

# Arriba

Madrid, jueves 15 de septiembre de 1955

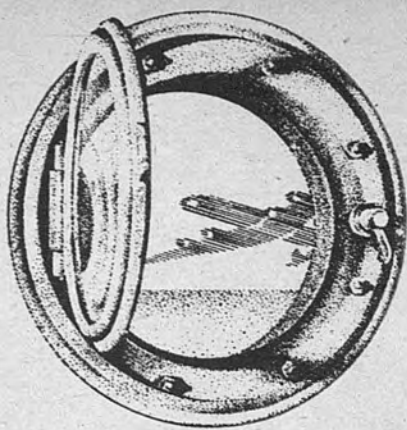
**EFICACIA** En las operaciones bélicas de Corea, donde estuvo planteada la batalla de la rapidez en el aire, iniciada por los aviones rusos «Mig-15», vencieron finalmente, y con un resultado estadístico de catorce aparatos derribados contra sólo uno, los «F-86 Sabrejets», modernos cazas utilizados por las fuerzas contrarias. Cinco aviones de este tipo han sido adquiridos por el Ejército español del Aire, y ayer, después de trazar el pentagrama de su estela sobre el cielo madrileño, aterrizaron en el aeródromo militar de Getafe, donde nuestro redactor gráfico, Gerardo Contreras hizo la información gráfica de la llegada.



**COEXISTENCIA** La corriente pacíficoexistencialista iniciada con tanto éxito en Ginebra en torno al inocente descubrimiento de los secretos atómicos, va alcanzando ya los más apartados rincones del mundo ex amenazante, más o menos soviético. Este es un ejemplo reciente y raramente expresivo. Durante los últimos días, los soldados checos situados en el borde fronterizo de Baviera han eliminado algunos obstáculos que, sin duda, se oponían a la libre expansión de sus recién estrenados ideales bondadosos. El resultado fué la desaparición de unas casas alemanas, que, bien rociadas de gaso ina abundante quedaron en este deficiente estado de utilización. —(Foto Cifra.)







## El Omega Automatic es el reloj automático de precisión más solicitado del mundo

Parece natural, en 1954, que un reloj sea automático. Pero no siempre ha sido así. Hacia 1925, el reloj de pulsera automático se consideraba como una curiosidad que no podía interesar más que a compradores maniáticos. Es decir, que el gran público permanecía escéptico con respecto a esta invención. Fué en 1943, al lanzar Omega al mercado su Automatic, cuando los medios profesionales manifestaron de repente un real interés. Desde entonces, se vió claro que esta nueva orientación de la producción Omega significaba que el automatismo no era una simple fantasía, sino un descubrimiento de la relojería suiza susceptible de ofrecer al

público muy grandes ventajas. En efecto, la práctica probó rápidamente que el reloj automático reunía cualidades excepcionales de regularidad, de seguridad, de precisión... En una palabra, inauguró una era nueva en la medida del tiempo. Hoy, el Omega automático se ha ganado la confianza del mundo entero. En todos los climas, bajo todas las latitudes, es llevado por más de un millón de hombres pertenecientes a las razas y a los medios más diversos. Además, considerado por los expertos como el más seguro de los relojes automáticos de precisión, su producción ha llegado a ser la más considerable del globo.

Pero cuáles son las ventajas que le ofrece el Omega automático?

Desde el momento en que Vd. lleva el Omega automático, cada uno de sus movimientos contribuye a dar cuerda a su muelle. Así, en algunas horas, quedará perfectamente cargado y poseerá una reserva de marcha suficiente para dos días y una noche entera, aunque, mientras tanto, Vd. se lo quite de la muñeca. Dicho de otro modo, sin tener el cuidado de cargarlo cada día, usted conocerá la tranquilidad que procura la certidumbre de tener con Vd., permanentemente, la hora exacta.

A esta ventaja, ya considerable, se añade su puntualidad impecable. Porque lo esencial en el «auto-remontaje» es que asegure una tensión constante del muelle, lo que produce una energía motriz incesantemente regular. Y por eso su Omega automático será siempre más preciso que un reloj cargado desigualmente a mano.



Por otra parte, su volante ultra-rápido efectúa 19 800 oscilaciones por hora, o sea, 1800 más que un reloj ordinario. Esta velocidad acrecentada, junto al dis-

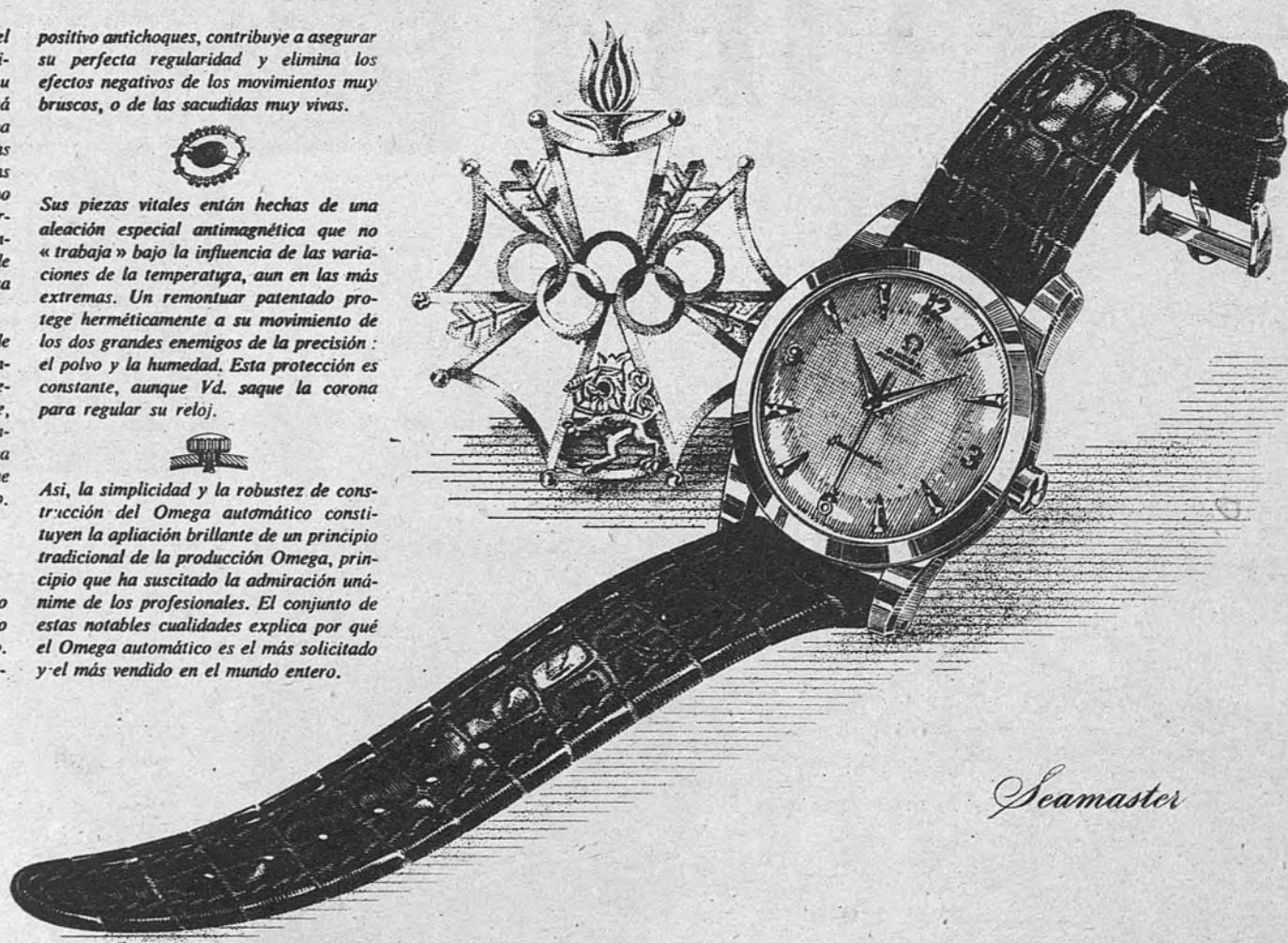
positivo antichoques, contribuye a asegurar su perfecta regularidad y elimina los efectos negativos de los movimientos muy bruscos, o de las sacudidas muy vivas.



Sus piezas vitales están hechas de una aleación especial antimagnética que no «trabaja» bajo la influencia de las variaciones de la temperatura, aun en las más extremas. Un remontuar patentado protege herméticamente a su movimiento de los dos grandes enemigos de la precisión: el polvo y la humedad. Esta protección es constante, aunque Vd. saque la corona para regular su reloj.



Así, la simplicidad y la robustez de construcción del Omega automático constituyen la aplicación brillante de un principio tradicional de la producción Omega, principio que ha suscitado la admiración unánime de los profesionales. El conjunto de estas notables cualidades explica por qué el Omega automático es el más solicitado y el más vendido en el mundo entero.

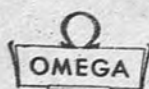


*Seamaster*



OMEGA SE HA GANADO LA CONFIANZA DEL MUNDO

# OMEGA Automatic



Este emblema designa al concesionario oficial de Omega. El únicamente podrá presentarle el Omega de su gusto, acompañado de su boletín de garantía original.



# VII CONCURSO NACIONAL DE SIEGA DE ARROZ

## UNA ACTIVIDAD LABORAL CELEBRADA EN AMBIENTE DEPORTIVO

**V**ALENCIA.—Junto a la famosa Albufera valenciana había fiesta grande el pasado domingo. Los arrozales, los naranjos, la huerta toda, y hasta las tranquilas aguas de la laguna se estremecían gozosamente anunciando la jornada festiva que iba a tener lugar allí, en aquel rincón tranquilo y apacible. Ciento doce mozos de Valencia, Castellón, Alicante y Tarragona eran los protagonistas de esa fiesta, que, empezada con rondalla mañanera, había de terminar con tracas y cohetes allá a la caída de la tarde. La rondalla salió por las calles de Catarroja a primera hora, y el pueblo se puso de fiesta y las calles se alegraron con la música y con las banderas de los días grandes. No era fiesta de baile, ni tampoco de procesión. Era festejo sencillo y alegre, pues sencillez y alegría llevaban los mozos en sus alforjas viajeras junto a la hogaza del camino y la hoz del trabajo. Era fiesta de honrado y noble esfuerzo, de leal competición deportiva entre jóvenes del campo, con un motivo serio e importante. Se trataba de segar arroz, ese popular arroz de la comarca levantina, y lo iban a segar unos muchachos entrenados diariamente, ante la mirada curiosa y severa de unos hombres que entienden mucho de ese nuevo deporte. Estaba en juego la supremacía de algo querido y sentido profundamente, y los pueblos se fueron tras sus representantes, y las voces de aliento de los seguidores llegaban potentes hasta los mozos que iban a segar. Y todo, en los momentos iniciales, era víspera alegre de fiesta, bajo un sol fuerte que daba calor y color. Había banderas y colgaduras, carros adornados con ribetes festivos y emoción, interés y rivalidad en dosis abundantes. Y hasta el aire, ese aire que encierra esencias de naranjos y huertas, traía hasta el campo el inconfundible aroma de la paella.

Los ciento doce mozos desfilaron con sus pantalones deportivos y sus azules camisas llevando al frente la pancarta con el nombre de su pueblo. En total, veintiocho equipos, veintiocho localidades en busca de la victoria que se iba a ventilar en la Escuela de Capataces Arroceros de Catarroja. Hay sorteo de parcelas en presencia de rigurosos árbitros, y allá van los muchachos hacia la que les tocó en suerte, dispuestos a "comerse" la hanegada de tierra que les espera. El Concurso consiste en segar, desbarbar y amontonar el arroz en el menor tiempo posible y con la mayor limpieza, dos factores que resultan decisivos a la hora de la puntuación final. Cada equipo está integrado por cuatro segadores y la tarea ha de hacerse en conjunto, de

**EMPIEZA EL CONCURSO.**—Acaba de dar comienzo la competición y los segadores forman las primeras "garbas" ante una masa enorme de público que alienta su trabajo. Al fondo, la Escuela de Capataces arroceros de Catarroja, magnífica instalación construida para la mejor formación de la juventud campesina

acuerdo con los sistemas y técnicas que los entrenadores gritan desde las lejanas bandas del campo. Y como todo está a punto, comienza la competición.

A una velocidad escalofriante van surgiendo las primeras "garbas", que así se llaman las gavillas del arroz, y se van formando los primeros claros en el amplio arrozal donde están metidos los ciento doce segadores. Es un rectángulo amplio, grande, hermoso, de doscientos metros de largo por ciento cincuenta de ancho, al que dan ambiente deportivo las diez mil personas que le rodean materialmente y que se convierten en diez mil voces de aliento cada dos por tres. Los de Sueca animan a los suyos en busca de un triunfo que sería la reválida del alcanzado el año anterior; los de Riola hacen lo mismo, pues en 1954 se quedaron en segundo lugar; los de Catarroja tienen más seguidores que nadie, pues por algo son los de casa. Cada equipo tiene alguien que les apoya, que les anima, que les aplaude. Y el Concurso—séptimo de los celebrados en esta clase—sigue su ritmo, y las "garbas" aumentan y los pantalones blancos de los mozos están ya negros de agua sucia y lodo, y las azules camisas, empapadas de un sudor honesto que purifica y ennoblece.

Cuatro o cinco equipos se destacan poco a poco. Avanzan con ritmo y seguridad; caminan hacia la meta como lo haría un velocista de cien metros. No hay un minuto de descanso, ni un segundo de desaliento. Riola, Sueca, Pollinar del Júcar, Camarles y Sollana llaman la atención de propios y extraños, perfilándose como favoritos. Van cuarenta minutos de competición y algunas parcelas están a punto de ser rematadas. El "rochet" de Sueca es un mocetón pelirrojo que parece una máquina de segar, incansable, veloz, seguro; pero una máquina humana que en vez de motor tiene un corazón que le impulsa a luchar y a romperse en la empresa. Y como el "rochet" hay allí ciento doce, pues todos siguen su marcha, venciendo el agotador esfuerzo, superando la dificultad del campo que les correspondió en suerte y olvidando la sed que les quema a causa de un sol que se convierte en enemigo de cuidado.

Los últimos minutos son de una emoción escalofriante. El duelo Sueca-Riola está a punto de terminar. Los campeones se han retrasado ligeramente, y a los subcampeones sólo les faltan cinco metros de terreno. Esfuerzo último, esfuerzo agotador de los ocho segadores. Cuatro metros, tres, dos, uno y la victoria, aunque ésta no sea definitiva, pues falta examinar la parcela y comprobar la limpieza y perfección con que han llevado a cabo las distintas operaciones. Los de Riola se abrazan allí mismo, sobre el agua negra que los ha cubierto por completo, y el público, ronco de gritar y roto de emoción, abraza a los suyos, sin miedo a manchar sus ropas domingueras. Y del arrozal van saliendo todos los segadores, sin que en sus rostros haya desaliento por no haber vencido. Al contrario, hay alegría grande, reconociendo el justo triunfo de los que fueron mejores. Otro año será.

Así es el Concurso. Un Concurso que organiza el Frente de Juventudes y que ha venido a demostrar que no es sólo en el deporte donde cabe la competición y el noble afán de la superación.

Se lleva la victoria el equipo de Camarles, es decir, el único equipo que había venido de Tarragona. Después se clasifican Riola, Villanueva de Castellón, Sollana, Sueca... Para todos hay premios y trofeos. Copas enormes, medallas, aplausos, cohetes y abrazos, entre los gritos de los seguidores, que pregonan la victoria de los suyos. Los premios los entrega el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada José Antonio Elola, a quien acompañan el presidente de la Federación Arroceros, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Ayudante Nacional y otras muchas jerarquías y autoridades. Aquello es el final, y los camiones y los carros, cargados de gente contenta que levanta las copas ganadas, emprenden el regreso.

Suenan los cohetes. El humo de las explosiones se hace denso y es como incienso en homenaje a vencedores y vencidos.

José María LORENTE



**CAMARLES, EN PRIMER LUGAR.**—Los muchachos de Camarles se llevaron el primer puesto del Concurso, y aquí los tenemos en plena faena, cuando aun quedaba mucho arroz por segar y la victoria estaba lejos. Pero para su indiscutible clase y su férrea voluntad, no hubo barreras ni dificultades



**LA COPA DEL CAMPEON.**—El Delegado Nacional del Frente de Juventudes entrega al representante de Camarles el magnífico trofeo que premia el esfuerzo y el triunfo de su equipo. Ha pasado ya la hora de la lucha sin descanso, y en su lugar surge este alegre momento de recoger premios y aplausos. (Fotos Ponfria.)



**ROXY** SALA  
- A -  
REFRIGERADO  
HOY, ESTRENO



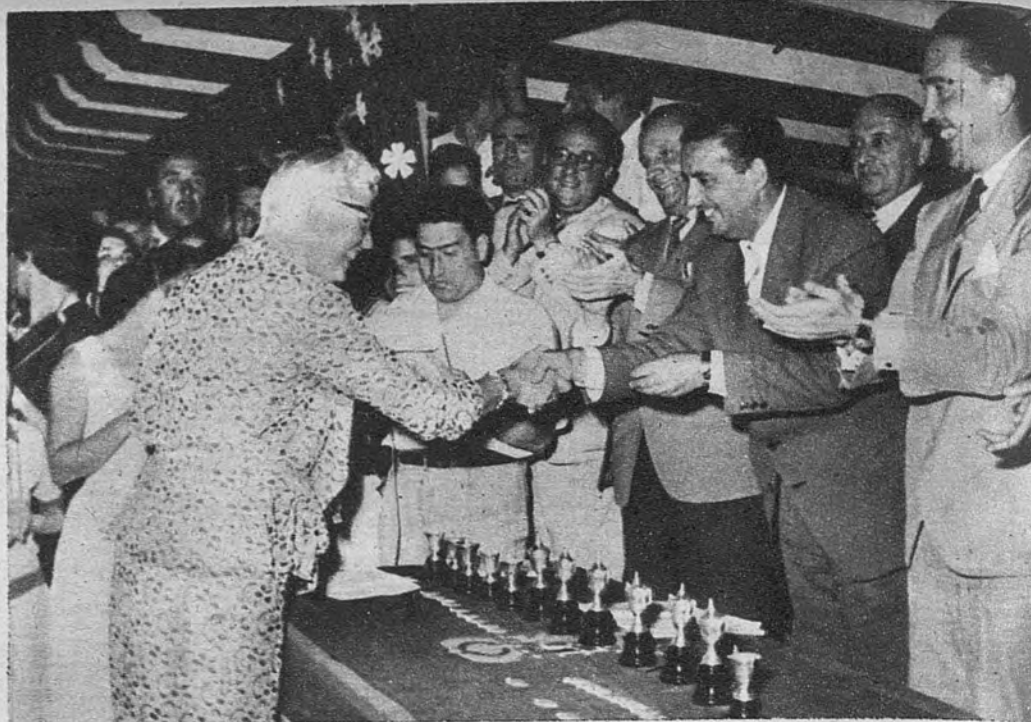
Además, estreno de una nueva y deliciosa obra maestra del dibujo animado, de Walt Disney

**FRANKLIN Y YO**  
(de 20 minutos de duración)

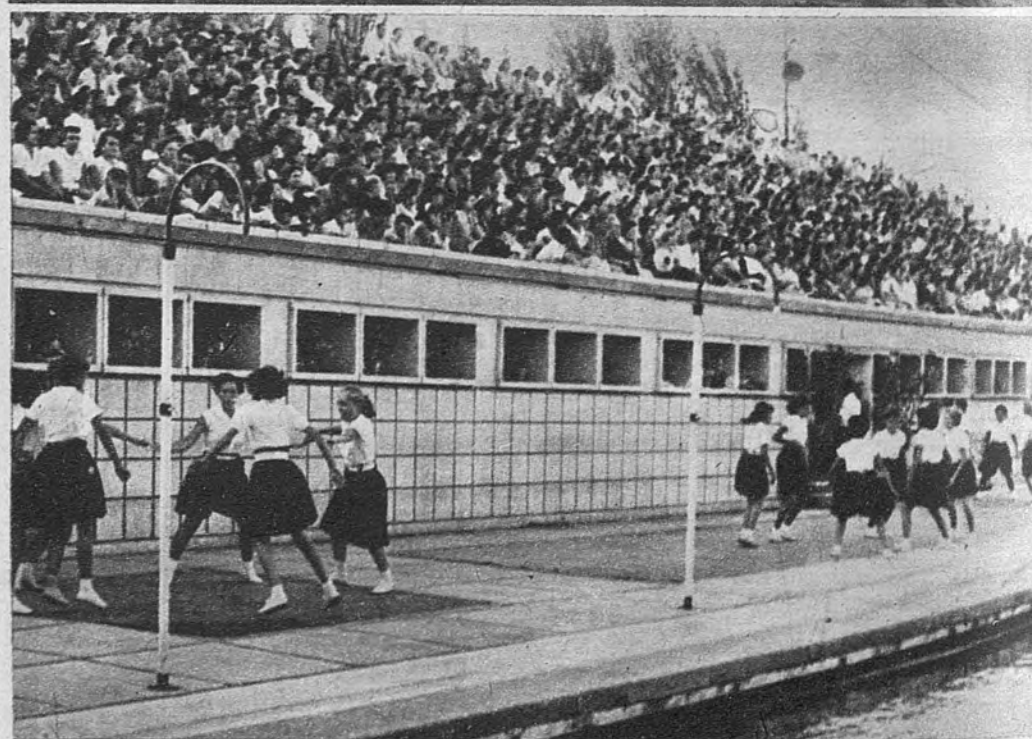
La historia de Benjamín Franklin y Ambrosio... un ratoncillo impertinente

El cine Roxy «A» brinda al público de Madrid esta excepcional producción adquirida en exclusiva y con una permanencia mínima en cartel de **DOCE SEMANAS**

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## MIL QUINIENTOS ESCOLARES, APROBADOS EN NATACION



Como clausura del III Curso Escolar de Educación Física y Natación que organiza la Comisión de Deportes del Ayuntamiento se celebró en la piscina Municipal de la Casa de Campo un brillante festival en el que tomaron parte más de mil quinientos alumnos que durante el verano han recibido instrucción deportiva. Vemos en las fotografías al teniente de alcalde, señor Gutiérrez del Castillo, en un momento de la entrega de trofeos y distinciones a los instructores y alumnos del cursillo; una jubilosa exhibición de los aprendices del curso de natación, y una demostración gimnástica ante los graderíos repletos de familias de los chicos. (Fotos Contreras.)



# Moda la mujer

## PRESENTAMOS LA MODA DE INVIERNO ESTILO 1956



En el escotado de la espalda, lazos



El collar, en plastrón



El turbante, en la moda



Los cuellos, a la rusa



Los sombreros, voluminosos, insospechados

**LOS HOMBROS** aparecen más anchos.

En todas las colecciones de París **EL BUSTO** femenino queda emplazado alto. Las trampas de corsetería para reducirlo han sido relegadas.

**LAS PIELES** tendrán un papel importante en la moda de invierno. Desde los pequeños cuellos del sastre y el dos piezas, hasta los escandalizantes forros de ciertos abrigos de vestir —visión sobre visión—, pasando por bufandas, que se llevarán a la rusa, y por los sombreros, difícilmente, se resistirá la tentación del adorno de piel, que abriga, que embellece.

Se tiende a prescindir de **LOS ABRIGOS**. Y éstos van a ser sustituidos por paletós, casaques, chales con trampa...

El otoño e invierno ya tienen su prenda "vedette": **LA TUNICA**. Para las **HORAS DE VESTIR**, los lamés, los brocados, los terciopelos en realce y, sobre todo, **LOS COLLARES** dan a la mujer un misterioso aire oriental.

**LOS SOMBREROS** son, en su mayoría, voluminosos. Formas de turbante, de boinas de mandarin, cascos de los guerreros de Tamerlán. Los cascos, plisados en acordeón, a varios pisos, puntiagudos, asimétricos, cuadrados, redondos, cónicos, piramidales, abombados...

El traje de noche típico de la temporada será **EL VESTIDO CORTO**, riquísimo.

Las faldas de calle son, en general, más largas. Y las de los trajes de noche, más cortas.

**LOS COLORES SON:** marrones, MIEL, azules, verde, rojo, y por la noche, el negro.

**EL ARMIÑO**, el astrakán, **EL VISON**, a la moda. Las "turquerías", **A LA MODA**.

**S**ENALEMOS en seguida el primer detalle técnico que caracteriza al vestido nuevo; el corte, que esta vez, complicado o simple, produce los trajes de la mujer, de arriba abajo, en una sola pieza, sin que por la cintura, ninguna línea venga a cortar la silueta de 1956: larga, altiva, estilizadísima.

Los vestidos se ciñen, insinuantes, y es la cintura femenina quizá, aquello que más libremente impera dentro de esa funda móvil, sabiamente arquitecturada, que es el atuendo actual.

La túnica, lanzada por el modista Balenciaga el invierno pasado, ha prendido en la moda parisiense.

Unánimemente los creadores la adoptan, obedientes a la llamada del español.

Cada cual presenta su variante: túnicas abiertas por los lados, cerradas, escotadas, ceñidas, acampanadas, siempre severas.

La mujer-túnica tiene el aire distinguido.

Pero no es sólo la túnica lo que acerca nuestra moda occidental al Continente asiático. Es el collar, hecho de pedrerías deslumbrantes, colocado como plastrón en el escote femenino, o en varias vueltas, que aprisionan y orientalizan el cuello de la mujer. Un «sautoir», un «plastrón», un varias vueltas adornarán todos los vestidos del otoño y del invierno.

Los cabellos se llevarán más largos (prometo dedicarles capítulo aparte, sobre todo porque no ignoren ustedes las escandalizantes formas chinescas que propone Antonio, uno de los más conocidos peluqueros de París).

Dos prendas tienden a desaparecer en la moda: el traje de tarde y el abrigo.

El primero, porque en la vida actual a nadie se le ocurre ya ir de visiteo (nuestra predicción: el traje de tarde desaparecerá, a la larga, definitivamente). El segundo, el abrigo, porque los creadores se han entretenido en las túnicas (nuestra opinión: desaparición circunstancial). Pero a los abrigos que hay en las colecciones de París vale la pena dedicarles otra crónica. Porque son prácticos y tienen novedad.

J. S.



Los collares vuelven a la moda. Sombrero de Jean Patou, París



En el otoño e invierno los trajes femeninos serán de una sola pieza. Modelo de Maggy Rouff, París



Presentamos la túnica, prototipo del vestido femenino de 1956. Modelo de Lola Prusac, París





**NUEVA YORK.** (Crónica de nuestro corresponsal.) — Alta y delgada, eficaz, inteligente, culta, más bien rubia que morena, aunque las haya para todos los gustos, de ojos claros —y eso sí que es verdad que escasean los ojos negros—, la mujer neoyorquina deslumbra por su belleza física y por el meticuloso cuidado con que ella misma se la cultiva.

El cruce de razas ha producido aquí los ejemplares femeninos más sensacionales del mundo. Se las ve a todas horas en cualquier sitio, en la Quinta Avenida, en los restaurantes, en las oficinas, en los teatros, en el autobús. Por lo general, la neoyorquina tiene las piernas muy bien torneadas, y como también suele ser alta y de piel blanquísima, y más o menos rubita, y está adornada con unos inocentes ojos claros, ya sean grises, azules, pardos o verdes, ahí tiene usted los ingredientes para montar, con un bonito vestido de verano, y con la ayuda de la industria de los postizos y del arte del peluquero, una mujer despampanante. A veces le falta un poco de cadera o un bastante de busto. Pero todo esto tiene fácil arreglo. Lo que no tiene arreglo fácil es una mujer demasiado bajita o demasiado gorda. El secreto de la neoyorquina es que es alta y delgada—como la «morena, saladá», del cantar—y que tiene las piernas bien hechas. Todo lo demás se da por «añadidura», si hace falta. La industria del postizo y la cirugía plástica han llegado aquí a tal perfección, que por más que uno pierda los ojos por la calle a fuerza de fijarse con ahínco, es imposible distinguir entre lo natural y lo ficticio, aunque en verdad abunda más lo primero.

Encima de su belleza física, la mujer neoyorquina posee una serie de cualidades que la convierten de hecho en la verdadera directora del mundo norteamericano. No exageran los que dicen a veces, con ánimo caricaturesco, que en Estados Unidos manda la mujer, que éste es un régimen de matriarcado. Es innecesario recurrir a la caricatura para presentar esa realidad puesto que no hay en ello nada de malo o de ridículo. No es la primera vez en la Historia que una sociedad está dirigida por las mujeres. En el fondo ni siquiera podemos estar seguros de que la mujer no haya mandado siempre, incluso en aquellos países donde el hombre está más orgulloso de ser él quien lleva los pantalones.

El hecho cierto es que en Norte-

## EL IMPERIO DEL DOLAR (IX)

américa, el hombre ni manda ni pretende mandar. Lo cual no quiere decir que el hombre no signifique nada ni tenga nada que hacer, sino simplemente que su participación en la dirección de la sociedad no llega al 50 por 100. En otras palabras, que el hombre manda y participa en la conducción y desarrollo de los asuntos sociales y políticos, pero que manda y participa menos que la mujer, o sea, que en el cómputo prevalece la mujer y que cuando no hay posibilidad de llegar a un acuerdo en cualquier conflicto, el punto de vista que prevalece también, como regla, es el femenino. Esto es lo que se llama un régimen de matriarcado, una sociedad en la que prevalece la influencia de la mujer sobre la del hombre, sin que ello signifique que el hombre ha sido eliminado. Como tampoco puede decirse que en una sociedad donde prevalece la voluntad del hombre, la mujer ha sido eliminada.

Los matrimonios neoyorquinos, sin excepción, se montan sobre la base del «fifty fifty», que quiere decir «mitad y mitad» o de «tú a tú». La mujer tiene exactamente los mismos derechos y prerrogativas que el marido. Si uno puede entrar y salir en la casa a la hora que le dé la gana sin tener que rendirle cuentas a la otra, ésta tiene perfecto derecho a hacer otro tanto. Las decisiones que afectan a la familia se toman entre los dos y con el consentimiento pleno de ambos. Cada cual tiene por su parte un absoluto poder de veto para bloquear cualquier acción que afecte a la comunidad de los dos. Si se establece que el marido tiene derecho a salir después de cenar para charlar con sus amigos en el bar tomando «whisky» (aquí no existe el «café» a la manera española), o para lo que sea, se sobreentiende que la mujer es muy dueña de salir por la noche después de cenar para charlar con sus amigas o «para lo que sea». El adul-

terio es tan grave en el hombre como en la mujer, lo cual, a veces, quiere decir que es tan poco grave en la mujer como en el hombre. La opinión del uno vale tanto como la de la otra y a ninguno de los dos le está permitido invocar, por razones fundacionales, una autoridad superior al 50 por 100.

Establecida, pues, la sociedad conyugal sobre estas bases democráticas, el caudillaje real, la jefatura práctica de la empresa se convierte en una cuestión carismática. A la postre acaba mandando el que tiene más autoridad intrínseca, más dotes naturales de mando y más instrumentos de fuerza para hacer valer su autoridad. Y ocurre que la que cuenta con todas estas cosas en mayor abundancia suele ser aquí la mujer. En primer lugar, la mujer norteamericana posee alrededor del 70 por 100 del capital de Estados Unidos y gasta el 80 por 100 del dinero que se consume en este país. Esto la dota ya de una fuerte autoridad. Pero es que, además, la mujer suele ser más culta, más individualista y de convicciones personales más firmes que el hombre, de modo que sobre la base original de la división teórica de la autoridad al 50 por 100, hay que añadir estas peculiaridades intrínsecas que no están catalogadas en el acuerdo contractual y que hacen que la balanza de la autoridad se incline del lado femenino.

Esta posición de privilegio o supremacía la ha conquistado la mujer neoyorquina a costa de un esfuerzo titánico. Puede que las mujeres de otros países no les arrienden la ganancia a las de Nueva York. La mujer aquí ha tenido el buen gusto de salirse casi por completo de esa corriente de masificación general que desindividualiza al hombre de este país, amenazando con desarticular la estructura de la sociedad y convirtiendo ya en la práctica al individuo en un simple número de una entidad



superior que él no puede dirigir ni controlar desde su devaída individualidad. Esto no quiere decir que la mujer no siga el dictado de la masa en algunos convencionalismos neoyorquinos. Pero sí es cierto que la neoyorquina es menos masa que el neoyorquino, que tiene más personalidad que el hombre, mayor individualidad y criterio propio, y que a esto se debe sin duda el papel preponderante que ejerce en la sociedad.

Pero para mantener su personalidad, y en consecuencia su supremacía, la mujer neoyorquina se tiene que someter a un superesfuerzo físico y mental que la conduce a la frontera de la esquizofrenia. En el Consejo Americano de Educación, la Comisión encargada de estudiar los problemas de la educación femenina presentó recientemente un informe diciendo que el terrible esfuerzo que tenía que realizar la mujer para mantenerse en la posición que ella misma había elegido, le estaba causando «un sentimiento enfermizo de confusión que a veces produce perturbaciones emocionales». El informe explicaba que la mujer había llegado a esta situación porque se obstina en representar simultáneamente el cuádruple papel de ama de casa, mujer profesional de carrera, muchacha bonita y persona culta dotada de una formación humanística. Todo ello es muy cierto. El hombre se dedica a una sola cosa, a trabajar. No le interesa lo más mínimo vestirse bien, ni ser bonito, ni ser culto, ni tener la casa limpia y en orden—aunque le toca por la noche lavar los platos—, ni nada que no sea ganar dinero, porque los demás también ganan dinero y ésta es la única manera de estar a bien con los demás. En cambio, la mujer, que no ha podido acomodarse a ese espíritu masivo y superespecializado del hombre, sino que se mantiene fiel a un espíritu competitivo de su individualidad y que conserva un criterio personal sobre las cosas, ha tenido que recurrir a esa actividad simultánea en cuatro frentes distintos para imperar, y lo ha conseguido, aunque su trabajo le cuesta y en el pecado lleva la penitencia.

Rodrigo ROYO





# PROGRAMAS

## TEATRO

**ALCAZAR.**—(21252. Revistas Clemente.) 7, 15 y 11: La monda. (Última semana). Mañana viernes 11 noche, 200 representación. Homenaje a los autores y gran fin de fiesta.

**CAJAL.**—(391333. Cia. lirica Astor-Caballer.) 7 y 11: La Generala.

**CINCO PRICE.**—(Refrigerado. 216319.) 7, 11: Altas variedades. Circuitos Carcellé. El Digo-Digo. ¡Exitos! Marifé de Triana, Manolito Díaz, Pepe Mairena, Pedrito Rico, Carmen Mora, Juanito Osuna, etc. 20 famosas atracciones (Localidades desde 4 pesetas.)

**COMEDIA.**—Próximo sábado, inauguración de la temporada. Presentación de la Cia. de Conchita Montes, con la comedia La otra orilla (de José López Rubio).

**COMICO.**—(Cia. de comedias Margot Cottens.) 7, 11: Los maridos engañados después del fútbol (de Luis Maté).

**FUENCARRAL.**—(Cia. lirica. Dirección: Eladio Cuevas.) 7: La Revoltosa y La verbená de la Paloma. 11: Marina. Butaca, 15 ptas.

**INFANTA ISABEL.**—7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor éxito del teatro policiaco La ratonera (de Agatha Christie). Actualmente 504 representaciones en Madrid y 1.800 en Londres.

**LATINA.**—(Cia. titular revistas.) 7, 11: Que si, que si. Mary Begoña, Antonio Garisa, Pilarín Broch. Grandioso éxito.

**MADRID.**—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: Espectáculos Multiformes. Circuitos Carcellé. ¡Exitos! Conchita Panadés, Gema del Río, Cassen, Conchita Bautista, Blendy-Blandy, Los Chavallitos de España, Angelita Font, etc. ¡Variadísimo programa (La mejor butaca 20 ptas.)

**MAKAVILLAS.**—(Cia. Antonio Soto, Adela González.) 7, 15, 11: Para ti es el mundo (de Arniches). Cuatro últimos días. Butaca, 10 ptas.

**MARTIN.**—(Cia. revistas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡¡Anda con ella!! Principales intérpretes: Tony Leblanc, Amparo de Lerma, Elenita Maya, María Victoria y Martín Cao. Localidades sin aumento con 5 días anticipación.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Martín Sabatini con Carlos Casaravilla y Mariano Azuña.) 7, 15, 11: Vivir apenas... (de Pemán).

## CINE

**ALBA.**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Drama en presidio. Spartaco.

**ARGUELLES.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Falsa obsesión (eastmancolor). Michele Morgan, Raf Vallone. ¡Gran éxito actual en Francia e Italia!

**BARCELO.**—7, 11: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**BEATRIZ.**—(253108.) 5: Pasado tenebroso (Dorothy Mc Guire, Stephen Mc Nelly).

**BENLILUKE.**—(Alcalá, 106, esquina Fernán González Tel. 362450.) 7, 11: Heidi (Willy Birgel, Theo Linggen). Tolerada.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 11: Pan, amor y... celos (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida). 5.ª semana.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 6, 45, 10, 45: Candilejas. Tolerada.

**CARLOS III.**—(350002. Refrigerado.) 7, 11: Una vida por otra (technicolor). Ava Gardner, Robert Taylor, Howard Keel-Antony Quinn. ¡Un episodio tenso, crudo, emocionante!

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana:

(Gregory Peck, Jane Griffiths). Tolerado para menores.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**ODEON.**—(Refrigerado.) 5: Los sobornados. El príncipe estudiante (cinemascope).

**ORAA.**—(Refrigerado. 250235.) 5: Lo que nunca muere. La mujer y el monstruo. Tolerado.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Historias de la radio. Reparto colosal, ingeniosidad del más fino humor. Carcajadas constantes. Tolerada. 8.ª semana.

**PAZ.**—(Refrigerado.) 7, 11: Sitting Bull (Casta de guerreros). Tolerada. Eastmancolor. Cinemascope. Primer reestreno exclusivo.

**PROGRESO.**—7, 11: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

**PROYECCIONES.**—7, 11: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

**REX.**—(Teléfono 223709.) Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Vendrá un día (María Schell-Dieter Borsche). Tolerada.

**RIALTO.**—7 y 11: Congreso en Se-



na: Llámeme señora y Almas desnudas.

**COLISEUM.**—7 y 11: Rapsodia (prodigioso superfilm en technicolor). Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson.

**CHUECA.**—5: Rumbo a Java (Fred Mac Murray, Vera Ralston). Technicolor. Tolerada. 2.ª semana.

**DOS DE MAYO.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: La sensación de Broadway (technicolor). Robert Cummings, Joan Caulfield. La intrusa (Rosario Granados, Eduardo Fajardo).

**GALILEO.**—(Refrigerado.) 5: Hay un camino a la derecha (Francisco Rabal). Tras sus propias huellas (Anthony Quinn, Charles Coburn).

**GONG.**—Continúa 6: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**GOYA.**—7, 11: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Muerte de un ciclista (Lucía Bosé, Alberto Closas). Premiada en Cannes.

**IMPERIAL.**—(Refrigerado.) 10: Diez valientes (Burt Lancaster; technicolor). Vacaciones en Roma (Gregory Peck, Audrey Hepburn). Toleradas.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado. 222081.) 7, 11: Los peces rojos (Arturo de Córdoba, Emma Penella).

**LUCHANA.**—7, 11: Heidi (Willy Birgel, Theo Linggen). Tolerada.

**LUSARETA.**—Kubala (Ladislao Kubala, Iran Eory). El millonario

villa (Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez).

**ROXY «A».**—(371611. Refrigerado.) 7, 11: Desierto viviente (Una maravilla de Walt Disney en technicolor). Complemento: Franklin y yo. Dibujo color Walt Disney. 20 minutos duración. Tolerado.

**ROXY «B».**—(371612. Refrigerado.) 7, 11: Una vida por otra (technicolor). Ava Gardner-Robert Taylor-Howard Keel-Antony Quinn. ¡Un episodio tenso, crudo, emocionante!

**SAINZ DE BARRANDA.**—(Alcalá: Sainz de Baranda, 26. Tf. 360126.) Continúa 4: Cancha vasca. Tras sus propias huellas.

**SAN CARLOS.**—5: Rumbo a Java (technicolor). Fred Mac Murray, Victor Mac Laglen. Tolerada. 2.ª semana.

**SOL.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Educando a papá. Astucia de mujer. (Barbara Stanwyck).

**TIVOLI.**—5: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Rumbo a Java (Fred Mac Murray, Vera Ralston). Technicolor. Tolerada.

## VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.**—5, 15: Ramondegui-Quintana III, Sarasola I, Gallarta IV, Alsúa II-Alsúa, Chto de Burguete-Ituarte III, Durán-Aguirre, Solozábal-Zarandona. 11 noche: Prat II-Salsamendi III, Irigoyen-Zaldúa II. Antes otro a Remonte.

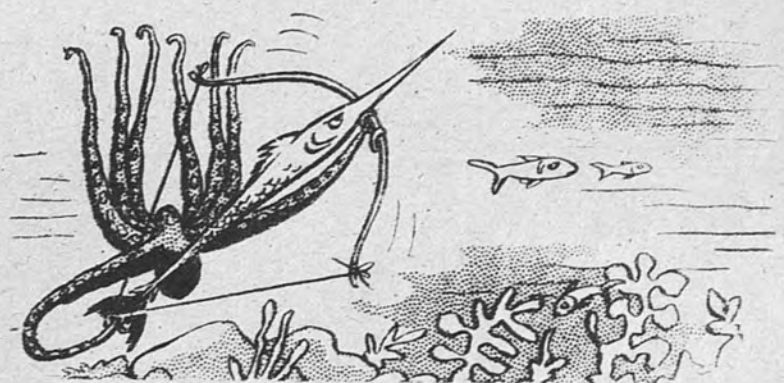
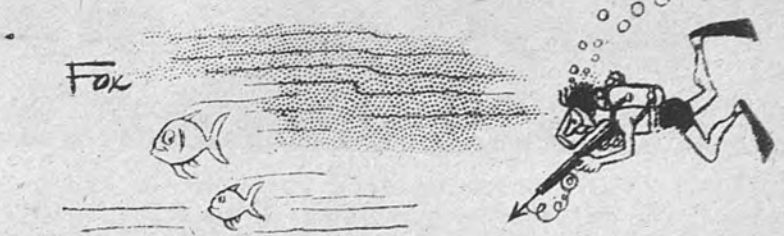
**PLAYA DE MADRID.**—Autobuses final Princesa.

**TEYMA.**—Gran programa de atracciones. Dos magníficas orquestas.

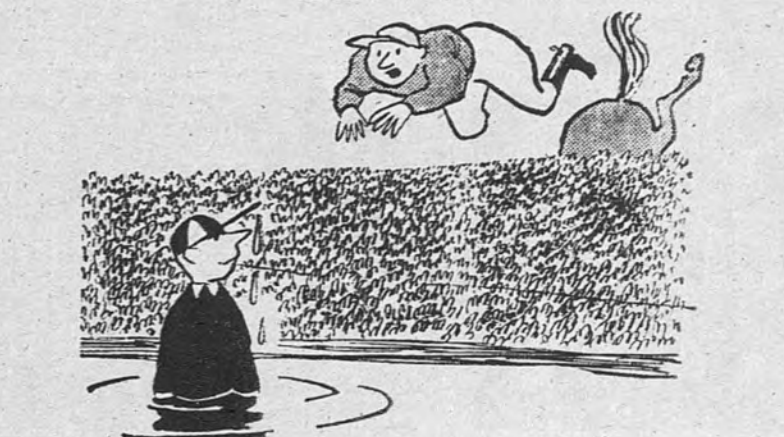
## MENS SANA



—Perdone, creí que era un pájaro.



RECIPROCIDAD



¿Está rica el agua?

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION.** Arena. 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones.

**FUMEGA.** Pasaportes familiares numerosos. Documento identidad, Puerta Sol, 11. 227623.

## ALQUILERES

**CASA Jiménez.** Preciados, 57 (entre Callao y Sauto Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA España.** Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.

**CALLAO** enseña conducir ómnibus, turismo, cambio volante, modernismos. Trámites carnes. Infórmese Preciados, 23.

**SALMANTINA** enseña con-

ducir Renault 4-1 Pullman, cambio volante, Morris, camión Chevrolet, últimos modelos, carnet. Conde Peñalver, 24.

**ACADEMIA** automovilista. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

**PEUGEOT** 203 comercial, transformable taxi. Teléfono 337644, mañanas.

## COMPRAS

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menajes, abacos, hardillas, etc. 265574

**MUEBLES.** Papeletas Monte ropas, Espíritu Santo, 24.

## CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Bienotografía, impotencia, fimosia 9.256.

**BLERORRAGIA.** Sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosia. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 273564.

**CLINICA** Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88 (8.893.)

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 236057. Alvarez

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA CABALLERO.** Mecanografía al tacto, dictado micrófono. Alquiler máquinas a domicilio desde 100 pesetas mes.

**ACADEMIA CABALLERO.** Taquigrafía, Cultura Contabilidad Inglés neoteamericano, francés nativo. Pida folleto gratuito Calle Santa Bárbara, 4 (Fuencarral, 57).

**INGLES** práctico por método rápido, fácil y eficiente. Clases privadas; alternas, 350. A domicilio, 500. Profesor con ex-

periencia, recién llegado de América, proveniente de las famosas Escuelas «Jefferson» (Perú). Mayores informes en: Clavel, 7, 4.º, izquierda. 229001. De 1 a 3 y de 9 a 11. Quedan pocas vacantes.

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luaces. Montera, 26.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino Fuencarral, 23.

## MAQUINAS DE PUNTO

CINT. Las máquinas de punto más modernas. 397860.

CINT. Fábrica verdad.

CINT. Garantiza cinco años.

CINT. Los puntos más modernos.

CINT. Excéntricos dobles automáticos.

CINT. Rodamientos patentados.

CINT. Teje ocho hilos distinto color.

CINT. Enseñanza domicilio gratis.

CINT. Facilidades pago. Antes de comprar debe consultarnos.

CINT. Bustos, 3. Puente Vallecas, Madrid.

MAQUINAS hace punto modernas rematadoras. Plazos, San Bernardo, 42, Madrid.

## MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferrucarril, 19, 289-71, Madrid.

## MOTOS

OSSA. Exposición y venta: O'Donnell, 44.

LUBE, nuevo modelo de 99 cc., 13.200 pesetas. Cantó, Princesa, 26.

MONTEA. Agencia oficial Víctor Pradera, 13.

SANGLAS, modelo 1955 de 350 cc. y 500 cc. Cantó, Princesa, 26.

MOTOCARRO de reparo «Maquitrans». Exposición y venta, Cantó, Princesa, 26.

## MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

## PATENTES

OFRECESE licencias explotación patentes: 204997 «Máquina perforadora múltiples». 193239 Bombas para aspiración impulsión múltiples.

Informes Registro Propiedad Industrial Rodríguez Rivas. Agentes Patentes. San Bernardo, 75.

## RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

## VENTAS A PLAZOS

MUEBLES, relojes, radios, neveras, bicicletas, motocicletas, joyería, trajes, etc. 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta: Duranías. Almirante, 16; 215341. Informes y muestras a domicilio.

## VENTAS

100 máquinas de escribir ocasión, desde 1.000 pesetas, plazos 12 meses sin fiador. Hernán Cortés, 7.

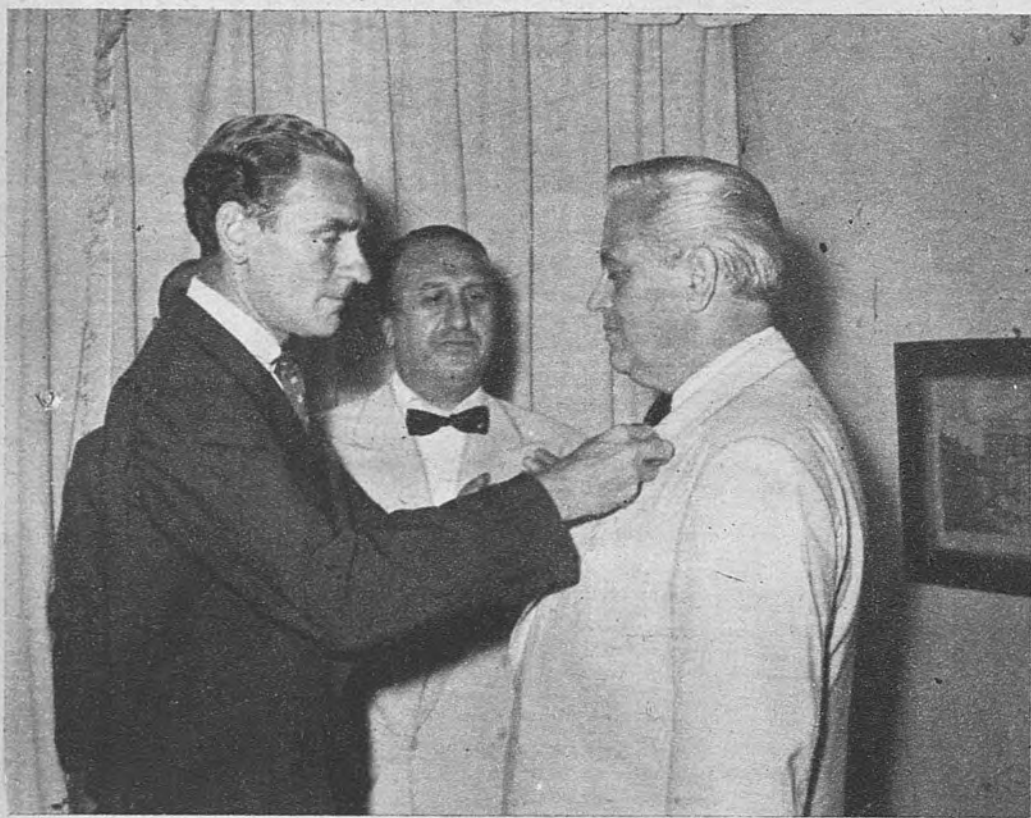




**NUEVAS ESCUELAS NACIONALES.** — El Ministro de Educación Nacional asiste al acto de bendición de la primera piedra de las Escuelas Nacionales de San Antonio de Calonge, que fué oficiada por el obispo de Gerona. (Foto Cifra)



**INSTITUCIONES SINDICALES.** — El Vicesecretario de Obras Sindicales explica al embajador de Filipinas, señor Sabido, el funcionamiento de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» durante su visita a dicho centro



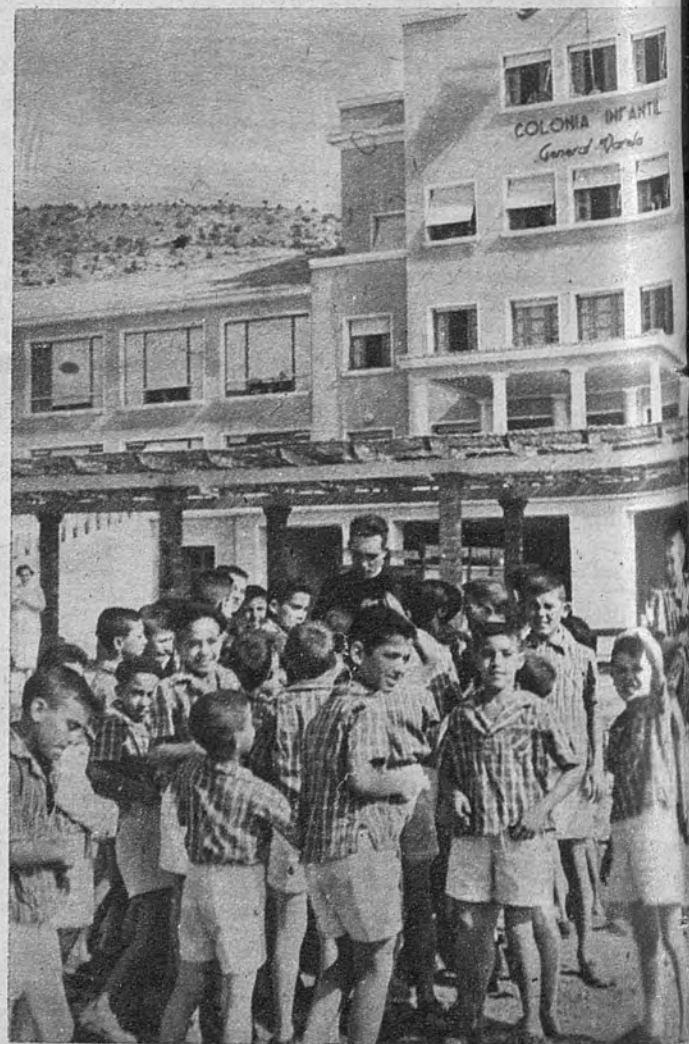
**LEGION DE HONOR DE FRANCIA.** — El encargado de Negocios de Francia, en presencia del Ministro de Justicia español, impone las insignias de la Legión de Honor a don Juan de Leyva, de la Unión Internacional de Abogados

**RECIBIMIENTO A GUILLERMO TIMONER.** — El actor cinematográfico Errol Flynn saluda al campeón del mundo de ciclismo tras moto, Guillermo Timoner, en el Club Náutico de Palma de Mallorca, donde se le ofreció un homenaje



**ARABES CONTRA JUDIOS EN GAZA.** — Tropas egipcias de posición en la zona fronteriza de Gaza mantienen la vigilancia militar de los sectores donde se han producido recientes choques entre árabes y judíos. — (Foto Cifra.)

**COLONIA INFANTIL «GENERAL VARELA».** — Vista parcial de las instalaciones de la Colonia Infantil «General Varela» establecida en Quintana del Puente (Palencia) para hijos y huérfanos de militares acogidos a esta obra social

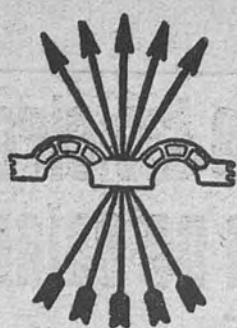






**STASSEN**

El ayudante especial de Eisenhower para el desarme llevará a la O. N. U. el plan presidencial de inspecciones militares, aun cuando no parece contar con el apoyo unánime de las grandes potencias.



# Arriba

Núm. 7.125.—II época.—Madrid, jueves 15 de septiembre de 1955

**SERVICIO METEOROLOGICO**

**TIEMPO PROBABLE:** Persistencia de la nubosidad en todo el Cantábrico, con chubascos. Aumento de la nubosidad en el sector de Levante y Baleares, con alguna precipitación. Vientos fuertes en la cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares. La rafagiosidad del viento puede alcanzar al Centro y Levante, con un descenso ligero de la temperatura en la mitad norte de España.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## “ESPAÑA HA VUELTO A SER LA ESPAÑA DE LOS MEJORES TIEMPOS Y EL MUNDO EMPIEZA A RECONOCERLO ASI”

### Rusia se opone a la revisión de la Carta de la O. N. U.

Según “Pravda”, el derecho de veto debe ser mantenido

LONDRES.—Un artículo firmado por V. Borovsky y publicado en el órgano del partido comunista soviético «Pravda» defiende con insistencia que el «derecho de veto» en las Naciones Unidas debe ser mantenido. El articulista rojo dice que «la unanimidad de las grandes potencias constituye el principio fundamental de las Naciones Unidas».

El periódico comunista añade que «quienes abogan por la revisión y modificación de la Carta de las Naciones Unidas, en sus vanos intentos de demostrar que está anticuada, hacen caso amiso de la Historia».

«Pravda» termina diciendo: «Ninguna mayoría mecánica de naciones con idéntica estructuración social puede lograr la solución de los problemas internacionales si no existe acuerdo entre las grandes potencias, principales responsables del mantenimiento y la consolidación de la paz».

«Sin embargo, precisamente ahora, cuando faltan pocos días para

que comience la sesión de la Asamblea General, ciertos elementos han renovado sus intentos de asestar un golpe al principio de unanimidad de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad» (Efe.)

#### La Embajada soviética en Australia, centro de espionaje y agitación

CANBERRA.—La Comisión real que ha venido investigando sobre el espionaje comunista en Australia entregó ayer su informe de 500 folios al Parlamento.

El informe dice que la Unión Soviética utilizó su Embajada aquí como «antifaz para controlar y dirigir» una organización de espionaje. La red soviética era extensísima. Estas actividades duraron desde 1943 hasta marzo de 1954. Los agentes rusos lograron valiosa información del ministerio de Asuntos Exteriores entre 1945 y 1948 por medio de agentes clandestinos que llegaban al país como inmigrantes.

### El Ministro Secretario, mantenedor en la Fiesta jerezana de la Vendimia, pone de relieve su significado religioso, poético y laboral

JEREZ DE LA FRONTERA.—El Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Fernández-Cuesta, ha actuado de Mantenedor en los Juegos Florales de la VIII Vendimia jerezana, que se han celebrado ayer por la noche, con extraordinaria solemnidad y brillantez, en el teatro Villamarta, cuya amplia y suntuosa sala se hallaba decorada y engalanada con sumo gusto.

Ocuparon el estrado el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Manuel Urbina; Alcalde de Jerez, don Alvaro Domínguez; comandante militar de la plaza, presidente de la Junta Oficial de la Vendimia, don Alberto Durán, y el presidente de la Vendimia, don Luis Romero Palomo, así como los poetas y escritores premiados.

La Reina de la Vendimia, señorita Ana María Dávila Iriarte, hizo su aparición en la sala por la puerta principal, y del brazo del Mantenedor de la fiesta, camarada Fernández-Cuesta, recorrió el pasillo central, ocupando luego el trono en el palco escénico, entre

los aplausos del público, que ocupaba totalmente el teatro. A ambos lados del trono se situaron las damas de la Corte de amor de la Reina.

Comenzó la fiesta con la lectura, por el secretario de la Junta de la Vendimia, don Francisco Almagro, del acta del Jurado, que dictaminó sobre más de doscientos trabajos presentados, efectuándose luego la designación del Mantenedor de los Juegos y la proclamación de la Reina.

El poeta galardonado con la Flor Natural, don Victoriano Cremer Alonso de León, dió lectura al trabajo premiado, titulado «Pasión de vida (aleluya y elegía al vino de Jerez)». A continuación, la Reina de la fiesta le entregó la Flor Natural, y el señor Cremer se la ofreció a la Reina, a la que dedicó un inspirado madrigal.

#### Discurso de Fernández-Cuesta

Efectuada la entrega de premios y diplomas, el Mantenedor de los Juegos Florales, Raimundo Fernández-Cuesta, pronunció el siguiente discurso:

Reina de esta Fiesta, damas de su Corte, autoridades de Cádiz y de Jerez, jerezanos todos que me escucháis:

Esta es una fiesta de poesía, y la poesía tiene sus cánones, sus normas y sus exigencias. Una de ellas es la sinceridad. La poesía no debe ser un mero juego de palabras o un fuego de artificio, sino que debe reflejar exactamente el estado de ánimo, la inspiración, la sensibilidad, la emoción ante la belleza, la bondad, el heroísmo, la desgracia, la Naturaleza, la vida, en suma.

Por ello yo debo de empezar rindiendo el debido homenaje, si no a la sinceridad de la inspiración, porque desgraciadamente carezco de ella, si a la de las palabras y a la del pensamiento. Este deber de sinceridad para con vosotros y para conmigo mismo me obliga a tratar de justificar, o de explicar, al menos, mi presencia en esta tribuna, tradicionalmente ocupada por poetas y por escritores, que al no ser ni lo uno ni lo otro, ¿con qué títulos vengo a ocupar esta tribuna? ¿Con qué títulos vengo a dirigiros la palabra? ¿Con el de Ministro Secretario General del Movimiento? Ya adivino los comentarios y las críticas de los suspicaces, que dirán: «¿Es que la política va a invadir también el campo puro, inmaculado, de la poesía?» Y, sin embargo, al aceptar la amable invitación de las autoridades jerezanas para tomar parte en este acto, no puedo renunciar a ninguno de los aspectos de mi personalidad política y humana. En primer lugar, porque recabo para el Movimiento Nacional el honor de haber contribuido de manera muy directa a la introducción de esta Fiesta

(Continúa en la pág. siguiente.)

### JEREZ, POR LA FALANGE

JEREZ DE LA FRONTERA. (De nuestro enviado especial.)—Han terminado hoy las Fiestas de la Vendimia en Jerez con una estupenda velada, con los juegos florales, que ha presidido la reina de las Fiestas, la bellísima señorita Ana María Dávila, hija de los condes de Villafuente Bermeja.

En fácil literatura podría muy bien decirse que esta velada ha sido el broche de oro de las Fiestas. El juego consistiría en la habilidad para manejar el tópicos tan manoseado y sacarle esplendores nuevos que tan fácilmente podrían obtenerse del singular esplendor que ha tenido la fiesta. Ha sido muy brillante la oración del mantenedor de los juegos, que hizo un magnífico canto a Jerez, a sus riquezas y a la contribución de sus hombres al renacimiento de España.

La composición premiada, leída por su autor con verdadero acierto es magnífica.

Resultó extraordinaria la presencia de la reina y de su corte. No le va al cronista la descripción de la elegancia que encerraba el local del teatro. Ni la de la belleza y la gracia de las diez señoritas que honraban el escenario y que componían el singular cortejo de esta reina maravillosamente gentil y guapa. Pero en el tópico a que hacíamos referencia tienen cabida todos los piropos, y creo que serían pocos para hacer justicia.

La presencia del Ministro Secretario General del Movimiento y la de tantos jerezanos y personalidades falangistas daba un carácter especial a la fiesta. Caracter muy bien explicado por el camarada Fernández-Cuesta en su discurso, cuando dijo que él no podía renunciar a ninguna faceta de su personalidad en ningún momento. Era una especie de advertencia a quienes pudieran objetar algo a que la política invadiera el campo de la literatura y del arte. Advertencia eficaz, porque si se advierte en todo lo que ha sido Fiesta de la Vendimia una nota falangista, hay que advertir también que eso es lo lógico en Jerez de la Frontera.

¿Quién no es falangista en Jerez? ¿Qué no han hecho en Jerez los falangistas? Un rosario de apellidos ilustres, iniciado por el de Primo de Rivera, unen íntimamente la historia de Jerez y de la Falange. Pero no es solamente esa la justificación de esa presencia de la Falange en todas las actividades jerezanas. No es solamente el hecho de que los

(Continúa en la pág. siguiente.)

## REPENTINA SUSPENSION DEL PLAN DE PAZ FRANCES PARA MARRUECOS

Pinay y Koenig han expresado su más rotunda oposición al programa del primer ministro

Boyer de la Tour, autorizado para enfocar con arreglo a su propio criterio el problema de Ben Arafa

#### TANGER

(De nuestro corresponsal). El plan Faure está otra vez en peligro a causa de las enormes discrepancias entre las dos alas del Gobierno francés y de la obstinación en Rabat. La situación es hoy tan confusa que los acuerdos adoptados lo mismo podrían seguir adelante que verse abajo estrepitosamente en cualquier momento. En este último caso, la impaciencia, a duras penas contenidas, estallarían con una violencia imposible de sujetar.

La cuestión de la carta del presidente Coty a Ben Arafa constituye el factor de máxima preocupación actual. La carta existe, pero las diferencias que sobre su texto han surgido en el seno del Gabinete de París son tan considerables que se ha desistido de entregarla. El ministro de Asuntos Exteriores, Pinay, que no tomó parte en su redacción, ha expresado importantes reservas, y el de Defensa Nacional, Koenig, que sigue punto por punto la posición «colonialista» del mariscal Juin, no sólo ha manifestado pu-

blicamente su desacuerdo, sino que está mostrando especial interés en esa cuestión, y no prueba el plan del Gobierno, aunque lo acepte por disciplina ministerial. Entre tanto, el residente general, Boyer de la Tour, ha recibido atribuciones para enfocar con arreglo a su propio criterio el problema de Ben Arafa. Esta es la noticia final de anoche. Ayer mañana se decía, en cambio, que el ministro de Asuntos Tunecinos y Marroquines, Pierre July, había dado instrucciones al general de la Tour para que el actual Sultán saliese ayer mismo de Rabat.

Según ya se dijo ayer, los miembros del movimiento «Presencia francesa» han montado una guardia especial en torno al palacio imperial para tratar de impedir su salida con manifestaciones, tan pronto como observen preparativos de viaje.

#### OFENSIVA SORDA

La ofensiva sorda contra la solución de la crisis marroquí se intensifica cada vez más a medida que se acerca la hora de llevar a la práctica los compromisos establecidos. Los elementos conservadores y moderados, ya

que no pudieron evitar el acuerdo con Ben Yusef, intentan oponerse, sea como sea, a su aplicación. Su objetivo consiste en crear una confusión tal, que puedan emprenderse las peores aventuras. La creación del Consejo del Trono deberá ser la primera parte de la solución acordada, y todo lo que lo retrase no puede más que comprometer la suerte entera del plan y hasta quién sabe si desencadenará una guerra civil. Pero los «tradicionalistas» que sostienen al Sultán reinante han puesto la condición de que Mohamed V no vuelva al Trono. Estiman, y en esto es posible que no les falte razón, que el traslado a Francia del Soberano destronado equivaldría a colocarlo a un paso de la restauración, y pretenden que renuncie a sus derechos. Sin embargo, Mohamed V no ha abdicado. Y como Ben Arafa, según todos los síntomas, tampoco lo hará, la consecuencia es que Francia se encontrará quizá, como ya le ha ocurrido en la historia de Marruecos, con dos Sultanes: uno en Madagascar o en

(Continúa en la página 12.)



# "Aunque se ha hecho todo lo que han permitido las circunstancias para elevar el nivel de vida de los productores, aún no estamos satisfechos"

## EDITORIAL

## POESIA Y POLITICA

NO se sabría decir con acierto hasta qué punto están próximos, se enlazan y llegan a confundirse los aspectos aparentemente más opuestos de lo humano. Lo racional linda y se toca con lo emocional, el cálculo con la pasión, el amor con la obligación, la política con la poesía. En realidad se trata de que no hay nada aislado o definitivamente individualizado en la luminosa vibración que es el vivir de los hombres encima de la infinita misericordia de Dios. Todo está en todos y en todo momento. Hemos de cuidar y estimular nuestra capacidad de asombro, de comprensión y de ternura si no queremos naufragar en medio de la riqueza y de la amplitud que se nos han dado. He ahí lo primero que se ocurre pasar ante el magnífico discurso del Ministro Secretario General del Movimiento en los Juegos Florales que se han celebrado en Jerez de la Frontera. Sorprende la brillantez y la holgura con las que nuestro Ministro actúa y se mueve en ese hiperplano, donde se fusionan y confunden las más dispares manifestaciones de lo humano. El vino, la tierra, la belleza y la juventud, una antigua historia y nobleza bien llevadas, la poesía, las necesidades de los pueblos, la cordialidad, las esperanzas, los recursos y las promesas de la política, esa instancia positiva de los hombres unidos, para ir haciendo posible lo imposible.

Primero parece hasta un tanto impropio llevar todo lo que hay de dramático en la función del Ministro Secretario a unos Juegos Florales. Hay de dramático en esa función el peso de una responsabilidad histórica tan grande como para echarse a temblar si se piensa en las nobilísimas ilusiones y en los dolores y sacrificios cuya justificación se juega en el destino de esta nuestra España de hoy. Respecto de la seriedad y dificultad de las misiones políticas más elevadas en esta España de aquí y ahora unos Juegos Florales pueden parecer inicialmente, como decimos, una ocasión frívola. Mas, ¿cómo así?, podemos preguntarnos en seguida. ¿De cuándo a acá hay alguna afinidad o parentesco entre frivolidad y poesía? Unos Juegos Florales son una fiesta dedicada a la poesía; la poesía o no es nada o es un balneario de lo divino; y lo divino es lo más serio de este mundo y del otro. Cuando reflexionamos, corregimos nuestro juicio de todo en todo, hasta concluir que la seriedad de la política es casi un juego al lado de la seriedad que puede alcanzar la poesía; y, sobre todo, que, lejos de ser impropia, es debida y muy conveniente su aparición simultánea, su relación y su contacto. Recuérdese cómo vió y dijo José Antonio que son los poetas quienes mueven a los pueblos. En efecto, los pueblos están ahí, siempre prestos, y todas las dificultades estriban en la dificultad de que aparezca el poeta de la acción, de la emoción o de la expresión. Porque, claro es, la poesía hemos de entenderla como algo más que un problema de expresión verbal o de eufonía.

Esta magna justificación es la que sugieren al espíritu los desarrollos mentales que el Ministro hace en este discurso y aún la selección y ponderación de los motivos y de las palabras con que son tratados. Es decir, por vía de ejemplo, se nos dan emparejadas la poesía y la política, diciéndonos cómo y de qué manera, hasta el punto de que podamos advertir directamente lo bien que se acomodan y aún el auxilio que mutuamente se prestan. Una vez que se nos muestra esto, todo lo demás está muy claro y se comprende la profundidad con la que ha podido convertirse un acto como el de Jerez de la Frontera, unos Juegos Florales, en suceso de la mayor y más enjundiosa significación política. ¿Que por qué? Pues, con toda sencillez, porque ha servido para mostrar experimentalmente y como un todo el soplo de poesía que, desde que nació, ha henchido las velas de la Falange; la naturaleza poética de la vocación a la que la Falange responde y llama; todo eso, en fin, que se nos insinúa en el Himno, en las muestras más afortunadas de estilo combatiente y ardoroso, en la gráfica de lo que son y han sido empresas de la Falange, en el perfil moral de la personalidad de José Antonio, en una marcha del Frente de Juventudes, en una exhibición de los Coros y Danzas de la Sección Femenina y en ese calor, presteza e ingenuidad con los cuales se ha sabido luchar, morir y trabajar por el haz de los españoles, fueran amigos o fueran enemigos. Revela de una manera plástica cuán bien llenamos la medida de emoción y de humanidad que ha de dar el movimiento de rectoría política, para que, como a la Falange, le resulten estrechos los programas y esquemas de planificación si ha de expresarse y manifestarse con fidelidad a sí misma. El coeficiente poético de un movimiento y acción política salvadores es insustituible, forma parte esencial de su entidad. Sin él no hay tal movimiento y acción salvadores, y se quedarían, a lo sumo, en una mixtificación y fraude que no se sabrían tolerar. Y de lo que da testimonio ese acto de Jerez de la Frontera y el discurso que comentamos es de que se conserva en plena forma la inspiración, la prontitud de la sensibilidad, la actitud adecuada y la aptitud precisa para dar satisfacción al papel de la poesía en la política.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» correspondiente al día 31 de agosto último aparece inserto un anuncio sacando a subasta pública el solar propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Valencia, que se emplaza con fachadas a la plaza de Juan Antonio Aguirre y a la prolongación de la calle de José Aguirre y se halla señalado con el número 9 del proyecto de nuevas alineaciones de los poblados marítimos de esta capital.

Con arreglo a dicho anuncio, la presentación de proposiciones podrá realizarse hasta el día 6 de octubre próximo, y su apertura tendrá lugar el siguiente, día 7.

El tipo de licitación es el de 381.150 pesetas al alza, debiéndose acompañar a toda proposición el resguardo oportuno de haber depositado como fianza provisional la suma de 11.434,50 pesetas, equivalente al 3 por 100 del referido tipo de licitación.

Los pliegos de condiciones que rigen la mencionada subasta estarán de manifiesto en la Sección de Fomento de la Secretaría municipal todos los días hábiles, hasta el anterior al de la celebración de la subasta y durante las horas de once a trece.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 8 de septiembre de 1955.—El Alcalde (firma ilegible).

*"Queremos continuar por el camino emprendido hasta darles el puesto que les corresponde en la gran familia española"*

(Continuación de la pág. anterior.)

de la Vendimia en las costumbres populares de Jerez no solamente al crear el clima que ha hecho posible el que los pueblos y ciudades de España se encuentren de nuevo a sí mismos, sino porque, concretamente, esta fiesta ha nacido de mentes falangistas, y fueron plumas falangistas también las que llevaron su inspiración lírica a la letra y al espíritu de la primera convocatoria del año 1948.

Y esto lo digo sin orgullo ni jactancia, pero sí con la íntima satisfacción del viejo militante que ve al cabo de los años identificadas las ajenas realizaciones con la proyección concreta de su propio pensamiento.

### TRIPLE SIGNIFICADO DE LA FIESTA

La Fiesta de la Vendimia no es algo artificialmente superpuesto a la vida de Jerez, sino algo que ya está enraizado en ella, como lo prueba su celebración no interrumpida desde hace varios años, su peculiar intención y su triple significado religioso, poético y laboral: religioso, con la reafirmación del patronazgo caballeresco de San Ginés de la Jara, que ha dado a esta fiesta un sentido cristiano que le impide perderse en dispersiones paganas; poético, al exaltar mediante el instrumento de la poesía a algo tan naturalmente literario como el vino, estímulo de la inspiración y padre de tantas y buenas obras literarias, y laboral, en fin, con la convocatoria de concursos y el otorgamiento de galardones a los mejores, dentro del ancho mundo de los oficios, que va de la fase agrícola a la comercial, pasando por la industrial, y que constituyen el plural estamento de los operarios de viñas y bodegas: podadores, cavadores, sarmetadores, sulfatadores, pisadores, entradores, arrumbadores, toneleros, carpinteros de cajas, maquinistas, prensadores, embotelladores, lacradores, etiquetadores, envasadores, etcétera, con cuya rápida enumeración no creo haberlos agotado todos.

Pero hay algo más. Esta tierra de Jerez, en la que anualmente tiene lugar la renovación de la especie bíblica del vino, entre el vuelo de las palomas, los versos de los poetas, la pugna artesana de los oficios de la vinatería y el espectáculo de la pisa de la uva, realmente importante por la luz, el color y la belleza de todas las ofrendas y actos que en él se realizan y al que la Iglesia da tono y rango con su litúrgica intervención a los títulos de su viejísima historia debe de añadir el de haber sido la cuna, el solar, de una familia—con la que me une entrañable amistad desde hace muchísimos años—en cuya sangre de héroes y de mártires se ha polarizado la savia de la cual se ha nutrido, primero, en una etapa precursora y de adivinación, a través del ilustre soldado cuyos restos guarda Jerez amorosamente, y después, en una etapa de mucha más fecundidad, a través de su hijo y heredero, el Fundador de Falange Española, se ha nutrido, digo, todo el cuadro de ideas, afirmaciones y comportamientos que han hecho posible el Movimiento Nacional, al que España debe, ante todo y sobre todo, su existencia entre los pueblos libres del mundo. Por esta razón, y por otras de tipo profesional y familiar, no me es ajeno este maravilloso paisaje andaluz, en el cual he vivido durante largo tiempo.

### OTRA JUSTIFICACION DE LA ASISTENCIA

Pero hay sobre todos los enun-

ciados un motivo que actualiza los anteriores para justificar mi presencia entre vosotros, y es mi camaradería y amistad con Sancho Dávila, padre de la reina de esta fiesta, jerezano adoptivo porque vosotros lo habéis querido y porque él lo merece; que fué en este Jerez de caballeros y de ballistas, de ganaderos y de labradores, de cosecheros y exportadores de vinos, donde él ha crecido, donde él se ha formado y donde adquirió ese desprecio al peligro que le caracteriza y esa su manera de ser, que le llevó a contribuir desde la Falange andaluza que él fundara, en la empresa de salvar a la Dulcinea de nuestros sueños que es España.

Ha sido Sancho Dávila el que, repitiéndome una y otra vez, con todo su entusiasmo, la descripción de esta Fiesta de la Vendimia, de su belleza, de su popularidad y poesía, venció mis últimos escrúpulos y temores a tomar parte en ella, a participar en esta fiesta de alegría y de paz, de exaltación del trabajo, de ese trabajo tradicional entre vosotros y al que Jerez debe el altísimo honor de haber traspasado los límites naturales de la Historia para enlazar directamente con el mito.

### POESIA EN LA HISTORIA JEREZANA

Porque Jerez, si hemos de creer a las leyendas y tradiciones tan bellamente descritas por los ágiles y modernos historiadores jerezanos, es una de las pocas ciudades que pueden codearse con personajes tan fabulosos como Noé, Júpiter y Baco, o con otros tan ilustres como Nabucodonosor, César, Séneca y Columela. Y es que Jerez, por el título que le da su condición de ser la cuna del vino de más dimensión universal de España, es el soporte natural de todo un mundo de fascinadoras tradiciones que le hacen feudatario directo de ese universo realmente planetario de la poesía. Porque poesía, y de la mejor estirpe, que está inspirada por la realidad de una de las etapas más bellas de la Historia de España, es su denominación castrense de frontera, y poesía que lleva en sus alas el polvo heroico del Romancero es aquella

anécdota que nos dice cómo Alfonso X el Sabio ayudó a podar las jerezanas viñas a su caballero Pérez de Vargas, atribuyéndose el título de sarmetador, «a tal podador, tal sarmetador», honrando así doblemente a las armas y a la agricultura, y confirmando al soldado, a través de la sencillez de la leyenda popular, la misión de defender la tierra y con ella la paz y el trabajo, que debe ser, en definitiva, la finalidad de toda gran política.

Y aquí me tenéis de mantenedor de esta fiesta, de cuyo mantenimiento depende precisamente que se convierta en tradición. Y es que nuestro Movimiento también ha venido a conservar la Tradición española no como pieza de museo, sino para actualizarla y ponerla en armonía con los tiempos presentes, haciendo así posible unas veces la continuidad, la unidad y el sentido de la costumbre y vida de nuestro pueblo, y permitiendo otras, como en la actual, mediante fórmulas llenas de espontaneidad y poesía, que nos paremos a meditar, siquiera sea breves momentos, sobre esa misteriosa trabazón entre el hombre, la tierra y la divinidad, eso que aquí en Andalucía designan con dos palabras llenas de hondura teológica: la gracia y el ángel.

Esta vuestra tierra está llena de gracia, porque es precisamente aquí, en un marco de pocos kilómetros cuadrados, donde desde la más remota antigüedad se viene repitiendo el milagro evangélico de la multiplicación de un vino que está lleno de calidades humanas, ya que nace de la explosión sangrienta de la uva, se cria con la lentitud y ternura de un infante mimado, responde siempre a la naturaleza de la madre, de la «solera», de la estirpe, tiene palideces o rubores de niña, enciende alborotos en la sangre, como si él fuese capaz de sentir y de emocionarse, y cuando se añeja o envejece, alcanza sus máximas calidades de sabiduría y de reposo y logra el título de venerable como un anciano ilustre y respetado.

Mas no creáis que yo he venido aquí tan sólo para penetrar

(Continúa en la pág. siguiente.)

## JEREZ, POR LA FALANGE

(Continuación de la pág. anterior.)

hombres de Jerez sean jalangistas por la mañana, por la tarde y por la noche; al pensar y al laborar, al hacer poesía o al marcharse al frente a pegar tiros por España. Es que la Falange, ya se sabe de sobra, es algo más que un partido político. Es, sobre todo, una manera de ser. Y por eso lo mismo en Jerez, que en Pamplona, que en Murcia, que en Valladolid o en cualquier otro sitio de España, los jalangistas no renuncian en ninguno de los minutos de su vida a ese modo de ser que adoptaron al ponerse la camisa azul.

La Falange, el Movimiento, han hecho posible también la celebración de actos como éste, en los que los hombres expresan su gratitud y su júbilo por los bienes que reciben de la vida. En la paz del Régimen los hombres de España pueden hacer poesía, porque antes trabajaron. Cantan y ríen, porque están satisfechos y tienen tarea. Porque entienden ya la vida de un modo especial. Es decir, sin luchas fratricidas; como un

servicio al bien común que les da unos deberes y también unos derechos. Y si unas veces, como ésta de ayer en Jerez, es una fiesta jubilosa la que presiden los hombres de la Falange, otras es una entrega de viviendas a obreros y campesinos; o el reparto de tierras a unos colonos; o campos de deportes para la juventud.

Pero no es preciso insistir sobre esto, porque aquí, en esta hermosa tierra, con estos enteros hombres, decir Falange es lo mismo que decir Jerez.

Volbamos, para terminar, a la fiesta, que ha dejado en la ciudad una impresión muy profunda. Pasarán los años y los jerezanos hablarán de esta Fiesta de la Vendimia; de la calidad de la composición premiada y de la estupenda oración del mantenedor de los juegos.

Y también de lo guapa que era la reina, de lo gentil de su figura, rubia y espigada, elegante y majestuosa. De Ana María Dávila, hija de los condes de Villajunque Bermeja.

Jesús M. TESSIER



(Continuación de la pág. anterior.)

con vosotros en la penumbra de vuestras bodegas, para cantar las excelencias del vino, cuyo encanto corresponde a los poetas en las sonoridades y bellezas del endecasílabo, ni tampoco para acompañaros a descubrir la verde caricia de vuestras viñas pudorosas, femeninamente ocultas a la vista del viajero en la claridad soleada de los pagos, sino que quiero también resaltar y poner de manifiesto algunos otros aspectos de esta Fiesta de la Vendimia, como es el laboral, que en esta tierra, milagrosamente fecunda del albero, donde puede hacerse con mayor facilidad de entendimiento la explicación de nuestro concepto de los problemas sociales y laborales; porque a la concepción marxista que identifica esos problemas con la lucha de clases, oponemos la nuestra de creer que pueden resolverse en un ambiente de concordia, de armonía, de diálogo, de coloquio, dentro de la unidad superior de la empresa, por todos los que intervienen en la producción. Protagonistas, pues, de esos diálogos y de esos coloquios, son de una parte los obreros, que con el sudor de su frente riegan diariamente esta tierra, de la cual las viñas toman su dorado jugo, y de otra, esos ilustres jerezanos, habitantes muchos de ellos en casas palaciegas, con solemnes y amplios portales blasonados de escudos esculpidos en piedra, y que no deben temer de mis palabras un obrerismo sentimental ni de barricada.

#### PREOCCUPACION POR LOS PROBLEMAS REALES

Por esto yo quiero ahora, en esta fiesta de alegría, de belleza y poesía, hacer saber a los obreros agrícolas e industriales de Jerez, que les tenemos muy presentes en sus problemas y en sus preocupaciones; que hemos venido a la vida pública con una lacera preocupación social, y que aunque se ha hecho todo lo posible, dentro de las condiciones económicas e internacionales por las que España ha atravesado, por elevar su nivel material de vida, no estamos aún satisfechos y queremos continuar por el camino emprendido hasta darles el puesto que les corresponde dentro de la gran familia española a que todos pertenecemos.

Pero también quiero dirigirme a todos esos ilustres jerezanos a que antes aludía, y cuyas estirpes no menciono por no incurrir en involuntarios e imperdonables

## "LA OBRA DE TRANSFORMACION QUE EN ESPAÑA SE HA REALIZADO DEMUESTRA QUE NO FUE ESTERIL EL SACRIFICIO DE LOS MEJORES"

olvidos, a esos hombres que, procedentes algunos de las más lejanas latitudes, han adquirido carta de naturaleza en Jerez a través del trabajo o del amor; a esos hombres cuyos apellidos están grabados en nuestra mente no sólo como apelativos de una persona, sino para designar las marcas de un vino sobre las que descansa el prestigio de los caldos de España, que cuentan con mi respeto y mi admiración. Gracias a su cultura, a su inteligencia, a su trabajo, a su conocimiento de los mercados, a su apego a la tierra, a su desprecio de la ganancia fácil e incluso al riesgo que representa la aportación de sus fortunas al negocio vinícola, ha surgido el imperio universal y sutilísimo del jerez, favorito en las mesas de reinos y repúblicas, conversador en todos los idiomas y allanador de todas las dificultades y fronteras y tan antiguo y extenso que sus raíces alcanzan hasta las tierras lejanas y también soleadas de la California, a donde el fraile mallorquín y franciscano, no sólo cultivador de almas, sino también de tierras, fray Junipero Serra, llevó de Jerez las cepas que luego, en California cultivó creando en una de sus misiones la primera industria vinícola que dió origen al muy importante desarrollo posterior de este cultivo e industria en el Occidente de los Estados Unidos.

Pero Jerez no es sólo una escuela de caballeros o una industria prestigiosa y respetada ni un símbolo de España en el mundo. Jerez es una gran ciudad con todos los problemas de expansión y de crecimiento típicos de nuestra época, y su proyección es el Jerez urbano, cuya descripción erudita a través de la Historia y sus monumentos, ha hecho recientemente ese modelo de jerezano que es vuestro Alcalde, Alvaro Domecq, el cual ha tomado sobre sus hombros el peso del actual problematismo jerezano, acometiendo a costa de desvelos y sacrificios la empresa de su solución.

#### ASPIRACIONES DE JEREZ

Jerez, como otras tantas ciudades de España, tiene un angustioso problema de vivienda, por causas de todos conocidos, no obstante la extraordinaria labor realizada por el Estado y el Movimiento. Es éste un problema que no admite esperas, y Alvaro Domecq ha emprendido la cruzada de la vivienda jerezana con ritmo ágil, dinámico y moderno, porque sabe que un hombre, que una familia sin techo y sin hogar es un grito permanente de angustia y de reproche, que no tiene otra contestación ni otro eco que la entrega de una casa.

Yo quiero en este acto de celebración celebrar esta actitud de vuestro Alcalde y decirle también que en esa empresa no está solo, que le acompaña la primera autoridad de la provincia, la Obra Sindical del Hogar, el Instituto Nacional de la Vivienda, la potencialidad económica de Montepios y Mutualidades y, en fin, todos los órganos del Estado y del Movimiento, afectos de una manera directa y permanente a la solución de ese problema en los pueblos y en las ciudades de nuestra Patria. Pero bueno es hacerlo constar así en esta fiesta de poesía, que no es todo prosa el abrir calles y el construir casas; que el aliento, el impulso que empuja el ajetre de ladrillos, hierro y cemento es el mismo en el fondo que ese otro impulso que hace lanzar al viento palomas llevando en sus alas versos y poesía, porque, en definitiva, uno y otro es un impulso creador y de superación para hacer más bellas y confortables las ciudades españolas y para que luego surjan poetas inclinados a cantarlas.

Jerez de la Frontera es una

ciudad que no admite desplantes ni postergaciones. En todo quiere estar en primer lugar. Jerez de la Frontera tiene capacidad económica y voluntad suficientes para buscar su expansión y lograrla al ritmo que merece. Un Jerez con sus travesías radiales, con sus caminos interiores de ronda, con sus avenidas, con sus zonas residenciales e industriales, con su Ciudad-Jardín, aunque ya sea Jerez por sí todo un jardín, como recuerda vuestro Alcalde recogiendo una frase de José de la Cueva, «que el oloroso transmite su aroma como árbol en primavera»; ese Jerez grande, bello, dilatado, capaz de digerir sin angustia el problema de su expansión y su crecimiento, es el que está planeando Alvaro Domecq, comenzando, naturalmente, por aquello que no admite dilaciones, como son las casas modestas; pero con arreglo a un plan de ordenación urbanística en el que todo está sopesado y medido, no sólo el volumen de agua y electricidad, sino hasta la manera americana de utilizar el gas y, sobre todo, hasta el modo de perpetuar y perfeccionar por medio de escuelas laborales los bellos oficios que desde tiempos remotos se vienen transmitiendo de padres a hijos.

#### INFLUENCIA POETICA Y MATERIAL DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Al logro de este Jerez tiende también la Fiesta de la Vendimia, porque ella esparce por todo el ámbito de la geografía española la fama de vuestras bellezas y la justicia de vuestros merecimientos; sus carteles pregonan vuestra alegría como fiestas de flores colocados en el alféizar de dos bellísimas ventanas anunciadoras del término del verano y de la iniciación del otoño. Y es esta fragancia floral, esta apoteosis de la Naturaleza, que en septiembre se corona de pámpanos como un dios pagano, es la que saca de sus casas, y hasta de sus casillas, a las bellísimas jerezanas, y la que obliga, más que autoriza, a los jerezanos a rendirles el culto caballeresco y respetuoso que la belleza femenina merece. Y las calles, las plazas y las plazuelas de Jerez están llenas con todas las caras bonitas de este triángulo que con Jerez forman el Puerto y Sanlúcar, esos bellísimos pueblos que tan sinceramente se asocian a esta fiesta bautismal del vino con la que se inicia su crianza.

#### VASALLAJE A LA JUVENTUD Y LA BELLEZA

Y aquí, en este teatro, en este escenario, vemos una extraordinaria embajada de la belleza jerezana, una corte de honor que acompaña a su reina, Ana María Dávila, a la cual yo, en nombre de todos, me complazco en ofrecer el vasallaje que merece su juventud y su belleza; esa juventud y esa belleza que yo quisiera poder cantar con la inspiración del mejor trovador de la Provenza. Su reinado es efímero, aunque delicado y poético, pero es el anuncio simbólico de ese otro permanente que la mujer española ejerce en la intimidad de nuestros hogares. Que Ana María Dávila, reina de esta Fiesta jerezana de la Vendimia, del trabajo y de la poesía, ejerza su reinado con toda autoridad y que lo transmita a sus sucesoras con aquellos atributos de juventud y de belleza que son indispensables para ejercerlo, pero también con aquellos deberes de generosidad que voluntariamente se ha impuesto al entregar a cada uno de los beneficiarios la llave de las casas que les han correspondido.

Y es este cubrir metas, construir pueblos, alzar edificios, roturar terrenos, fertilizar campos

estériles, la obra de la que más orgullosos se deben sentir el Movimiento y sus hombres.

#### NO FUE ESTERIL EL SACRIFICIO

La obra de transformación que en España se ha hecho nos demuestra que no fue estéril el sacrificio de aquellos gaditanos que dieron su vida por Dios y por España: Joaquín Bernal, de Jerez de la Frontera; Pepe Nudi, de Sanlúcar de Barrameda; los hermanos Zamacoia, de Rota y el Puerto; Pepe y Manolo Mora Figueroa, este último el de la gesta marinera; Pedro, Francisco y Julián Pemartín, aquellos dos, muertos trágica y heroicamente en San Fernando y en Málaga, respectivamente, y el último, por

### Doña Carmen Polo de Franco, en Santiago de Compostela

ACOMPANADA DE SUS NIETAS REZO ANTE LA TUMBA DEL APOSTOL

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de sus nietas, llegó a esta ciudad a primeras horas de la tarde, procedente del Pazo de Meirás. La ilustre dama y las niñas almorzaron en el Colegio Mayor «Santiago Apóstol», y a media tarde se trasladaron a la catedral, acompañadas por el Alcalde de la ciudad, su esposa y una Comisión del Cabildo, rezando una oración ante el sepulcro del Patrón de España.

Antes de abandonar el templo, las nietecitas del Generalísimo abrazaron la imagen del Apóstol. A las siete de la tarde la esposa del Caudillo y sus nietas emprendieron viaje de regreso al Pazo de Meirás. (Mencheta.)

fortuna, vivo entre nosotros; Antonio Mollo, que al penacho romántico de su tradicionalismo unió el heroísmo de su muerte y la santidad de su vida, y los estudiantes jerezanos del Sindicato Español Universitario, y los caídos en las Banderas de Falange, en los Tercios de Requetés y en las filas del Ejército. El esfuerzo de estos hombres que he citado con sus nombres y apellidos, porque indiscutible y nacional fue su participación en la preparación y realización del Movimiento, unido al de aquellos otros que después han contribuido a su afirmación y desarrollo, ha plasmado en la obra indicada, para cuya demostración no es preciso acudir ni a estadísticas ni a ficheros, porque basta tan sólo abrir los ojos y mirarla directamente.

Al lado de estas realizaciones concretas hay otras más sutiles, pero que también se ven con facilidad, sobre todo en tierras como ésta de Jerez, milenaria y viajera, que nunca ha vivido de espaldas al mar. Y a través del Puerto, de Sanlúcar y, sobre todo, de Cádiz, avanzada marinera de Jerez y el natural puerto trasatlántico de España, se percibe claramente el rumor elogioso que nos llega del otro lado de los mares y en esta tierra gaditana, escenario elegido por la Mitología para la lucha entre Hércules y Anteo, se comprende también con toda claridad cómo España, al igual que el mito del titán vencido, es un depósito misterioso de energía inagotable.

España ha vuelto a ser la España de los mejores tiempos, y el mundo empieza a reconocerlo así. Que Jerez, por el esfuerzo de sus hijos, sea también el Jerez digno de esta España renacida y de su dimensión universal.

Y tú, Ana María Dávila, que te encuentras en el alborar de tus más puras ilusiones, y ante quien la vida empieza a descubrir el velo de los más claros y risueños porvenires, no olvides nunca esta fiesta ni este momento, y aun cuando pasen los años y el tiempo transcurra, haz siempre honor a las obligaciones que has contraído con Jerez a través de la jerarquía majestuosa que tu poético reinado te ha conferido.

Terminadas las palabras del Ministro Secretario General del Movimiento, volvió a desfilar por el pasillo central del teatro la Reina de la fiesta, que ahora iba del brazo del señor Cremer, seguida de la Corte de amor, cuyas damas daban el brazo a las autoridades, personalidades y poetas y escritores premiados. El cortejo fue despedido con una cerrada ovación. (Cifra.)

### Regresa a Madrid el Ministro de la Gobernación

FUE DESPEDIDO EN FUENTERRABIA POR LAS AUTORIDADES PROVINCIALES

FUENTERRABIA.—Ha dado por terminada su estancia ver-niega en esta ciudad el Ministro de la Gobernación, don Bas Pérez González, que regresó a Madrid en compañía de su familia. Fue cumplimentado por las autoridades provinciales. (Cifra.)

El ex Ministro de Hacienda señor Larraz ha regresado de América

BARCELONA.—Procedente de América del Sur llegó al puerto el trasatlántico «Augustus», a bordo del cual regresa a España el ex Ministro de Hacienda don José Larraz.

Rumbo a Italia viaja el presidente de la Cámara de Diputados de Luxemburgo, M. Emile Reuter, acompañado de su familia.

En Barcelona desembarcaron 64 pasajeros y embarcaron 30. El «Augustus» seguirá viaje para Cannes y Génova a las seis de la tarde. (Cifra.)

Muñoz Grandes ha llegado a Zaragoza

ZARAGOZA.—En viaje particular ha llegado, procedente de Madrid, el Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, acompañado de su esposa y de un hijo, alférez cadete de la Academia General Militar. (Cifra.)

## CIBELES

CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A. ENTIDAD DE CAPITALIZACION

DOMICILIO SOCIAL: RONDA DE SAN PEDRO, 33. BARCELONA

#### TITULOS DE CAPITALIZACION

premiados en el sorteo celebrado el día 10 de sepbre. de 1955

RSE	FDR	WELL	AÑG
DEH	ZUZ	KPF	UÑS

#### TITULOS DE CREDITO Y AHORRO

premiados en el sorteo celebrado el día 10 de sepbre. de 1955

ÑBJ	BIZ	FCA	GFE
WXY	KTX	KYQ	YEI
YOP	LHQ	EVH	TQZ
XRN	ZKG	MGF	JYL
LHN	YWK	SRY	AJP

SOLICITE información sobre nuestros TITULOS DE CREDITO Y CAPITALIZACION, con sorteo

Delegación en Madrid: Avenida José Antonio, 57, 7.º, H

(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro)



## Ayer llegó a Madrid el ministro belga de Justicia

Le dió la bienvenida su colega español, señor Iturmendi

En la tarde de ayer llegó a Madrid, procedente de Salamanca, el ministro belga de Justicia, don Albert Lilar, que presidirá la sesión plenaria del Comité Marítimo Internacional, que se celebrará en esta capital durante la semana próxima.

Dieron la bienvenida al señor Lilar y a su esposa, que le acompañan en su viaje, el Ministro español de Justicia, señor Iturmendi, y el señor Anastasio, presidente de la Asociación Española de Derecho Marítimo.

### Don Albert Lilar

El señor Lilar es eminente político e ilustre jurista, que ha ejercido el Derecho Marítimo en Amberes. Es doctor en Derecho por la Universidad de Bruselas y ha sido presidente de la Federación Belga de Abogados y profesor de Derecho de la Universidad de Bruselas. A los cuarenta y cinco años de edad fue nombrado ministro de Justicia de Bélgica, cargo que viene desempeñando desde entonces en todos los Gabinetes del partido liberal de la posguerra. Se ha interesado siempre por el aspecto psicológico del Derecho criminal, y actualmente se ocupa de fomentar la reeducación de los delincuentes juveniles.

La esposa del señor Lilar, que le acompaña en su viaje por España, es autora de varias obras teatrales, y entre éstas destaca la titulada «El burlador», basada en el «Don Juan» de Tirso de Molina.

Ambos esposos son muy amantes de España y de su cultura e historia. Acaban de pasar dos semanas visitando ciudades históricas españolas, entre ellas Santiago de Compostela y Salamanca.

### El Comité Marítimo Internacional

El fin que se propone el Comité Marítimo Internacional, que ahora va a celebrar su Conferencia en Madrid, es la unificación del Derecho marítimo y Usos marítimos en el mundo entero. Fue fundado en 1890 y de él forman parte España, Inglaterra, Francia, Italia, Estados Unidos, Suecia, Noruega, Dinamarca, Finlandia, Portugal, Argentina, Bélgica, Uruguay, Israel, Yugoslavia, Grecia, Holanda y Japón, más siete países de la Commonwealth británica y 40 colonias y protectorados.

La principal misión de la Conferencia que comenzará el próximo domingo es la de redactar el proyecto de convenio sobre la limita-

## EDICTO

EL MAGISTRADO-JUEZ del Juzgado de Primera Instancia número dos de León

HACE SABER: Que en este Juzgado se tramita, a instancia de doña Pilar y doña Encarnación Mollo García, expediente sobre declaración de fallcimiento de su padre, don Florentino Mollo Alvarez, nacido en Lasado el año 1851, hijo de Tomás y Javiera, últimamente domiciliado en Murias de Paredes, de donde se ausentó hace más de cuarenta años, al parecer a los países hispanoamericanos, no habiendo vuelto a tenerse noticias de él. Lo que se hace público, de acuerdo con el art. 2942 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en León a once de agosto de mil novecientos cincuenta y cinco.—El Juez (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

### ¡¡NEGOCIO INTERESANTE!! TALLER GENEROS DE PUNTO FANTASIA

en pleno trabajo, subarriendo, comprando toda la producción. Interesante para competentes o personas que quieran invertir un pequeño capital

Dirigirse a Sra. María Teresa Ferriz Alfonso XIII, núm. 253, Madrid

ción de la responsabilidad de los propietarios navieros.

Para esta Conferencia, en la que participarán Delegaciones de los dieciocho países integrantes del Comité, ha sido designado presidente de honor Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco. La Delegación española estará presidida por don Ernesto Anastasio Pascual, presidente de la Comisión española.

### Llega a Barcelona el Ministro de Educación del Canadá

BARCELONA.—Ha llegado el ministro de Educación del Canadá, Mr. Omer Cote, que ha visitado la Universidad, los museos y otras instituciones culturales barcelonesas. El domingo irá a Madrid para luego seguir a Grecia, Italia, Alemania, Suiza y Francia, desde donde regresará a Québec. Mister Cote lleva once años consecutivos en el ejercicio de su cargo, para el que fue nombrado cuando contaba treinta y ocho años de edad. (Cifra.)

## Mañana será inaugurada la Residencia Sanatorial del Instituto Nacional de Previsión en Vigo

Se halla instalada en un edificio de 21 pisos capaz para 250 camas

VIGO.—Mañana viernes será solemnemente inaugurada la Residencia Sanatorial del Instituto Nacional de Previsión.

Este majestuoso edificio, con 21 pisos, capaz para 250 camas, con ambulatorio incluido, ha sido levantado en uno de los altos de la ciudad, en la plaza de España de la avenida del Generalísimo.

Con motivo de esta inauguración llegaron hoy a Vigo, procedentes de Madrid, el director general de Previsión, don Fernando Coca de la Piñera; director de Asistencia Sanitaria e Instalaciones del Seguro de Enfermedad, don Ramón Díaz Panjúl, y Jefe Nacional del Seguro de Enfermedad, don Daniel Sáenz de Miera.

### Aprovechamiento del Canal Imperial de Zaragoza

ZARAGOZA.—El Ministerio de Obras Públicas ha concedido al Canal Imperial un importante aprovechamiento hidroeléctrico del río Ebro, en el lugar denominado «El Berbel», término municipal de Cabanillas, en la provincia de Navarra, y a 60 kilómetros de Zaragoza.

Este salto, que podrá ser construido en cuatro o cinco años, y cuyo presupuesto se eleva a 73 millones de pesetas, producirá unos 50 millones de kilovatios-hora, que representan un tercio de la energía consumida por Zaragoza. El Estado, al que el salto revertirá a los setenta y cinco años, se reservará el 25 por 100 de la energía producida. El caudal del Ebro en dicho punto garantiza una producción constante de electricidad, merced a la función reguladora del pantano del Ebro. La Junta del Canal Imperial enajenará este aprovechamiento hidráulico mediante el pago de un canon, con el importe del cual acometerá una reforma y mejoramiento a fondo del cauce del canal, que, como se sabe, es el que abastece de agua a Zaragoza y riega una veintiseis mil hectáreas de Navarra y Zaragoza, finalidades primordiales a las que se someterá, en todo caso, el citado aprovechamiento hidroeléctrico.

### Se va a instalar una estación clarificadora de aguas en Soria

SORIA.—En breve comenzarán

## Tres esculturas de la catedral segoviana son obra de Gregorio Fernández

Han sido identificadas por el investigador don Juan Vera

SEGOVIA.—Tres esculturas, hasta ahora un tanto desconocidas, que existen en el retablo de una de las capillas de la catedral segoviana, se deben al genio de Gregorio Fernández.

Esto afirma el investigador don Juan Vera en un trabajo publicado recientemente en la revista «Archivo Español del Arte». El artículo, comentado en la Prensa local diaria, ha despertado la curiosidad en todos los medios de la ciudad, cuyos habitantes están desfilando ante dichas esculturas, atraídos por la afirmación del señor Vera.

Las imágenes figuran en el retablo de la tercera capilla de la catedral, al lado del Evangelio, y corresponden a la Inmaculada Concepción, San Cosme y San Damián. Las tres son de indudable calidad artística. No se poseían documentos suficientes para demostrar la filiación de las mismas, pero don Juan Vera los ha hallado en el estudio de ciertos protocolos existentes en el Archivo Histórico Provincial de Segovia. Demuestra el señor Vera que, según un testamento de don Damián Alonso Berrocal, arcipreste de Pedraza, en

esta provincia, y racionero de la santa iglesia catedral, este dejó dispuesto en 1602 su entierro en dicha capilla, ante un retablo que él mandaba construir, dejando los medios necesarios para ello. Dicho retablo se encargó al arquitecto don Domingo Fernández, pero las esculturas se concertaron con Gregorio Fernández, según copia legalizada de la escritura original. Por este documento, el célebre imaginero se obligaba el 21 de diciembre de 1630 a tallar las tres figuras que habían de colocarse en el retablo y que allí se conservan. Debía entregarlas en 1636, aunque por diversos motivos no las terminó hasta el año siguiente.

Gregorio Fernández trabajaba en los talleres de los grandes imagineros de aquel siglo, instalados en Valladolid, y su obra se extendió principalmente por la región castellano-leonesa. En la misma iglesia catedral segoviana existe un Cristo yacente debido también a este destacado imaginero. (Cifra.)

### Visita a El Escorial de los miembros del Consejo de la U. I. de Abogados

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—A primera hora de la tarde de ayer visitaron este Real Sitio los miembros del Consejo de la Unión Internacional de Abogados, recorriendo todas las dependencias del Monasterio y casita del Príncipe, acompañados del administrador del Real Patrimonio, coronel Ortega, y autoridades de la localidad.

En la sala de Audiencias del palacio de Carlos IV firmaron los asistentes en el libro de oro del Monasterio.

Acto seguido fueron obsequiados con un almuerzo por el Consejo General de Abogados de España.

A los postres, el vicesecretario de los Colegios de Abogados, señor Laguna, hizo uso de la palabra, exaltando la personalidad de don Juan de Leyva, vicepresidente de la Unión Internacional de Abogados, a quien le fueron impuestas las insignias de la Cruz de la Legión de Honor francesa, en sencillo acto celebrado en la Embajada de Francia el pasado martes.

El señor Leyva dió las gracias en emocionadas palabras.

A las cinco de la tarde los congresistas salieron con dirección a Cuelgamuros para realizar una visita al Valle de los Caídos. (Mencheta.)

### «Ruta Cervantina» marca diversos lugares del autor del «Quijote»

«Ruta Cervantina» ha realizado una salida a la serranía de Priego, a fin de marcar lugares cervantinos. En Cañizares y Carrascosa de la Sierra, previos actos literarios, han sido descubiertas dos lápidas, costeadas por su Ayuntamiento y Diputación Provincial de Cuenca en memoria de la visita que Cervantes hizo a aquellos lugares para abrazar a su hija, casada con el herrero Luis Molina, en Santa Crispina.

También fué visitada la bellísima «Hoz de Boteta», para llegar a la cual hay que subir por una escalera de 24 metros de altura, cuya construcción ha sido costeada por su Ayuntamiento, y fué explorada una cueva con magníficas instalaciones, que ha recibido el nombre de «Cueva de Don Quijote de la Mancha».

En Carrascosa se conserva el yunque de la herrería del verno de Cervantes. A todos estos actos asistieron las autoridades provinciales y locales. (Cifra.)

### Recepción en honor de los extranjeros del curso de verano, en Oviedo

OVIEDO.—En la Diputación Provincial se celebró una recepción en honor de los participantes extranjeros en el curso de verano de esta Universidad. El vicepresidente, señor García Mauriño, dirigió un afectuoso saludo a los asistentes, que fueron después obsequiados con un vino de honor. (Cifra.)

## El embajador de Filipinas regresó ayer a su país

MARCHA A DEFENDER SU CANDIDATURA PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES SENATORIALES

A media tarde de ayer miércoles emprendió el regreso a Manila, acompañado de su esposa, el embajador de la República de Filipinas en España, excelentísimo señor don Pedro R. Sabido, con motivo de haber sido presentada su candidatura para las elecciones senatoriales que se celebrarán en su país el 4 de noviembre próximo, representando al partido nacionalista, actualmente en el Poder, el mismo al que pertenecen el Presidente Magsaysay y el ex Presidente Laurel. El ilustre viajero fue objeto de una cordialísima despedida en Barajas, tributada por la totalidad del personal de su Embajada y de la colonia y Círculo Filipino, representaciones oficiales de nuestro Gobierno, Cuerpo diplomático y de distintas Ordenes religiosas. En el momento de subir al avión que le trasladará a Filipinas, via Roma, el embajador señor Sabido ostentaba en su solapa el distintivo de la Real Academia Española de la Lengua, a la que pertenece desde hace muchos años como miembro correspondiente. La dirección de la Embajada filipina en nuestra capital será desempeñada por el ministro consejero don Juan M. Arreglado.

### Homenaje al embajador filipino

El personal de la Embajada isleña, miembros de la colonia y directivos del Círculo Filipino de Madrid, encabezados por el ministro consejero señor Arreglado, ofrecieron al embajador y señora de Sabido un emotivo homenaje de despedida.

El ministro consejero de la Embajada filipina y el canónigo isleño monseñor Ylagan pronunciaron discursos de elogio para la personalidad y la obra realizada en España por el embajador Sabido.

Contestó muy emocionado el señor Sabido. Manifestó que los felices resultados de su actuación en España no le correspondían por completo, ya que halló en todos un espíritu de franca y leal colaboración tanto por parte de los filipinos como de los españoles, anunciando la próxima firma del tratado comercial entre España y Filipinas, uno de los objetivos primordiales de su magnífica misión diplomática.

«Aunque por imperativos del deber me veo en la necesidad de abandonar España por ahora, ni siquiera me separo de vosotros, pues desde nuestro amado país, de soles eternamente calcinantes, seguiré trabajando por la santa causa de la Hispanidad y de la colaboración leal en todos los terrenos a que estamos históricamente obligados filipinos y españoles», concluyó el embajador.

### El próximo domingo se celebra el Día Nacional de Chile

El próximo domingo, día 18 del actual la República de Chile conmemora el 145 aniversario. Con este motivo la Embajada de Chile en España ha preparado una serie de actos de recordación a través del periodismo y las emisoras.

## Concurso para la importación de sulfato amónico

La Dirección General de Comercio y Política Arancelaria convoca un concurso para importación en España de 10.000 Tm. de sulfato amónico procedente de Estados Unidos de América. Las bases del mismo se encuentran fijadas en el tablón de anuncios del Ministerio de Comercio (Castellana, 14). Lo que se pone en conocimiento de los comerciantes e industriales interesados en la citada importación.



# «Bulganin devolverá nuestros prisioneros», declaró Adenauer al llegar a Bonn

La reanudación de relaciones diplomáticas no supone el reconocimiento de la división de Alemania

El acuerdo germanosoviético ha causado sorpresa y contrariedad en los círculos occidentales

BONN.—A las dos menos veinticinco de la tarde de ayer aterrizó en el aeropuerto de Wahn, cerca de Bonn, el avión en que ha regresado el canciller Adenauer de Moscú, después de cinco horas y media de vuelo.

Al descender del avión, Adenauer declaró que «no duda que el primer ministro soviético, Bulganin, cumplirá su palabra de devolver los prisioneros alemanes».

El canciller apareció sonriente al descender del avión, aunque con aspecto cansado. «El primer ministro soviético—añadió—me dijo anoche que antes de que yo aterrizara en Bonn habría comenzado en Rusia la acción para devolver los prisioneros. No dudo de que cumplirá su palabra.»

Adenauer añadió que los soviets le habían prometido investigar inmediatamente la suerte de más de 130.000 alemanes, que según el Gobierno de Bonn deben estar aún realizando trabajos forzados en Rusia. «Bulganin me dijo que si nosotros les damos la lista de ellos, los rusos tratarán de encontrarlos. Podemos esperar, pues, que los prisioneros y demás cautivos estarán de vuelta en nuestra Patria en un próximo futuro.»

El canciller indicó que más adelante hablaría sobre cuestiones políticas, pero que había decidido hacer esta breve declaración ahora sobre los prisioneros, porque sabía que habían acudido a esperarle muchas personas que tienen padres, maridos e hijos en la cautividad. En este momento, una anciana enlutada y llorando amargamente se precipitó sobre él y, besándole repetidamente las manos, murmuró: «Señor canciller, le damos las gracias. Muchas gracias». Adenauer se conmovió por este incidente.

El canciller alemán informará hoy al Gabinete, y se espera que el viernes informe detenidamente a la Prensa. Más tarde pronunciará un informe ante la Dieta.

El avión en que regresaban el ministro de Asuntos Exteriores, Brentano, Hallstein y otros miembros de la Delegación germana había aterrizado unos diez minutos antes que el del canciller. (Efe.)

Ni aceptación de las fronteras ni cesión de soberanía

ESTOCOLMO.—He aquí el texto de la carta que el canciller Adenauer dirigió al primer ministro soviético, Bulganin, estipulando las reservas adoptadas por la Delegación alemana occidental durante las negociaciones mantenidas en Moscú:

«Señor primer ministro: Con motivo de la aceptación de las relaciones diplomáticas entre el Gobierno de la República Federal de Alemania y el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, deseo declarar que:

Primero. El establecimiento de relaciones diplomáticas entre el Gobierno de la República Federal de Alemania y el Gobierno de la U. R. S. S. no constituye el reconocimiento de la actual situación territorial de cada parte. La determinación final de las fronteras alemanas debe quedar en suspenso, pendiente de la conclusión de un tratado de paz.

Segundo. El establecimiento de las relaciones diplomáticas con el Gobierno de la Unión Soviética no constituye ningún cambio en el punto de vista legal de la autoridad del régimen federal a representar al pueblo alemán en los asuntos internacionales y en relación con la situación política en aquellas regiones alemanas que actualmente están fuera de la zona de su control efectivo.

He dado esta declaración a la

Prensa. Acepte la expresión de mi más alta consideración. (Efe.)

Declaración del canciller

LONDRES.—El canciller Adenauer ha anunciado que Rusia ha prometido comenzar a poner en libertad a los prisioneros de guerra alemanes, en compensación del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países.

«He sido autorizado por el mariscal Bulganin a declarar antes de que nuestra Delegación esté de vuelta en Bonn, que la acción de la puesta en libertad de los prisioneros ha comenzado», ha manifestado Adenauer en una conferencia de Prensa, inmediatamente antes de salir de Moscú.

El anuncio oficial del canciller se ha efectuado después de la firma del histórico acuerdo para establecer relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

Agregó Adenauer que 9.626 ex soldados alemanes que los rusos tienen en su poder, acusados de «crímenes de guerra», abandonarán la Unión Soviética «en un futuro muy próximo». Añadió que algunos de ellos serán perdonados, y los otros, que los soviets creen que han cometido graves crímenes, serán devueltos a los funcionarios de Alemania occidental para ser juzgados «sobre la base de las leyes alemanas».

No hubo acuerdos secretos

Afirmó el canciller que «había estado tan desanimado por la forma en que se desarrollaban las negociaciones, que había ordenado que su avión saliera antes de lo previsto; pero que, finalmente, se había llegado a un acuerdo». Agregó que sus negociaciones con los rusos no han logrado, pero han ayudado la causa de la reunificación alemana que, según dijo, es de la responsabilidad de las cuatro potencias que conquistaron Alemania. Aseguró que no ha realizado «tratos secretos con Rusia». «Yo deseo manifestar con toda claridad—dijo—que no se han efectuado acuerdos secretos de ningún tipo. Ni siquiera se nos ha pedido que abandonásemos a nuestros aliados occidentales ni que renunciásemos a ser miembros de la N. A. T. O. o de la Organización Europea de Defensa.»

Dijo también Adenauer que los soviets pondrán en libertad a los prisioneros, tanto del este como del oeste de Alemania, pues eso depende de donde radiquen sus hogares. Afirmó el canciller que él cree que hay más prisioneros de 9.626, cifra que Bulganin ha dado, aunque no sean precisamente prisioneros de guerra, ya que hay muchos tipos de prisioneros en la Unión Soviética. (Efe.)

El acuerdo ha disgustado a los occidentales

LONDRES.—La reacción diplomática de los círculos occidentales en Moscú ante el acuerdo de Adenauer con los soviets oscila entre la sorpresa y la contrariedad. Los principales miembros de la Embajada norteamericana quedaron tan sorprendidos que tuvieron que preguntar a los periodistas qué había pasado. No conocían los detalles, ni el comunicado, ni lo concertado sobre los prisioneros.

Otros diplomáticos occidentales han dicho que el acuerdo ha causado gran contrariedad. Se preguntan si es que ha pasado algo entre bastidores, a pesar de que Adenauer asegure que no ha ocurrido nada de eso. (Efe.)

Hoy informará Adenauer a su Gobierno

BONN.—El canciller Adenauer ha marchado directamente en automóvil a su casa de Rheindorf, cerca del Rhin, desde el aeropuerto, para descansar por primera vez desde que salió para Moscú el jueves pasado.

Hoy por la mañana informará al Gabinete y después a una reunión de los jefes de todos los partidos políticos. El canciller celebrará probablemente una conferencia de Prensa el viernes y, el 22 de septiembre, hará una declaración en el Bundestag cuando se reúna después de las vacaciones.

Casi todos los partidos alemanes han aplaudido los esfuerzos de Adenauer de conseguir la promesa soviética de poner en libertad a los prisioneros alemanes. De esta actitud de aplauso participan incluso los socialistas de la oposición. Todos ellos parecen dispuestos a creer en la palabra de los soviets, aun cuando el canciller no ha traído consigo ninguna promesa escrita. (Efe.)

Más de un millón de soldados alemanes desaparecieron en Rusia

BONN.—Es causa de cierto desaliento aquí el hecho de que los rusos afirmen que sólo quedan aún 9.626 prisioneros de guerra alemanes en los campos soviéticos, calificados de «criminales de guerra». Es el número aproximado de los que mantienen contacto postal regular con sus familias de Alemania. Pero se cree que además hay unos 130.000 prisioneros alemanes en los campos de concentración soviéticos, muchos de ellos en Siberia. Por lo menos otros 92.000 soldados y prisioneros se sabe con seguridad que supervivían en campos de concentración rusos, pero han desaparecido, suponiéndose que muchos de ellos hayan muerto.

Al finalizar la guerra se señalaron como desaparecidos en el frente oriental de Europa más de 1.150.000 soldados alemanes, pero nunca se ha vuelto a saber nada de ellos. Casi todos se dan por muertos, con la excepción de los 9.626 que los soviets reconocen tener en su poder. (Efe.)

## Pekín propone una entrevista entre Chu En Lai y Foster Dulles

GINEBRA.—Los Estados Unidos han rechazado una propuesta de China comunista para que el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, y el primer ministro comunista chino, Chu En Lai, inicien negociaciones, ahora que Pekín ha accedido a poner en libertad a los prisioneros americanos.

La negativa americana adoptó la forma de un comunicado, facilitado poco después de que el negociador de la China roja, Wang Ping Nan, quebrantase la norma de secreto establecida en las conversaciones e hiciera pública la propuesta.

El embajador norteamericano, Alexis Johnson, dijo que las pro-

puestas conversaciones en tal «elevado escalón» serían «prematuras», mientras China comunista no cumpla su promesa de liberar a los prisioneros. «Hasta que no hayan sido puestos en libertad todos los americanos no podrán las conversaciones pasar al segundo punto de la «agenda», dijo Johnson.

Comunicado oficial

El breve comunicado oficial respondiendo a la declaración de Wang Ping Nan dice:

«En la reunión de hoy, el embajador Johnson manifestó que sería pretauro discutir otras cuestiones antes de que se lleve a la práctica el anunciado acuerdo del pasado sábado respecto a la repatriación de los civiles prisioneros.

Sólo una aplicación completa de lo acordado puede resolver el problema de la repatriación de los civiles. En aquel anuncio, la República Popular de China dijo que «se adoptarán las medidas adecuadas, de manera que los civiles americanos puedan ejercitar expeditivamente su derecho a repatriarse».

La fiel aplicación de esta promesa debería constituir la tarea continua de las reuniones de Ginebra y proporcionar una base para pasar a discutir otras cuestiones prácticas. (Efe.)

## Israel advierte que la situación en Gaza es grave

Atribuye el empeoramiento de la situación a los recientes ataques de Jordania y El Líbano

JERUSALEN.—El primer ministro de Israel, Moshe Sharett, ha informado a las Naciones Unidas, por mediación del jefe de la Comisión de armisticio, general Burns, que es grave la situación resultante de las recientes depredaciones fronterizas, realizadas por personas de Jordania y Líbano, según se anuncia oficialmente. Sharett ha recalado la responsabilidad de los Gobiernos jordano y libanés por los actos de sabotaje, incluyendo la voladura de casas. (Efe.)

Dimiten tres ministros sirios

DAMASCO.—Tres ministros del recién formado Gabinete sirio anunciaron anoche su decisión de dimitir, dos horas después de saberse la formación del nuevo Gobierno, bajo la presidencia de Said El Gazi. Se trata del ministro de Justicia, Munir Aljani; el de Obras Públicas, Abdulbaki Nizamuddin, y el ministro de Estado, Ahmad Suleiman Ahmad.

Su dimisión es como protesta por la distribución de carteras en el Gobierno. (Efe.)

Israel ejercerá su derecho de tránsito por el golfo de Akaba

JERUSALEN.—Israel ha reafirmado su decisión de ejercer y proteger el derecho de paso a través del golfo de Akaba «por los medios que crea convenientes».

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de Israel ha calificado el anuncio de Egipto sobre las nuevas regulaciones para «controlar» la navegación en el golfo de Akaba de «flagrante intento de ejercer unos derechos que Egipto no está capacitado para ello con arreglo al Derecho Internacional».

El portavoz añadió que la aceptación por parte de otros países de las nuevas regulaciones de navegación de Egipto agravaría el peligro de incidentes. (Efe.)

Advertencia jordana a El Cairo

JERUSALEN.—El Gobierno jordano ha informado al de Egipto que las disposiciones egipcias sobre la navegación por el golfo de Akaba pueden perjudicar a Jorda-

nia, según anuncia Radio Chipre en una emisión en árabe. (Efe.)

Burns conferencia con las autoridades egipcias

EL CAIRO.—Ha llegado a El Cairo el general Burns, jefe de la Comisión de armisticio en Palestina. Ha conferenciado inmediatamente con el director de Asuntos de Palestina, coronel Salah Gobar. Las discusiones versan sobre la resolución del Consejo de Seguridad, en que se pide a Egipto e Israel el establecimiento de una zona desmilitarizada a lo largo de la frontera de Gaza. (Efe.)

Judíos tunecinos, a Israel

TUNEZ.—Quinientos judíos han salido para Israel, vía Francia. En Marsella se unirán a un grupo de 350 judíos que abandonaron Túnez la semana pasada. Casi 42.000 judíos han abandonado Túnez desde que comenzaron los actos de violencia de 1948. (Efe.)

## Su Santidad inaugura el IV Congreso Tomista Internacional

ASISTEN PROFESORES Y ACADEMICOS PROCEDENTES DE 70 UNIVERSIDADES Y FACULTADES

CIUDAD DEL VATICANO.—El Santo Padre inauguró en el Salón de los Suizos, de Castelgandolfo, el IV Congreso Tomista Internacional, con un discurso en el que puso de relieve, en síntesis maravillosa, los principales problemas de la Filosofía en relación con el estado actual de las ciencias.

Preside el Congreso el cardenal monseñor José Pizzardo, y asisten profesores y académicos procedentes de setenta Universidades y Facultades de todas las partes del mundo.

El secretario del Congreso, padre Boyer, presentó al Santo Padre un tomo que contiene el programa y temario de este IV Congreso Tomista.

El Santo Padre conversó al final de la audiencia con el cardenal Pizzardo, con los delegados de la Academia de Santo Tomás de Aquino y con otros ilustres profesores, interesándose vivamente por su actividad en el ramo del saber.

Por la tarde, y bajo la presidencia del cardenal Pizzardo, comenzaron las sesiones, durante las que, como el año pasado en París, dos ponentes irán exponiendo el temario a desarrollar, al que seguirán las discusiones correspondientes.

Cerca de trescientos centros de enseñanza católica en Austria

VIENA.—En Austria se hallan actualmente bajo la dirección de la Iglesia Católica más de 291 centros de enseñanza, que se distribuyen de la siguiente manera: 92 escuelas elementales, 65 escuelas superiores, seis Institutos y 31 centros de Enseñanza Media de tipo diverso; 14 Institutos de aprendizaje, cinco centros de Comercio y una Academia comercial; 48 escuelas técnicas de economía, siete escuelas para maestras de labores; ocho escuelas de maestras ordinarias y cinco escuelas especiales.

La mayor parte de las escuelas católicas se encuentran en Viena, donde existe un total de 89 instituciones. (Efe.)

Los Colegios Menores es institución creada por el Frey de Juventudes para educar en mejor ambiente escolar a la ventud española.



# REPENTINA SUSPENSION DEL PLAN DE PAZ FRANCES PARA MARRUECOS

(Continuación de la pág. 7.)

la Costa Azul y otro en Tánger o donde sea. Y en el Trono, nadie: un Consejo de Regencia que no puede durar indefinidamente.

El caos de estos momentos, cuando todo debiera estar ya en vías de arreglo, trasciende a las informaciones oficiales. Los periódicos y las radios de Casablanca y Rabat protestan de la táctica de las autoridades francesas, que con su silencio y lo que es peor, con sus continuas contradicciones, desorientaciones y rectificaciones hacen imposible que los periódicos desempeñen su función y provocan un estado de agitación pública nada tranquilizador ni recomendable. Hoy mismo ese sigilo oficial ha envuelto en una nube de misterio enervante las idas y venidas del residente general y la actividad en el Palacio Imperial. Nadie sabe lo que está pasando, y esto es lo más grave de todo.

Otro síntoma de lo crítico de la situación es el viaje del ministro de los Estados Unidos en Tánger, Lucius C. Holmes. Mister Holmes salió hoy para Washington, vía Madrid, acompañado por el cónsul general de su país en Rabat, mister Porter, para

informar al secretario de Estado, Foster Dulles, sobre los acontecimientos en Marruecos. El Gobierno norteamericano ya ha expresado su preocupación por el continuo envío de refuerzos militares franceses al norte de África.

Esto es lo único que se ve claro en el panorama: la presencia de más y más tropas en el Protectorado marroquí.

José Luis NAVARRO

## Faure da marcha atrás

PARIS. — El primer ministro, Edgar Faure, ha suspendido ayer repentinamente la aplicación de su plan de paz para Marruecos, en vista de la violenta oposición de la derecha a su política liberal.

Faure ha ordenado al residente general, Pierre Boyer de la Tour, que suspenda la entrega del mensaje presidencial al Sultán Ben Arafa, en el que se le pedía que se retirase del Trono marroquí.

Los observadores expresan el temor de que la demora provoque nuevos disturbios en el Marruecos francés.

## Disidencias

Nuevas dificultades han surgido cuando varios miembros del Gabinete han mostrado su disconformidad con otros ministros y con el jefe del Gobierno sobre hasta qué punto se debe atenuar la política francesa sobre el Protectorado marroquí. El ministro de Defensa, general Koenig, ha sorprendido a los círculos políticos con una rotunda declaración de que es contrario al plan Faure. El jefe gaulista se ha negado a dimitir porque cree que dejaría el Ejército sin timón, ahora que la mitad de las fuerzas francesas luchan contra los rebeldes en el África del Norte francesa.

También el ministro de Asuntos Exteriores, Antoine Pinay, ha protestado vivamente en el Comité de los Cinco, contra el envío de la carta presidencial a Ben Arafa. Ambos afirman que deberían haber sido consultados sobre el contenido, y han criticado al primer ministro por la «indebida precipitación» en el manejo de la crisis marroquí. (Efe.)

## Ultimátum nacionalista

PARIS. — Los nacionalistas marroquíes han advertido esta tarde al Gobierno francés que darán por terminadas las gestiones para un arreglo de la crisis del Protectorado si no lleva a la práctica inmediatamente el plan llamado de pacificación, según se dice en los círculos dignos de crédito.

Esta especie de ultimátum fue presentado a Faure por Fatmi Slimane, que le visitó para decirle que los dirigentes marroquíes se marcharían «esta noche» en el caso de que las decisiones ya adoptadas por el Gobierno no se aplicasen.

La nueva situación es consecuencia, según se cree, de las discrepancias surgidas en el seno del Gobierno Faure. (Efe.)

## Agitadores detenidos en Casablanca

PARIS. — Cinco personas, tres marroquíes y dos europeos, uno de ellos alemán, han sido detenidos hoy en Casablanca, acusados de distribuir octavillas incitando a la revuelta.

Ayer fue asesinado de un tiro un maestro marroquí en la medina.

Rumores, muchas veces contradictorios, circulan en esta capital, y la Oficina de Faure ha publicado un comunicado diciendo que el Gobierno, a partir de ahora, no se molestará en publicar mentis. «Las decisiones tomadas por el Gabinete sobre el 12 de septiembre no han estado en peligro en ningún momento y continúan en vigor», dice el comunicado. (Efe.)

## Signen llegando refuerzos militares franceses

CASABLANCA. — Continúan llegando refuerzos militares franceses por vía aérea y marítima.

Esta mañana, en la Nueva Medina, un grupo de terroristas que consiguieron huir arrojó una granada de mano sobre un «jeep» ocupado por fuerzas de la Policía, resultando uno de los agentes gravísimamente herido y otro menos grave. (Efe.)

## Nuevas redadas de comunistas en Argel

ARGEL. — La Policía ha renovado sus redadas contra centenares de personas sospechosas de ser comunistas, en toda Argelia.

Debidamente autorizada, con mandamientos judiciales, la Policía efectuó «raids» en docenas de casas y confiscó papeles y documentos. También fueron visitadas por agentes de la autoridad las sedes de organizaciones dominadas por los comunistas, como la Asociación Argelina de Amigos de la U. R. S. S., la Unión Femenina Argelina y la Unión de la Juventud Democrática Argelina.

Ayer fueron arrojadas «bombas Molotov» y bombas de mano contra tiendas pertenecientes a argelinos, y varias personas resultaron con graves quemaduras. Esta mañana la Policía ha declarado que parece que las bombas fueron arrojadas por terroristas muy jóvenes.

Mientras tanto, en París el partido comunista francés ha comenzado una enérgica protesta contra la acción de la Policía en Argelia. (Efe.)

# RUMORES Y CONTRADICCIONES

## RABAT

(Crónica del enviado especial de Pyresa.)— Entre Casablanca y Rabat, los más importantes periódicos y las principales agencias de Prensa del mundo han situado en estos días un equipo de informadores capaz de llenar una edición extraordinaria por minuto con noticias de Marruecos. Y eso luchando contra la distancia, el tiempo y el deliberado propósito de las autoridades de tener a la Prensa lo menos informada posible. Para contar algo desde Casablanca es indispensable saber lo que ocurre en Meknes o Marrakech, tarea difícilísima en unos territorios donde los barrios árabes propiamente dichos son zona prohibida, los postes de teléfonos aparecen cortados como en un sabotaje y las carreteras están interrumpidas por piquetes del Ejército. Aun así, la unidad de ese cuerpo discordante que llamamos periodistas, en un ejemplar proceso de mutua colaboración, liga un sistema de autocomunicaciones que difunde el máximo de relatos posibles en el mínimo de tiempo imaginable.

En Rabat se produce un fenómeno parecido. Todo comentario que pretenda explicar lo que ocurre en el Palacio Imperial debe estar basado en lo que hace la Residencia y en constante conexión con lo que piensa París. Resumiendo, para cristalizar en algo tangible ese cúmulo de rumores, falsas noticias y bulos, el sufrido cuerpo de los reporteros internacionales ha montado una

guardia en aeródromos, palacios, receptores y estaciones, que haría palidecer de envidia a cualquier jefe de contraespionaje.

Cuando el Presidente Coty escribía una carta desde el castillo de Rambouillet dirigida a Ben Arafa eran las tres de la madrugada, y sin haberla terminado siquiera en Rabat ya estaban advertidos los periodistas para recibir al emisario que la trajera, porque es de suponer que un sobre conteniendo el mensaje solemne del Presidente de la República francesa al Sultán del Estado marroquí no puede venir por vía de un cartero. Cuando la entrega al destinatario fue retardada, los corresponsales en África sabían incluso hasta la causa de la no recepción mucho antes de que ciertas autoridades conocieran la existencia de la misiva. Tan vigilante actitud quiere tenerlo todo previsto, aunque nos obligue al duro sacrificio de renunciar al sueño.

El rumor persiste reiteradamente de que Ben Arafa abandona Rabat. Los comentarios llegan adornados con tanto detalle, que incluso una agencia norteamericana de París especificó que un cheque de trescientos millones de francos le había sido entregado por el palacio de Matignon para que afrontara los gastos de traslado. Absurdo y falso, pero sitúa la inminencia de los acontecimientos. Nuestros periodistas no quieren dejar de presenciarlos. Cualquier indicio les hace redoblar la atención. Hay permanentemente en su puesto hombres situados frente a cada una de las cinco puertas del Palacio Imperial, por las que lógicamente puede salir un Monarca y los pocos fieles que le quedan.

A las nueve de la noche daban por cierto el desenlace. A las diez anotaron que un gran automóvil entraba en el recinto. A las once resaltaban la presencia de un navío en el puerto. A las dos de la madrugada, iluminación singular. Una hora después sabíamos que también los servidores de este Sultán redactaban su mensaje. Al amanecer, cuando los misterios de la noche desaparecen, leíamos que Ben Arafa insiste en seguir sentado en el Trono. Ocho horas de sueño sacrificadas al amor por la noticia no son una pérdida inútil. La fecha en que la realidad confirme ese pronóstico que nos mantiene atentos en la capital del Imperio marroquí no está lejos.

Manuel DE AGUSTIN

## Termina la huelga en el puerto de Nueva York

### ULTIMATUM A LOS HUELGUISTAS DE NANTES PARA QUE VUELVAN AL TRABAJO

NUEVA YORK. — Los estibadores del puerto de Nueva York han decidido por votación poner fin a la huelga, que duraba ya siete días, y que había paralizado las actividades en el puerto de esta ciudad, extendiéndose a otros puertos de la costa del golfo y de la costa oriental. (Efe.)

### Desórdenes en Nantes

NANTES. — Los huelguistas de esta ciudad industrial francesa han sido advertidos de que si no vuelven al trabajo bajo las condiciones que les ofrecen las empresas no volverán de ninguna manera.

oleada de huelgas ha causado grandes pérdidas a las empresas y muchas de ellas decidieron cerrar la semana pasada. Los obreros se irritaron al advertir que las empresas habían solicitado la ayuda de la fuerza pública para que ocupasen los locales e impidiesen la entrada a los huelguistas. Ayer se produjeron algunos desórdenes y un intento de salto a una fábrica cerrada por sus dueños. (Efe.)

## La muerte del general Claudio Trezzani

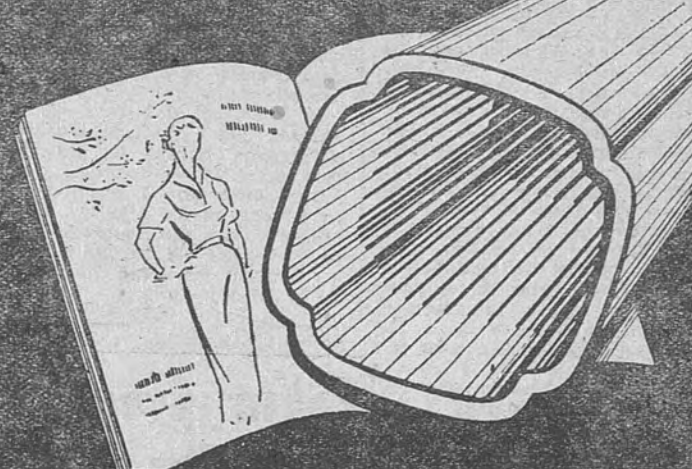
ROMA. — El general Claudio Trezzani, ex jefe del Estado Mayor del Ejército italiano, ha fallecido ayer en una clínica de esta capital, después de prolongada enfermedad.

El general, que contaba setenta y cuatro años de edad, negoció la rendición del Ejército italiano en la pasada guerra mundial. (Efe.)

## No hay nada anormal en la frontera ecuatoriano-peruana

RIO DE JANEIRO. — La Comisión de representantes de las cuatro potencias — Estados Unidos, Argentina, Brasil y Chile — ha anunciado que un estudio preliminar no ha encontrado nada anormal en las regiones fronterizas en que el Ecuador afirma que Perú está concentrado de 20.000 a 30.000 soldados.

GRACELINE  
es el tubo de moda...



¡Un perfil original!

Las Camas de Acero  
"Numancia" en  
tubo "Graceline"  
son más decorativas

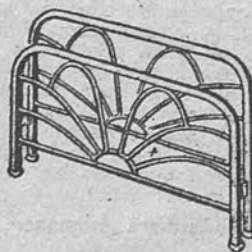
Y los cuatro "nervios" entrantes de su perfil le prestan una mayor resistencia

Esmaltadas con Bicolor  
(Esmalte INALTERABLE, durísimo,  
de doble tono)

CAMAS DE ACERO



EN TUBO "GRACELINE"  
Equipadas con el famoso  
Somier Nuevos Refuerzos o  
Tela Americana  
FABRICADAS A CONCIENCIA



Pídalas a  
su proveedor

## Invasión del Continente antártico

ONCE PAISES. ENTRE ELLOS  
ESPAÑA, PIENSAN ENVIAR  
GRUPOS DE ESPECIALISTAS

BRUSELAS. — Las aguas del Continente antártico se verán muy concurridas en 1957 y 1958, a juzgar por los planes elaborados por la Comisión del Año Geofísico Internacional, que se reúne en esta ciudad.

No menos de once naciones han informado que grupos de especialistas piensan invadir la zona helada de las latitudes del Sur con rompehielos, aviones, helicópteros y con los últimos aparatos de investigación.

Los países comprendidos son: Australia, Nueva Zelanda, Chile, España, Argentina, Inglaterra, Estados Unidos, Japón, Bélgica y África del Sur. Todas ellas, excepto las tres últimas, han pasado ya del estado de planes. La tarea más importante de la Comisión del Antártico es colocar estas expediciones de forma que pueda ser garantizada la mayor información posible. (Efe.)

La juventud española, inquieta por los temas políticos de su Patria, encontrará la esencia del más puro ambiente revolucionario en las Centurias de las Falanges Juveniles.



## Optimismo atenuado después de las conversaciones germanosoviéticas

Adenauer ha sentido su misión de estadista católico como pocos gobernantes de Occidente

### ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — Las primeras y sucintas impresiones de los círculos políticos romanos coinciden en calificar el viaje de Adenauer a Moscú como un contacto constructivo. Para decir verdad, no se esperaba inicialmente más de las conversaciones germanosoviéticas. Ante todo se subraya el carácter dramático y la disputa casi homérica, según las define un comentarista, de las negociaciones. «Si no tuviese otros títulos beneméritos — escribe «El Tiempo» —, el octogenario canciller podría enorgullecerse de haber restituido el decoro, la dignidad y la autoridad de su país inermes». De un modo general se reconoce que Adenauer ha sentido su misión de estadista católico y de adversario del comunismo como pocos gobernantes de Occidente.

No se oculta, sin embargo, en esos mismos círculos que estas impresiones, más bien optimistas, podrán verse atenuadas cuando el problema alemán vuelva a entrar en escena en la nueva Conferencia de Ginebra. En las próximas conversaciones ginebrinas esta cuestión volverá a convertirse en elemento de mediación o de discordia entre Oriente y Occidente. Por este motivo, los resultados de las conversaciones de Moscú tienen un valor relativo. Es evidente — dice — que si hubieran fracasado totalmente, como se llegó a temer el pasado sábado, entonces las perspectivas de la próxima reunión de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores hubiesen sido oscuras o, cuando menos, habrían producido la evaporación del «espíritu de Ginebra». El comunicado de las conversaciones de Moscú — añade — no ha comprometido la atmósfera de confianza y optimismo en que se iniciará la nueva Conferencia de Ginebra.

En relación con los términos del comunicado se nota, junto con las promesas más o menos vagas, relativas, por ejemplo, a la restitución de los prisioneros, algunas lagunas sobre cuestiones de la máxima importancia. No ha sido solicitado al Gobierno de Bonn que reconozca a los antagonistas de Pankov y se ignore también hasta este momento

las garantías obtenidas por Adenauer sobre las perspectivas futuras que presenta la reunificación de Alemania. De todos modos, no deja de tener importancia que el canciller alemán continúe negándose a reconocer las actuales fronteras de su país.

Naturalmente, si Moscú se adhiera a este punto de vista, entonces las conversaciones germanosoviéticas se dice que marcarían el fin de una larga posguerra y constituirían el punto de arranque de un nuevo ciclo de paz y de seguridad, representando el mejor preludio de la Conferencia de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará próximamente en Ginebra.

Por el momento, sin embargo, nada de esto se ve claro, y, en su consecuencia, las conversaciones de Moscú deben ser enjuiciadas con ciertas reservas que no excluyan su real significado.

Luis DE LA BARGA

## Inglaterra no suavizará sus controles sobre divisas

NI CREE OPORTUNO PROCEDER A LA CONVERTIBILIDAD DE LA LIBRA

ESTAMBUL. — La Gran Bretaña no tiene plan alguno, de momento, para suavizar sus controles sobre divisas, y proyecta mantener la libra esterlina al cambio oficial de 2,80 dólares, según ha declarado el canciller del Exchequer, R. A. Butler, ante el Fondo Monetario Internacional.

De esta forma Butler desmintió los rumores circulados sobre la posibilidad de que Inglaterra suprimiese los controles que estableció en la segunda guerra mundial para mantener su posición frente al dólar.

El canciller británico dijo: «He hecho constar claramente que no proyectamos medida inmediata sobre ninguno, repito, ninguno de los aspectos del frente monetario. Primero tenemos que atravesar el arduo proceso de fortalecer nuestra posición interior, y en el campo de la competencia. Por ello mi Gobierno no ha adoptado decisión alguna sobre la oportunidad de proceder a la convertibilidad de la esterlina.» (Efe.)

## INTENSA AGITACION SOCIAL EN FRANCIA

El proletariado quiere participar en los tan cacareados progresos económicos de la industria

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Mis maletas, que se perdieron en unas infelices vacaciones para aparecer más tarde, todavía no han llegado. Van veintidós días de «zozobrar», y no por las maletas materialmente, sino por esos valores afectivos que solemos poner en las cosas. Naturalmente, compré otras maletas y con qué llenarlas. Me había quedado a cuerpo, con lo puesto: un traje-cillo de verano y el disgusto. Del hotel donde las extravié, lejos de París, me telefoneó su conserje advirtiéndome que tardaría en recibirlos. «Hay huelga», me dijo. «¿De maletas?» «No, de transportistas.» Así es: depósitos de estaciones y de mensajerías rebozan con equipajes y bultos.

Si ahora las maletas no viajan aquí, en cambio se puede viajar todo lo que uno guste y gratis, absolutamente gratis, en el Metro: hay huelga también. Huelga de taquilleros, de picadoras de billetes y de jefes de estación. Huelgas esporádicas, por sorpresa, un día en unas líneas, al siguiente en otras, de modo que uno llega a la estación de su barrio y un cartel en la taquilla le advierte que el tráfico es normal que los trenes circulan, que pueden utilizarse libremente, sin preocuparse por esos depresivos detalles pequeños burgueses, de adquirir billete, de que se lo tarde una señorita con una mirada y unos alicates, para que luego el bien uniformado jefe de estación se entrometa en nuestra intimidad y se informe de si sacamos billete de primera o de segunda clase. Así da gusto: una Jauja en el ferrocarril subterráneo.

Por contra, si usted pretende circular aquí en superficie, a bordo del autobús, es inútil... ni pagándolo. Al menos hoy porque hoy hubo huelga sobre casi todo el circuito parisiense urbano y periférico. Más en grande, y ya fuera de París, un poco por toda Francia, si, por ejemplo, alguien quiere encargarse de un barco — hay quien encarga esas cosas —, o una partida de acero, o de carbón, es inútil. Por ahí, o arsenales, altos hornos y minas andan en huelga, si no todos, casi todos: obreros y patronos. Si los patronos también... a su manera. Visto que los proletarios practican sin previo aviso la huelga por horas o por jornada, o bien que acuden a los talleres y no trabajan, dedicándose ellos a jugar a los naipes y ellas a fabricar jerseys para sus niños, ya que el frío se aproxima, los patronos, en muchos sitios, decidieron cerrar sus establecimientos.

### MAS DINERO

¿Qué quieren los obreros? La pregunta resulta ingenua, y la respuesta lo mismo. Pues lo que quiere todo el mundo: más dinero. Como dice un amigo mío, filósofo y humorista, antes el dinero sólo preocupaba a los ricos; pero los pobres ahora se han vuelto igualmente insaciables. Entonces, ¿qué van a hacer los ricos? Tendrán que sindicarse... Ciertamente, aquí existe un fermento huelguístico preocupante, aunque es verdad que hasta ahora de once millones de trabajadores que emplea la industria francesa, sólo a título de tanteo se mueven discolamente unos cuantos miles de millares. Los obreros, que al iniciarse el verano ya hicieron sus huelgas porque para irse de vacaciones deseaban unas primas cuanto más gordas mejor, primas naturalmente monetarias, al volver de su reposo reiniciaron los planes puesto que viajar dicen que ilustra, y comprendieron que aquellas primas carecían de la necesaria obesidad que exige una buena estancia en montes y en playas. Actualmente se aproximan los tiempos más duros del otoño y del invierno, y el proletariado francés pleitea por más confort hogareño y el poder ir a la fábrica en motocicleta o velomoto pagados a plazos, ya que,

eso de la bicicleta no lo usan más que los corredores profesionales como instrumento de trabajo y de posible enriquecimiento. Así Bobet: a su trabajo de correr en bicicleta acude montado en un automóvil «Chrysler».

Aquí el Gobierno y la clase patronal se han cogido indudablemente un poco los dedos anunciando con orgullo los progresos económicos de la industria francesa, progresos, sin duda, pero aun no tan sólidos que permitan dar satisfacción a todas las aspiraciones obreras. Hoy el proletariado pretende un aumento del 21 por 100 en los jornales erigencia que de concederse, según patronos y técnicos de la economía, desencadenaría una peligrosa galerna inflacionista.

La agitación social y sus reivindicaciones son este año en Francia de carácter muy serio, puesto que el país vive en semi visperas de elecciones generales. Indudablemente, los partidos halagan al proletariado, y, naturalmente, el Gobierno tampoco puede repudiarle. Así, el actual Ministerio, políticamente, se desangra y se va anemizando poco a poco hacia la crisis en razón de la agitación social y de ciertas promesas forzosamente chasqueadas y en razón del problema norteafricano, donde merodean también algunos ofrecimientos incumplidos. Porque en este asunto, el de Marruecos, persiste también un clima de huelgas. Huelga de no querer irse a cargo del Sultán Ben Araja, huelga de querer venir a cargo del Sultán Ben Yusef; huelga en la aplicación del plan gubernamental para Marruecos porque algunos ministros, luego de aprobarlo, se resisten a aplicarlo, y huelga de parte de la mayoría parlamentaria, que en vez de sostener a su jefe de Gobierno, monsieur Faure, sostiene a su Sultán Ben Araja. Sidi Hajui, «adino jefe de Protocolo de Ben Araja, preguntado por los periodistas si es que había recibido, finalmente, el adiós epistolar de M. Coty, Jefe del Estado francés, respondió: «El cartero todavía no ha venido...» ¿Habrá en Rabat también huelga de carteos?

«Le Monde» de París, diario que nunca hace huelga de seriedad, juzgando las demoras, vacilaciones, impulsos y retrocesos del Gobierno francés en el negocio marroquí, escribe esta noche: «Un Gobierno desunido, un ministro de la Defensa Nacional que proclama su desacuerdo en un asunto que toca tan de cerca a la defensa nacional; un presidente del Consejo cuya orientación se discute sin ofrecerle contrapartidas parlamentarias que pretenden subordinar el Poder ejecutivo al legislativo y que incluso estimulan a los recalcitrantes en su resistencia, sino en su disidencia... ¿No existe ningún gran país donde problemas de tal gravedad se traten de semejante forma?»

Naturalmente, otra huelga: huelga en los comentarios

Francisco LUCIENTES

### Nota internacional

## CHINOS Y AMERICANOS

HOY debe comenzar en la denominada «pequeña Conferencia» de Ginebra la discusión del segundo punto del temario. Los embajadores norteamericanos y comunista chino abordan las «otras cuestiones de interés práctico para los dos países», según se hizo constar al plantear el programa de las conversaciones iniciadas hace ya más de cuarenta días. Se calculó entonces como duración máxima dos semanas. El tiempo ha pasado y parece como si ambas partes tuvieran deliberado interés en alargarlas. La solución a que se llegó el martes sobre la situación de los civiles consiste, como es sabido, en que el regreso a sus países de origen podrá ser controlado por terceras potencias: la India e Inglaterra, respectivamente. Pero esta fórmula, acogida con entusiasmo en Pekín, no constituye ningún avance. Estaba ya expuesta en el discurso pronunciado por Chu En Lai el 29 de julio, y entonces se dijo que los Estados Unidos no se oponían a ella. ¿Por qué se ha alargado tanto la discusión?

Sería erróneo disminuir la importancia que tienen las conversaciones de Ginebra. En primer lugar, porque por vez primera los Estados Unidos dieron al Gobierno de Pekín el título oficial de Gobierno de la República Popular china. En segundo lugar, porque, a pesar de la cautela con que Dulles expone los resultados de las conversaciones — así son denominadas —, va precisándose cada vez el verdadero objetivo de este larguísimo diálogo. Al comunicar la solución del primer punto de las discusiones — la cuestión de los prisioneros —, el secretario de Estado ha precisado que «no es un acuerdo, pero presenta la forma de declaraciones unilaterales paralelas» y que «no supone ningún reconocimiento diplomático de ningún grado del régimen comunista chino y no es consecuencia de ningún cambio de la posición de los Estados Unidos a este respecto». Las aclaraciones demuestran prácticamente que en muchos sitios se estima precisamente lo contrario y que era necesario rebajar el optimismo excesivo de una opinión pública ya arrastrada por la euforia del «espíritu de Ginebra»; a la que se ha venido a agregar la liberación — que los Estados Unidos calificarán así únicamente cuando se haga

efectiva — de los civiles detenidos o en libertad vigilada en la China roja.

Esta prudencia de Foster Dulles puede relacionarse también con la decisión de Inglaterra de no plantear en la próxima reunión de las Naciones Unidas el ingreso del régimen de Pekín, demorándolo hasta el próximo año. Pero la explicación que se da es que en Londres no se estima todavía suficientemente madura a la opinión norteamericana para el viraje de política. Puede deducirse, por tanto, que la liberación de los prisioneros es un acto propagandístico realizado por Pekín con vistas a la reunión de los «cuatro» y ajustándose a la línea soviética. (Es conveniente recordar que el comunismo maniobra según una estrategia mundial.) El acuerdo de Moscú comenzó por conversaciones entre los embajadores soviético y alemán en París. Nada se opone a que, de modo simétrico, del diálogo entre los embajadores chino y norteamericano en Ginebra se llegue a resultados análogos. A esto es a lo que aspira Moscú, y tanto más cuanto que sabe que puede contar con el apoyo de los representantes y senadores demócratas y republicanos partidarios de una entrevista Dulles-Chu En Lai.

Cuando comenzó la Conferencia de Ginebra, los expertos dictaminaron que el orden de los problemas sería: prisioneros, relaciones comerciales y armisticio en Formosa. Y así ha sido. Ahora se precisa que la nueva etapa de las conversaciones se extenderá a los dos últimos puntos. De hecho, la situación de alto el fuego existe desde la alarma de primavera, y hay que creer que no se debe a casualidad. Los chinos tratan de explotar a fondo las consecuencias del «espíritu de Ginebra». Su acción en Asia, paralela a la de la U. R. S. S. en Europa, acabará por profundizar en la opinión norteamericana suscitando la misma intoxicación de euforia. En Washington ya se ha dado la alarma ante el exagerado optimismo del hombre de la calle y se trata de provocar una reacción psicológica con palabras de prudencia. Pero no se olvide que la campaña electoral está próxima, y en ese momento el signo de la política suele invertirse poniendo el acento: «bre los «slogan» de paz.

J. L. GOMEZ TELLO

### EMPLEADOS DE OFICINA



Ambos sexos. La preparación más completa para ingresar en el Estado o en una oficina. El curso abarca: Mecanografía, Taquigrafía, Gramática, Cálculo Mercantil, Contabilidad y Correspondencia. — Pueden cursarse asignaturas sueltas. Pida plan de estudios: El Porvenir en su mano. Otras clases: Inglés norteamericano, francés nativo.

Alquilamos máquinas a domicilio desde 100 pesetas al mes.

20 plazas Oficiales administrativos en el Banco Hipotecario. Sólo varones. 21-27 años. Título Bachiller o similar. Profesorado del mismo Banco.

Regalamos programas con modelo de instancia

Dirijase hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuercarral, 57). Metro Tribunal. Teléf. 21.94.14. Madrid

### ACUCHILLADOS

TELEF. 22.68.60

### AISA

Barnizado-Polikanizado de pisos

### Cien plazas Escuela Taller Radio de la Sección Naval del Frente de Juventudes

Se convocan 60 plazas para cursar especialidades de mecánica radio y televisión, con construcción y práctica de aparatos. Edad: 13 a 16 años.

40 plazas para el curso preparatorio de ingreso en la Armada como marineros voluntarios, con las ventajas que concede el Ministerio de Marina a los alumnos de la Sección Naval del F. de J. — Edad: 16 a 19 años.

Preparación gratuita. Instancias e informes: del 6 al 20 de septiembre, en Serran, 140 (hotel), de 5 a 8 de la tarde.



## Se ha logrado sofocar totalmente el fuego de los montes de Pontevedra

Ardieron catorce millones de pinos por un valor de 17 millones de pesetas

MONDARIZ.—Después de las siete de la tarde anterior se reprodujeron dos focos del pavoroso incendio iniciado el domingo en esta comarca, en el monte mayor de Gargamala y cerca del poblado conocido con el nombre de Freaza, que pertenece al Municipio de Fornelo, así como en las proximidades del poblado de Ventín, también de esta última parroquia, habiendo llegado las llamas a poco menos de medio kilómetro de ambas localidades, que distan entre sí ocho o diez kilómetros.

La alarma que se produjo, sobre todo en el poblado de Ventín, determinó que se evacuaran algunas de sus casas, acudiendo fuerzas de Infantería, de guarnición en Vigo, en número de más de un centenar, que se sumaron a las de Artillería y de la Guardia Civil, así como al vecindario que continuaba en el monte.

Alrededor de las nueve y media de la noche quedó el incendio totalmente sofocado, estableciéndose turnos de vigilancia, que continuarán durante tres o cuatro días, en evitación de brotes que pudieran reproducir el siniestro.

Es de señalar que el número de vecinos que han contribuido a la extinción del mismo, pertenecientes a los pueblos de Gargamala, Sabadanes, Barciadenera y Cernadela, por la parte de Mondariz, y de Ventín, Freaza e inmediatos, por la de Fornelo, sobrepasó el millar, rivalizando en sus esfuerzos con los elementos del Ejército y Guardia Civil, con episodios dignos del mayor encomio. (Mencheta.)

### MIL DOSCIENTAS CINCUENTA HECTAREAS ARRASADAS POR LAS LLAMAS

PONTEVEDRA.—Catorce millones de pinos, entre cuatro y once años de vida, han quedado destruidos en el incendio que se inició el domingo último, en los Municipios de Pazos de Borben, Mondariz, Fornelo de Montes y Covoelo. En el siniestro, ya completamente extinguido, ardió 1.250 hectáreas de terreno, de las que 923 estaban repobladas. Las pérdidas por esta causa se elevan a 17 millones de pesetas, más millón y medio por la quema de esquiles, pastos y otros productos utilizados por los campesinos.

En la tarde de ayer, el ingeniero jefe del distrito forestal envió al Capitán General de la octava región militar un oficio en el que da cuenta del admirable comportamiento, rayano en el heroísmo, de las fuerzas militares de Pontevedra y de la Guardia Civil que participaron en la extinción del fuego. (Cifra.)

## Los habitantes de Laos, amenazados de morir de hambre

AL RETIRARSE LOS COMUNISTAS, SE LLEVARON TODAS LAS RESERVAS DE ARROZ Y EL GANADO

WASHINGTON.—La Administración de Cooperación Económica Internacional anuncia que han comenzado los mayores «lanzamientos» aéreos que se efectuaron jamás en el Suroeste asiático, en un esfuerzo por ayudar a los habitantes de la zona montañosa de Laos, amenazados de morir de hambre. Están siendo arrojados en dicha zona 1.000 toneladas de arroz. Esta situación angustiosa de los habitantes de Laos es debida a la invasión de los del Vietnam y a que la zona se encuentra demasiado remota y escarpada para ser suministrada por carretera. Cuando las tropas comunistas se retiraron de Laos el pasado mes de noviembre se llevaron todas las existencias de arroz, así como todo el ganado. Veinticinco zonas recibirán arroz. Tres aviones «C-47» efectúan los consiguientes viajes, a razón de tres por día. (Efe.)

## REPRESENTANTE

Necesitamos persona que visite farmacias diariamente, joven y activa, para venta de especialidades de modificador muy acreditadas. Diríjase: Apartado 258 ZARAGOZA

## Tres muertos a causa de las inundaciones en Tampico

Más de 2.500 personas han tenido que ser evacuadas de sus hogares

TAMPICO (Méjico).—Las aguas desbordadas del río Panuco han inundado las calles de este importante puerto petrolero. Hasta ahora hay que lamentar tres muertos.

Por noveno día consecutivo continuó la intensa lluvia. Las autoridades dicen que la situación empeora por momentos. Más de 2.500 personas han sido evacuadas de sus domicilios y trasladadas a escuelas y edificios públicos, convertidos en alojamientos provisionales. Desde los barrios bajos de la ciudad llegan constantemente nuevos contingentes de evacuados.

Las reservas de agua y viveres de Tampico están a punto de agotarse, pues la ciudad no puede abastecerse desde hace días a causa del aislamiento casi total en que se encuentra.

Se calcula que unas 45.000 personas que viven en aldeas situadas a cien kilómetros a la redonda de Tampico tienen cortada por las aguas la retirada desde hace tres días. La mayor parte de ellas ca-

recen de alimentos. Desde Villa Guatemoc llegaron huyendo unas 600 personas. Guatemoc se encuentra totalmente inundado.

En Tampico las aguas han alcanzado a los sectores altos. Ayer sólo estaban anegados los barrios bajos, pero las aguas destruyeron los diques e irrumpieron en otras calles. Casi toda la ciudad sufre las consecuencias del desbordamiento. (Efe.)

### ONCE AHOGADOS EN LA REGION INDIA DE ORISSA AL NAUFRAGAR LA BARCA

CALCUTA.—Ocho muchachos se han ahogado cuando una lancha trataba de evacuarles de las copas de los árboles y de lo alto de los tejados en que se encontraban refugiados de las aguas, que inundan la región de Orissa. La lancha naufragó y solamente pudieron salvarse el botero y un niño.

Las aguas de la inundación han comenzado a bajar de nivel, pero los trabajos de salvamento se encuentran aún en su fase preliminar, con millares de personas completamente aisladas. Hasta ahora únicamente han podido ponerse a salvo cincuenta personas.

El Gobierno ha comenzado la construcción de diez mil viviendas provisionales con techo de bambú y de un millar de cabañas con techo de lona, a fin de poder atender al alojamiento de los millares de personas que se han quedado sin hogar. (Efe.)

### MUEREN LOS VEINTIUN TRIPULANTES AL HUNDIRSE UN PESQUERO PORTUGUES

LISBOA.—La embarcación pesquera a motor portuguesa «Graça de Deus» se ha hundido cerca del puerto norteño de Aveiro. Los propietarios del barco informan que los veintin tripulantes han perecido ahogados. (Efe.)

### VEINTICINCO MUERTOS EN EL TERREMOTO DEL LUNES EN EL CAIRO

EL CAIRO.—El número de muertos a consecuencia del terremoto del lunes asciende a veinticinco, después del derrumbamiento tardío de una casa en Farum, accidente en el que murieron cinco personas y resultaron heridas gravemente otras cinco. El número total de heridos es de 105.

En el pueblo de Damanhur, en el norte del delta del Nilo, 300 casas han sufrido daños de tanta consideración, que sus moradores han tenido que abandonarlas. (Efe.)

### TRES MUERTOS AL HUNDIRSE TRES PESQUEROS EN LA COSTA MARROQUI

RABAT.—Una espesa niebla que envolvió la costa marroquí hizo que ayer se hundiesen tres pesqueros y muriesen tres hombres, según informa hoy la Policía.

Una pequeña barca, ocupada por sus tres tripulantes, embarrancó entre Mogador y Agadir. Los tres hombres se ahogaron. No se ha dado a conocer el nombre de la barca.

Al norte de Medhia, el pesquero «Lies Freres» chocó contra un arrecife y se hundió, salvándose sus tripulantes. Y tres horas después, en la misma zona, zozobró el «Bonite», pero su tripulación pudo ser salvada. (Efe.)

### LADRONES DE CARTERAS MATAN A TIROS A SEIS PERSONAS

NEIVA (Colombia).—Ladrones de carteras mataron a tiros a seis personas e hirieron a otra en las afueras de Neiva, según anuncian las autoridades.

Los bandidos, ocultos en una zanja, abrieron fuego cuando pasaba un «taxi» y mataron a todos sus ocupantes, excepto a una mujer, que resultó herida. También resultó muerto un campesino que se hallaba en las cercanías y se aproximó para ver lo que ocurría. (Efe.)

## HISTORIAS DE LA RADIO

UN NIÑO DE DIEZ AÑOS RECORRE 30 KILOMETROS PARA CANTAR POR EL MICROFONO

GRANADA.—Manuel Puertas Iglesias, de diez años, que vive en el pueblo de Durcal, a 30 kms. de Granada, desapareció de su domicilio hace tres días, y andando ha llegado a la capital, deteniéndose por la noche en los pueblos de Padul, Otura y Alhendin. Al llegar a Granada marchó directamente a la Radio, ya que la escapatoria tenía por finalidad cantar desde sus micrófonos. La Policía lo detuvo y avisó a sus familiares, que vendrán mañana, ya que el muchacho cantará efectivamente en la emisora por la noche. (Cifra.)

## Se descubre un matadero clandestino

Por la Guardia Civil de Carabanchel, en la carretera de Aravaca ha sido detenido Ciriaco Hernández Hernández, chófer de una camioneta en la que transportaba carne de dos reses sacrificadas de ganado equino, así como a Enrique Castro Sáez, de treinta y nueve años, marife, acompañante del anterior. Ambos confesaron que la carne en cuestión la habían sacado del edificio número 2 de dicha carretera y que la llevaban a una carnicería establecida en las proximidades del Campamento, propiedad de Valentín Muñoz García. Añadió el chófer que durante tres meses ha hecho varios portes mensuales. En el matadero clandestino de referencia ha sido hallado un burro muerto y otras caballerías dispuestas a ser sacrificadas. También fue hallada una puntilla, dos cuchillos y otras herramientas. Por último fue asimismo detenido Valentín Muñoz García, de sesenta y tres años, y su hijo José Muñoz Muñoz.

Lesionada al caerse de un tranvía. Delia Alvarez Sánchez, de veintidós años, domiciliada en Bravo Murillo, 218, se produjo lesiones de pronóstico reservado al caer en dicha calle de un tranvía del disco 11 que conducía Blas Nacle.

Conductor de tranvía atropellado por un camión.—Miguel Novos, de sesenta años, conductor de tranvía, y con domicilio en León Gómez, 10 (Pueblo Nuevo), al apearse del vehículo que conducía, disco 40, en la avenida de Alfonso XIII fue atropellado por el camión B-58531, conducido por Andrés Grande García, domiciliado en Hermanos Orozco, 7, resultando con lesiones graves.

Intoxicado con sosa cáustica.—José Martínez Raneu, de veinte años, electricista, y con domicilio en Adrián Pulido, 23, sufre intoxicación de pronóstico reservado por haber ingerido equivocadamente sosa cáustica.

Heridos en riña.—Antonio Posadas, cuarenta y nueve años, domiciliado en Alcalá, 109, y Miguel Rivas Galderero, de treinta y nueve años, con domicilio en Fernando VI, 31, riñeron agredidos mutuamente. A consecuencia de dicha riña, Antonio sufre herida contusa con hematoma en el pómulo izquierdo y fractura de un dedo en la mano derecha, de pronóstico leve. Miguel presenta heridas contusas en la región parietal derecha, de pronóstico reservado; además, al romperse las gafas, un cristal se le clavó en un ojo.

Sustracción de efectos valorados en 4.000 pesetas.—Senén Ortega Domínguez, vecino de Barcelona, denunció la sustracción de una maleta con ropas y efectos, valorados en 4.000 pesetas, del coche que tenía aparcado en el paseo de Santa María de la Cabeza.

## Dos muertos y un herido al chocar un camión contra un árbol

Es hallado en una acequia el cadáver de una niña desaparecida el día 11

ZAMORA.—En la carretera que va del Puente de Piedra al cruce con la de Zamora-Salamanca, a unos 800 metros de la población, se registró un accidente en el que resultaron dos personas muertas y otra herida de consideración.

El camión matrícula Oviedo 13.696, propiedad de Celso Fernández, industrial de Santa Ana (Asturias), venía de Extremadura cargado con 5.000 kilos de uva blanca y se dirigía a Oviedo. Sin que se conozcan las causas, el vehículo se estrelló contra un árbol con tal violencia, que la parte izquierda del chasis quedó empotrada en el árbol, resultando completamente aplastada la cabina en su parte derecha, lo que produjo la muerte instantánea de Enrique Costa González, de treinta y dos años, natural de Monforte (Lugo), y de Tórcito Petronera González, de cuarenta y cinco años, natural de San Martín del Rey Aurelio (Asturias). Sufró heridas de consideración el chófer, Armando García González, de veinticuatro años.

Aparece en una acequia el cadáver de una niña

PALENCIA.—El vecino de esta capital Gregorio García Abián denunció en la Comisaría que desde el día 11 faltaba de su casa una hija suya, de seis años de edad, María de la Concepción García Barragán, y que temía hubiera sufrido un accidente en una acequia que pasa cerca de su casa. Efectivamente, se confirmaron sus temores, pues en los sondeos realizados se sacó del fondo de la misma el cadáver de la infortunada niña. (Cifra.)

Un muerto y un herido en el descarrilamiento de un mercancías

LEON.—En el kilómetro 196 de la vía férrea con Galicia, cerca de la estación de Brañuelas, descarrilaron varias unidades del tren de mercancías número 6.463.

En el accidente murió el mozo de tren Antonio López Castro, y resultó herido de gravedad Aurelio Cembrano Nicolás, también perteneciente al personal del convoy. La vía quedó interrumpida seis horas. Se registran importantes daños en el material. (Cifra.)

Herido gravísimo al ser arrollado por el tren

BARCELONA.—Un tren, en el Prat, arrolló al vecino Amadeo Casanor Bret, de ochenta y cinco años, causándole lesiones gravísimas. Fue ingresado en el Clínic.

### ACLARACION IMPORTANTE

## El accidente que costó la vida a Ramón Casanellas en octubre de 1933

En el reportaje publicado en ARRIBA del sábado 10 del actual, al comentar el accidente que en 25 de octubre de 1933 costó la vida a tan significativo agitador y su acompañante Francisco del Barrio, la mención de que la muerte de aquel era «objetivo comunista», hace deducir que el choque de la motocicleta que Casanellas conducía con el automóvil B-44.292, propiedad de don José Tío Piñol, constituyó, precisamente, el cumplimiento de semejante proyecto.

Sirviendo fielmente a la verdad, nos corresponde aclarar las cosas en forma, haciendo constar que el encontronazo en cuestión fué plenamente casual y establecido por la Providencia, que confirmó lo de «el que a hierro mata, a hierro muere». Ello, desde luego, sin perjuicio de cualquier designio comunista que por lo ocurrido no necesitó cumplirse.

Ocurrido el hecho en la parte alta de los Bruchs, dióse la circunstancia de que don José Tío, por dominar la carretera, pudo apercibir a distancia la alocada velocidad de los motoristas que en dirección contraria llegaban. En tal situación, comenzó a frenar su vehículo para dejar paso a la moto tan insensatamente conducida. Pero un viraje en falso de Casanellas, acaso por su poco alcance visual—era muy miope—, llevó a la motocicleta contra el automóvil, estrellándose los ocupantes de aquella, cuyos cuerpos quedaron junto al lugar del accidente.

El que fueran vistos los motoristas a distancia, descarta que en aquella ocasión les asaltaran para quitarle documentos del partido como nuestro informador aseguró. Casanellas llevaba un registro de las «cotizaciones» cobradas a comunistas, además de su partida de nacimiento.

Y, sentido esto, salvaremos un error: la dirección de los agitadores era Zaragoza o Madrid, y no Reus, como en el artículo se indica.

Eduardo COMIN COLOMER



# AGENDA

DIA 15 SEPTIEMBRE 1955

JUEVES

SANTORAL: Santos Nicomedes y Valeriano, mrs.

## PRIMER ABRIGO OTOÑAL

Hoy hemos visto el primer abrigo otoñal. Ello ha sido debido al nuevo descenso de la temperatura. El Observatorio nos ha facilitado los siguientes datos, que corresponden a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 706,4, 706,2, 704,5, 702,9.  
Temperatura: 16,4, 14,4, 23,7, 21,2.  
Humedad: 48, 62, 35, 42.  
Nubosidad: Despejado, nublado, casi despejado.

Visibilidad: 7, 7, 8 kilómetros.  
Viento: NE-3, NE-3, SW-1, calma.  
Máxima: 23,7 a las trece horas.  
Mínima: 12,9 a las seis cuarenta horas.

Horas de sol del martes: Diez y media.

## CULTOS

Directorio de la misa.—Siete Dolores de la Bienaventurada Virgen María, Doble, dos cl. Blanco. Misa propia, dos oraciones (sólo en rezada) de San Nicomedes. Secuencia. Cr. de la B. V. M.

## EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA MERCEDE

Los padres mercedarios (Silva, 25) han organizado solemnes novenas en honor de Nuestra Señora de la Mercede.

Las dos novenas, que empezarán mañana día 16 y finalizarán el día 24, tendrán diferentes horarios. A las nueve de la mañana, misa, y a las siete de la tarde, ejercicio, para la primera, y diez de la mañana, misa, y nueve de la tarde, ejercicio, para la segunda.

Predicará todos los días en las dos novenas el reverendo padre Jaime Asensio Teijido, mercedario.

## EXPOSICION DE PORCELANAS

Esta tarde, a las siete, tendrá lugar, en los salones de Arte Español Marcos Menkes (Mesonero Romanos, 14), la apertura de una Exposición de porcelanas de Florentino Aparicio. Esta Exposición permanecerá abierta hasta el día 25 de los corrientes.

## ENTREGA DE CREDENCIALES A LOS BECARIOS DE LA ORGANIZACION SINDICAL

El próximo sábado, día 17, en el salón de actos de la C. N. S. de Madrid, avenida de José Antonio, número 69, se hará entrega de las credenciales correspondientes a los becarios de la Organización Sindical que realizaron sus estudios en Madrid en centros dependientes de los Sindicatos. Estos becarios son los que gozan de prórroga por haber obtenido en sus estudios las notas exigidas, y los que aprobaron recientemente en los exámenes para la obtención de nuevas becas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 9.—LABORABLES

Paseo Delicias, 124; carretera Andaluza, 19 (Usera); Embajadores, número 18; Miguel Servet, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 47; plaza Independencia, 10 (puerta Alcalá); plaza Antón Martín, 46; avenida Menéndez Pelayo, 13; Colomer, 5; Goya, 131; Condes de Torrelana, 33 (final de O'Donnell); Conde Peñalver, 80 (antes Torrijos); General Pardiñas, 64; Serrano, 38; Alcalá, 157; Matías Montero, 14 (Nuevos Ministerios); López de Hoyos, 282 (antes, carretera de Horta-leza); Gabriel Lobo, 23; Juan de Oñas, 3; Trafalgar, 11; García Morato, 85; plaza Santa Bárbara, 9; Gravina, 13; avenida José Antonio, número 12; Puerta del Sol, 14; Pío, número 25; San Bernardino, 11; Blasco de Garay, 5; Vallehermoso, número 63; Pedro Barreda, 9; Valladares, 2 (esquina a Antonio López, 134); Ferraz, 33; Mayor, 59; Turaco, 2 (colonia Solana de Aluche); carretera del Este, 63; General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Calle E, 13 (barrio de Concepción); Azucenas, 20 (antes, Nuestra Señora del Pilar (Tetuán); Toboso número 13 (Mataderos); Mártires de La Ventilla, 28 (Tetuán).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PRÉMIADO AYER  
245

# DOS SEMANAS DE ESTUDIOS SUPERIORES ECLESIASTICOS

La de Teología comenzará el próximo lunes

COMO en años anteriores, en la segunda quincena de septiembre, se celebrarán dos Semanas Superiores de Estudios, Eclesiásticos: la XV de Teología y la XVI Bíblica.

La de Teología comenzará el próximo lunes, día 19. Ambas están organizadas por el Instituto «Francisco Suárez», del Patronato Raimundo Lulio, uno de los varios que integran el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

## Plazo de matrícula en distintos centros de enseñanza

EL Instituto de Enseñanzas Profesionales de la Mujer, dependiente del Ministerio de Educación Nacional, tiene abierta hasta el día 30 del presente mes de septiembre la matrícula para las enseñanzas de maestra de taller en las especialidades de corte y confección, juguetería y muñequería, labores en cuero, encajes y bordados y alfombras, como asimismo para las enseñanzas de auxiliares de oficina (cultura general, taquigrafía, mecanografía, prácticas de oficina, francés e inglés).

La matrícula puede realizarse en la Secretaría de este Instituto, calle del General Sanjurjo, 50—esquina a Zurbano—, de cuatro a siete de la tarde.

## Escuela Superior de Arte Dramático

A partir de hoy, día 15, se abre el período de matrícula oficial en la Real Escuela Superior de Arte Dramático para todos los alumnos que deseen cursar en dicho centro sus estudios.

La Secretaría del centro estará abierta al público desde dicho día, de siete a nueve de la tarde.

## VIDA SOCIAL

Boda

CON gran solemnidad se ha celebrado en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, a las cinco de la tarde del día 14, el matrimonio de la encantadora señorita Mari Paz Márquez Villoria con don Dimas López Navarro. Actuaron de padrinos los padres de la novia, doña Mari Paz Villoria y don Benito Márquez. Los nuevos señores de López han salido de viaje para diferentes capitales del Norte.

## Reunión de la Junta Provincial de Construcciones Escolares

SE ha reunido en el Gobierno Civil la Junta Provincial de Construcciones Escolares, bajo la presidencia del Gobernador Civil, general Alvarez-Rementería, con la asistencia de la totalidad de vocales de la misma.

Se aprobaron los proyectos para la reforma y adaptación de un edificio destinado a dos viviendas para maestros y dos escuelas en Cercedilla; edificios de nueva planta para viviendas de maestros en Braojos, La Serna del Monte, Batres, Sieteiglesias, Madaroc y El Cuadrón.

Las obras se realizarán en breve plazo.

Independientemente, y por el Gobierno Civil, se está llevando a cabo la reparación de edificios escolares en muchos pueblos de la provincia.

Se estudió el plan de construcciones escolares para el curso 1955-56.

Si juegas en la lotería de la Cruz Roja, además de probar tu suerte, harás un beneficio a la humanidad.

El tema central de la XV Semana de Teología es «Algunos problemas de la actualidad en Teología Sacramental». Intervendrán en ellas profesores de importantes Centros de Enseñanza religiosa y otras personalidades eclesásticas, entre las que figura el obispo de Orense, doctor Temiño. Las ponencias se desarrollarán por la mañana, a las diez y media y once y media. Por la tarde, con excepción del jueves 22, se tendrán en la Biblioteca del Instituto las sesiones privadas de estudio y discusión sobre las ponencias que desarrollan el tema central y sobre las comunicaciones de los seminaristas. Actuará en estas sesiones como moderador el reverendo padre Joaquín Salaverri, profesor de Teología de la Universidad Pontificia de Comillas.

La XVI Semana Bíblica comenzará el día 25. El tema central es «La escatología individual neotestamentaria a la luz de las ideas de los tiempos apostólicos». También las sesiones de la tarde serán privadas para discutir las ponencias que por la mañana presentan diversos profesores, y personalidades eclesásticas especializadas en temas bíblicos. Como moderador de las sesiones de estudio actuará don Salvador Muñoz Iglesias, lectoral de Madrid y jefe de la Sección Bíblica del Instituto «Francisco Suárez».

# A QUIEN CORRESPONDA

## TRANSPORTES

Nuevamente he de dirigirme a «Quien corresponda», con el ruego de que compruebe el deficiente servicio de viajeros que presta la Empresa Gredos Auto en su recorrido Madrid-Arenas de San Pedro, principalmente al regreso.

Como por lo visto para esta Empresa no rige la prohibición de llevar viajeros de pie (a los que cobra como si fueran sentados), los hacina en los coches como si se tratase de «ganado». El servicio que tiene montado será suficiente para los rigurosos días del invierno, pero en cuanto llega el buen tiempo es totalmente insuficiente.

## Teatro Triunfo del T. E. U. en las Delfiadas

HAN terminado en Saarbrücken los festivales delficos universitarios, en los que han intervenido grupos de Inglaterra, Francia, Italia, Portugal, Alemania, Suecia y España. El grupo universitario español (T. E. U.) ha representado en la primera sesión el entremés de Cervantes «La cueva de Salamanca», y en la segunda parte, la actuación de danzas españolas por el grupo de baile del T. E. U. También se ha representado el auto de Calderón «La vida es sueño», totalmente desconocido en estas latitudes, habiendo constituido un éxito clamoroso. Profesores y público en general se han sorprendido de las calidades poéticas, teatrales y teológicas de esta obra, de la cual, como de todos los autos sacramentales, carecían de noticias. El éxito del T. E. U. en Saarbrücken ha sido tal que, además de las representaciones que tenía asignadas, se ha pedido una especial en la plaza pública de Saarbrücken, y además actuará en el teatro del Estado de Wiesbaden, en el teatro del Estado de Stuttgart y en el Aula Magna de la Universidad de Frankfurt. Estas actuaciones sólo han sido solicitadas, entre todos los grupos concurrentes a estos festivales, al grupo universitario español, bajo la dirección artística de Modesto Higuera y presidido por el Jefe del Departamento Nacional de Cultura y Arte del Frente de Juventudes, José Almudévar.

## LABERINTO

# TRANVIAS DESTERRADOS

LA SUPRESION de la línea número 6 de tranvías y su sustitución por otra de autobuses representa evidentemente una extensión del discutido destierro tranviario del centro de la ciudad. Progresivamente se ha desarrollado en Madrid esta tendencia general de las grandes ciudades, que entre nosotros tiene razones particulares, a causa de la angostura y complicación del sector central.

Apenas quedan ya reducidos al tranvía en el Madrid interior. Las últimas y escasas posiciones tranviarias en el centro de la ciudad se mantienen con manifiesto disgusto por parte del vecindario, tal como ocurre en las calles de Isabel la Católica, Flor Baja y Leganitos, víctimas del actual trayecto de las líneas números 9 y 35.

Con argumentos razonables, los vecinos de aquellas tres calles plantean ahora formalmente su solicitud al Ayuntamiento para que, mientras no se resuelva la supresión total de aquel servicio tranviario, al menos se eviten muchas molestias e incomodidades cortando el itinerario en la plaza de España. Se perdería así solamente una parada y se ganaría, entre otras cosas, un estimable orden para la plaza de Santo Domingo.

Ante la lejanía de una efectiva reforma interior de Madrid el desplazamiento de los tranvías hacia zonas más claras de nuestro urbanismo es un modo prudente de tratar las cuestiones que cada vez con mayor gravedad plantea la circulación en el centro de la ciudad. Sin que esto sea la piedra filosofal algo se ha de conseguir en orden a la fluidez del tránsito, a la supresión de ruidos y a la comodidad de una zona incómoda por naturaleza.

La segunda parte de la cuestión es la que no ofrece inmediatas garantías. El desplazamiento de los tranvías debe ser un desplazamiento efectivo. Es decir, un traslado de sus zonas de servicio. Si se suprimen los tranvías del centro y esta medida no se compensa con la extensión de las líneas tranviarias a sectores más periféricos, nos habremos quedado a mitad del camino. El tranvía, transporte económico, vehículo apropiado para largos recorridos con paradas espaciadas, se presenta como un buen medio de penetración. Claro está que de la teoría a la práctica hay una gran distancia, una distancia seguramente inasequible para los tranvías de la Empresa Municipal de Transportes.

AGUINAGA

## Nuevo horario de apertura y cierre de establecimientos

HALLANDOSE próximo a concluir el régimen especial de verano establecido para la apertura y cierre de los establecimientos citados, se pone en conocimiento de las Empresas afectadas que, a partir del día 19 del presente mes, regirán los horarios normales de invierno, que son los siguientes:

COMERCIO EN GENERAL.—Mañana, de nueve a una; tarde, de cuatro a ocho.

COMERCIO DE ALIMENTACION.—Mañana, de ocho y media a una y media; tarde, de cinco a ocho.

PASTELERIAS.—Mañana, de nueve a dos; tarde, de cuatro a nueve.

PANADERIAS.—Mañana, de siete y media a dos; tarde, de cinco a ocho.

LECHERIAS.—Mañana, de siete y media a una y media; tarde, de cinco a nueve. Los domingos y festivos las lecherías abrirán solamente por la mañana, de siete y media a quince.

CARBONERIAS.—Mañana, de ocho a una; tarde, de cuatro a siete.

PELUQUERIAS DE SEÑORAS.—Mañana, de nueve y media a una y media; tarde, de cuatro a ocho.

PELUQUERIAS DE CABALLEROS.—Mañana, de nueve a una y media; tarde, de cuatro a ocho y media.

Las Empresas deberán presentar en la Inspección de Trabajo, para su visado, los correspondientes horarios, en los que se hará constar la jornada de trabajo de todo el personal, cuando el tiempo de apertura sea superior a ocho horas.

Miguel GUEVARA

# AYUNTAMIENTO DE MADRID SECRETARIA GENERAL

El día 21 del actual, a las trece, se celebrará en esta Primera Casa Consistorial la subasta de obras de construcción de alcantarillado en las calles de Abedul, Francisco Suárez, paseo de La Habana y Platearias.—Presupuesto de contrata: 1.884.004,98 ptas.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días laborables, de diez a una, en el Negocio de Subastas de esta Secretaría, presentándose las proposiciones en dicho dependencia.

Madrid, 10 de septiembre de 1955.—P. A. del Secretario General: El Oficial Mayor, P. de Górgolas.



# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

El susto de la Bolsa del martes se ha contenido, en parte, en esta sesión del miércoles, que fue de bastante menos negocio y donde se veía ya menos miedo y cierta retención vendedora.

No quiere esto decir que las cosas se hayan arreglado, ni mucho menos porque el balance de la jornada dista mucho de ser todavía favorable. Pero la baja, sin quedar contenida, fue menos extensa y menos profunda, y algunos valores, después del desmoronamiento de estos pasados días, fuerte en verdad, comenzaron a aletear, salió para ellos algún dinero y la baja se contuvo. Sobre todo, en el sector de arbitraje, en el que en este día Barcelona no se presentaba tan agresivamente vendedora como en la jornada precedente.

Siguieron las bajas, y algunas de ellas fuertes, en los valores bancarios, pues el Exterior, a 525, perdió 15 duros, y el Hipotecario, a 495, 14. Los otros tres o cuatro valores, aún en la caída, reducían las pérdidas entre los dos y los cinco duros. Volvían a mejorar hasta 805 los Españas y repetían cambio los Centrales, que a 589 comenzaban ya a tener dinero, pues éste había levantado el papel flotante, hasta agotarlo, en la jornada.

Continúa también siendo de baja la línea de los valores eléctricos, baja más suavemente manifestada. Apenas si un par de títulos consiguieron mejorar, y levemente, las cotizaciones anteriores —Nansa y Sil—, pero entre tanto los dos valores de más categoría —Iberduero y la Hidro Española— operaron con reducciones en sus cambios.

Los valores operando en el campo del arbitraje se presentaban un tanto irregulares; pero en su conjunto el departamento no estaba peor orientado que el martes, ya que la Bolsa de Barcelona, sin estar en plan de animadora, por lo menos, no presionaba con sus ventas tan despiadadamente como en

la jornada del martes. Las reacciones favorables más marcadas correspondieron a Rif, que gana seis punto—8—, y a Explosivos, que rescató tres, a 83 por 100, aunque también se hicieron a 384 Hay descensos, más bien reducidos, en los valores de operaciones constantes, siendo la pérdida mayor—cinco duros—la de Petróleos, que otra vez volvieron a deslizarse, anclándose en el 695. Después del cierre se veía que salía para ellos algún dinero, que hubiera pagado hasta 697 duros.

En inmobiliarias se apreciaba cierta irregularidad, pues junto a las reacciones de algunos valores se acentuaban las pérdidas de la Inmobiliaria Metropolitana, que perdía otros cinco duros, bajando a 187. Urbis era de las que reaccionaban. En los valores textiles seguía la Sniace un poco apagada, mientras Fefasa rescata cuatro duros, cerrando a 23.

La impresión que ofrecía la Bolsa a última hora era ligeramente esperanzadora, pues afloraba ya alguna demanda, que se posaba en aquellos valores de mayor agilidad operativa. Ya veremos si hoy continúa el retorno al equilibrio.

**BOLSA DE BARCELONA.** — Sesión de precauciones, luego más firme, conteniéndose la baja en parte.

**BOLSA DE BILBAO.** — La tendencia depresiva del martes, con bajas, pero con algo de reacción al final.

## NOTAS BREVES

Se han celebrado en La Coruña las Juntas de Fenosa y de la Gallega de Electricidad, que aprobaron los planes de los Consejos en cuanto a la absorción de la segunda por la primera, y las dos ampliaciones sucesivas de capital de Fenosa, así como la futura emisión de obligaciones. La absorción se hará entregando 1.000 pesetas nominales de acción de Fenosa por 1.500 de Gallega; es decir, dos por tres. Cuando pasen los tres meses de la celebración de la Junta, la absorción se realizará, y entonces Fenosa continuará sus programas y los de Gallega de Electricidad, que representarán la construcción del salto de Belesar sobre el de Pares y el salto del Eume sobre este río. Entonces Fenosa hará la segunda ampliación de capital.

—El Gobierno está decidido a que el problema de cruce de los vehículos en la carretera se solucione mediante el uso de un aparato, distinto a los actuales, que avise al vehículo que va delante de que otro le quiere pasar. Nuevamente ha sido abierto el concurso de presentación de aparatos. Nos dicen que el sistema acústico o sonoro ha fracasado. Ahora se va a la solución del avisador electrónico, que enciende una luz en el salpicadero del vehículo que va delante. Ya se cuenta con entidades que están dispuestas a construir el nuevo avisador electrónico de paso, con materiales y mano de obra nacionales.

—El Ayuntamiento de Villagarcía de Arosa ha concedido la Medalla de Oro de la Villa al Banco de Crédito Local de España. Este Ayuntamiento fue el primero de Galicia y el quinto de España, que en 1926 concertó una operación con el Banco para llevar a cabo la traida de aguas a la población, y ahora, para la ampliación de este servicio, le ha anticipado la parte que le corresponde en las obras a ejecutar.

Pedro RICO

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

A partir del día de hoy, el Banco Mercantil e Industrial pagará el cupón número 19 de las Obligaciones de este Real Club, empréstito 1946.—Madrid, 15 de septiembre de 1955. El Presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter ... ..	82.90	82.90	=
4 % Ext ... ..	102.—	101.—	- 1.—
A 1908 4 % ... ..	98.25	98.25	=
3 % 1928 s/l ... ..	92.—	92.—	=
4 % en s/l ... ..	100.40	100.40	=
4 % nov s/l ... ..	100.50	100.30	- 0.20
Am 3.50 % ... ..	93.75	93.75	=
Tros 3 % AB ... ..	100.90	»	»
Tesoros 3 % ... ..	100.30	»	»
Idem Nov ... ..	100.—	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	88.—	88.—	=
» 1918 ... ..	83.—	83.—	=
Mejoras U ... ..	82.—	»	»
Subsuelo ... ..	89.50	»	»
Vs 1929 ... ..	75.—	76.—	+ 1.—
» 1931 Int ... ..	82.—	82.50	+ 0.50
» 1931 Ext ... ..	82.—	»	»
» 1941 ... ..	73.—	74.—	+ 1.—
» 1946 ... ..	82.—	82.50	+ 0.50

### OTROS FONDOS

I. N. Colon ... ..	93.75	»	»
Hidr. Ebro, 6 % ... ..	101.50	»	»
» a 5 % ... ..	97.—	»	»
Rec. Nac ... ..	98.25	98.50	+ 0.25
Renfe ... ..	95.25	95.50	+ 0.25
Tánger-Pez ... ..	88.—	88.—	=
Marruecos 5 % ... ..	68.—	»	»
Em. Matzen ... ..	93.—	»	»
Em. Austríaco ... ..	100.—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib ... ..	97.75	97.75	=
» 4 % ... ..	87.—	87.75	+ 0.75
» 4.50 A % ... ..	86.50	86.—	- 0.50
» 4.50 B % ... ..	86.50	86.—	- 0.50
» 4.50 C % ... ..	87.25	»	»
» 4.50 exent ... ..	104.50	»	»
C. L. 4 % in ... ..	99.25	99.—	- 0.25
» 4 % lot ... ..	102.50	102.70	+ 0.20

### OBLIGACIONES

H. Española ... ..	97.—	»	»
Chade 6 % ... ..	102.—	»	»
» 5.50 ... ..	101.50	101.—	- 0.50
» bonos ... ..	101.—	»	»
Alberche 1951 ... ..	87.—	86.—	- 1.—
S. Nan 6 % ... ..	85.—	83.—	- 2.—
C. Española ... ..	90.—	»	»
F. Mieres ... ..	91.—	»	»
B. Camp 49 ... ..	93.25	93.75	+ 0.50
Explosivos ... ..	98.75	98.75	=
Hornos ... ..	99.75	»	»
Telefónica ... ..	94.75	94.75	=
Peñarroya ... ..	92.50	»	»

### ACCIONES:

España ... ..	804.—	805.—	+ 1.—
Exterior ... ..	540.—	525.—	- 15.—
Id. nuev ... ..	455.—	»	»
Hipotecario ... ..	509.—	495.—	- 14.—
Crédit. Local ... ..	218.—	»	»
Esp. Crédito ... ..	782.—	779.—	- 3.—
Hisp. Am ... ..	595.—	593.—	- 2.—
Central ... ..	589.—	589.—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	270.—	270.—	=
Cr. Ind ... ..	219.—	222.—	+ 3.—
Ibérico ... ..	463.—	458.—	- 5.—
Lóp. Quesada ... ..	515.—	»	»
Mer. Ind ... ..	320.—	325.—	+ 5.—
Popular E. ... ..	395.—	395.—	=
B. Gral. C. Ind ... ..	230.—	»	»
Gijón ... ..	400.—	»	»
Herrero ... ..	360.—	»	»

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	600.—	595.—	- 5.—
Azucarera ... ..	155.—	155.—	=
Id. Madrid ... ..	108.—	»	»
Ebro ... ..	377.—	380.—	+ 3.—

### CEMENTOS

Fin. Minera ... ..	320.—	»	»
P. Valderrivas ... ..	382.—	382.—	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	115.—	»	»
L. Valderrivas ... ..	315.—	»	»
Hidrociivil ... ..	149.—	150.—	+ 1.—
C. Gl. Esp. ... ..	85.—	»	»
Dragados ... ..	225.—	224.—	- 1.—

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	210.—	»	»
U. E. M. ... ..	160.50	160.—	- 0.50
Id. nuevas ... ..	145.—	»	»
Cooperativa ... ..	163.—	»	»
Hid. Española ... ..	250.—	248.—	- 2.—
Id. nuevas ... ..	244.—	»	»
Chorro ... ..	128.50	128.50	=
S. del Nansa ... ..	145.—	147.—	+ 2.—

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencia
Sevillana ... ..	139.—	138.50	- 0.50
Id. nuevas ... ..	110.75	»	»
Iberduero ord ... ..	258.—	256.50	- 1.50
Duero 6 % ... ..	248.—	»	»
C. E. A. ... ..	70.—	»	»
Chades ... ..	300.—	»	»
» D ... ..	300.—	»	»
» E ... ..	300.—	»	»
Telefónica ... ..	284.—	284.—	=
Fenosa ... ..	229.—	229.—	=
E. Leonesas ... ..	196.—	193.—	- 3.—
Ele. Viesgo ... ..	226.—	»	»
E. R. Zarag ... ..	126.—	126.—	=
Gallega ... ..	145.—	144.—	- 1.—
H. Cantábrico ... ..	184.—	184.—	=
Id. nuevas ... ..	182.—	181.—	- 1.—
Moncabril ... ..	125.—	124.—	- 1.—
S. del SU ... ..	229.—	230.—	+ 1.—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	80.—	79.—	- 1.—
Aspe ... ..	23.—	23.—	=
Asturiana ... ..	68.—	»	»
Bami ... ..	88.—	88.—	=
Calsa ... ..	41.—	»	»
Cantabria ... ..	61.—	61.—	=
Centro ... ..	150.—	»	»
Celsa ... ..	100.—	100.—	=
C. Hispánico ... ..	18.—	17.—	- 1.—
El Carmen ... ..	70.—	»	»
Fisa ... ..	28.—	28.50	+ 0.50
Hispana ... ..	84.—	85.—	+ 1.—
Lavetana ... ..	41.—	»	»
Metropolitana ... ..	192.—	187.—	- 5.—
Id. nuevas ... ..	165.—	»	»
Rubán ... ..	115.—	»	»
Urbis ... ..	181.—	182.—	+ 1.—
Vacesa ... ..	87.—	87.—	=
Uresa ... ..	85.—	»	»
Urb. Met ... ..	628.—	625.—	- 3.—
Urvacesa ... ..	107.—	»	»
Vallehermoso ... ..	186.—	»	»

### METALURGICAS

Hornos ... ..	225.—	223.—	- 2.—
Id. nuevas ... ..	196.—	»	»
Auxiliar F. O. ... ..	474.—	477.—	+ 3.—
Boet y Nav ... ..	107.—	107.—	=
Com. Hierros ... ..	350.—	»	»
C. Metalúrgicas ord ... ..	173.—	173.—	=
» pref ... ..	173.—	173.—	=
Ac. Tudor ... ..	590.—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	186.50	»	»
M. M. Madrileñas ... ..	243.—	242.—	- 1.—
Material y Cons ... ..	194.—	195.—	+ 1.—

### MINERAS

Rif ... ..	680.—	686.—	+ 6.—
Felguera ... ..	305.—	304.—	- 1.—
Ponferrada ... ..	445.—	445.—	=
Almagrera ... ..	76.—	»	»
Centenillo ... ..	180.—	»	»
Guindos ... ..	308.—	304.—	- 4.—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	173.—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	195.—	192.—	- 3.—
Explosivos ... ..	380.—	383.—	+ 3.—
H. Nitro ... ..	169.—	170.—	+ 1.—
I. Q. Canarias ... ..	395.—	»	»
Clorof. pref ... ..	25.—	»	»
Gal ... ..	388.—	»	»
Petróleos ... ..	700.—	695.—	- 5.—
P. Q. Sint. ... ..	157.—	»	»
Unquinesa ... ..	235.—	»	»
Resinera ... ..	126.—	»	»

### SEGUROS

Hermes ... ..	425.—	»	»
La Estrella ... ..	335.—	»	»
U. Fénix ... ..	3.050.—	3.050.—	=

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	172.—	170.—	- 2.—
Insa ... ..	126.—	126.—	=

### VARIAS

Campsa ... ..	235.—	234.—	- 1.—
A. Tabacos ... ..	100.—	»	»
Tabacalera ... ..	212.—	»	»
C. N. Almadra ... ..	505.—	»	»
Naval ord. ... ..	208.—	208.—	=
Id. Pref. ... ..	209.—	»	»
N. Aznar ... ..	2.100.—	»	»
Pebsa ... ..	86.—	»	»
Transmediterránea ... ..	221.—	»	»
U. N. Levante ... ..	168.—	»	»
Papelera Española ... ..	571.—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	190.—	»	»
Metro Mad. ... ..	180.50	180.—	- 0.50
Sniace ... ..	380.—	379.—	- 1.—
Fefasa ... ..	219.—	223.—	+ 4.—



# DEPORTES

## AYER COMENZARON EN PALENCIA LOS JUEGOS NACIONALES DEL FRENTE DE JUVENTUDES

### ENRIQUE GRANADOS BATIÓ LA MARCA NACIONAL JUVENIL DE CIEN METROS MARIPOSA

PALENCIA. (De nuestro enviado especial.) — Está ya uno muy acostumbrado a presenciar manifestaciones deportivas de la juventud y por eso no puede extrañarle lo más mínimo este acontecimiento que se ha iniciado en la mañana de hoy teniendo como escenario — ¡y qué escenario! — el magnífico recinto del Estadio de la Juventud. Aquí están hoy seiscientos sesenta muchachos españoles llegados de todas las provincias para ventilar en el corto plazo de cinco días los Juegos Nacionales del Frente de Juventudes. Unos Juegos que, si bien resultan cortos en cuanto al número de especialidades deportivas, son, en cambio, extensos y sabrosos en cuanto a calidad, pues se ha buscado la fórmula que permite contar principalmente con la selección y, por tanto, con una mejor técnica y preparación de los participantes. Los Juegos Nacionales comenzados esta mañana comprenden atletismo, natación y balonmano. Doscientos atletas — en números redondos — es cifra suficiente para esperar buenas marcas, máxime si se tiene en cuenta que los aquí concentrados han llegado por propios merecimientos, tras el tamiz selectivo de unos Campeonatos provinciales y, posteriormente, de unas competiciones de sector. Los doscientos, pues, vienen a representar a una masa que supera la cifra de diez mil. Cosa que no está nada mal. Los nadadores no han tenido fase previa y la fórmula aquí seguida es la de competición directa, razón por la cual se eleva el número de participantes a trescientos cuarenta, también en representación de unos cuantos miles que han intervenido en los torneos provinciales. Y, por último, quedan los balonmanistas. Doce equipos, a razón de diez jugadores por conjunto, se preparan para disputar el título nacional, tras de haber pasado por las mismas pruebas que los atletas, ya que el balonmano es deporte bien arraigado en la juventud.

Con este preámbulo ya está el lector en condiciones de seguir las incidencias que vayan ocurriendo en días sucesivos. Si acaso falta decir que los Juegos comprenden el XVI Campeonato Nacional de atletismo, el XIII de natación y el X de balonmano, datos éstos que han de servir para conocer la antigüedad de cada una de las mencionadas especialidades, dentro del historial del deporte juvenil. Este deporte, que cada año va contando con unas nuevas instalaciones, de acuerdo con la magnífica política que en este sentido sigue el Frente de Juventudes desde hace ya una década larga. Ahora ha tocado el turno a Palencia como antes le correspondiera a Mieres, León, Pamplona, Valladolid, San Sebastián, Granada y otras muchas ciudades, que hacen larga la relación. Aquí el estadio de la Juventud es como un baluarte levantado por y para la masa juvenil. Hermosa realidad que hará posible el relevo deportivo tan esperado, gracias a esa piscina, esas pistas de atletismo, ese campo de balonmano, esas canchas de baloncesto y hockey y esas otras instalaciones, que hacen del estadio una auténtica ciudad. Pero, eso sí, una ciudad dedicada al deporte, capaz de arrastrar a la juventud por ese hermoso sendero del esfuerzo y de la noble competición y eficaz escuela que complementa la integral formación que la juventud viene recibiendo. Y vamos al comentario de la jornada inicial. En realidad la de hoy ha sido como un tanteo de fuerzas con vistas a sucesivas jornadas, en las que no habrá más remedio que poner toda la carne en el asador, pues no serán series eliminatorias, sino final en toda regla. De todos modos, y pese a ese recelo natural y justo, el primer día de competición ya ha dado tres campeones individuales y uno colectivo en las pruebas atléticas y un nuevo «record» nacional en las de natación, balance que resulta halagüeño al final de la jornada primera de

los Juegos. El título que más ha madrugado en este «sorteo» ha sido el de los 5.000 metros lisos, y se lo ha adjudicado limpiamente el vallisoletano Vargas, con 16 minutos, 7 segundos y 6 décimas, marca que queda a 21 segundos del record del catalán García. Indudablemente la prueba no ha sido muy buena en cuanto a tiempos conseguidos, pero ha tenido emoción de principio a final, gracias al equilibrio de fuerzas, logrando Vargas el triunfo merced a su mayor empuje final, justo premio a su mejor preparación.

El segundo título se lo ha llevado el asturiano De la Fuente, vencedor en peso con 12,21 metros, marca bastante floja y que refleja la poca calidad de clase de todos los participantes en esta prueba.

El tercero ha sido para el vizcaíno Manzano, con 12,78 metros en triple salto.

Y, por último, los asturianos se han proclamado campeones en relevos 4 x 400, con el buen tiempo de 3 minutos, 39 segundos, 6 décimas.

En las restantes pruebas —tres semifinales de 100 metros lisos, dos de 110 vallas, cuatro de 400 y tres de 200— ha habido de todo. Es decir, bueno y malo, aunque abunda más lo primero que lo segundo. Hay gente con calidad que puede llegar a ser figura, y hay ya consagrados, como ocurre con el famoso Campanal III, que ha marcado veintitres segundos y cuatro décimas en 200 metros, y a quien se espera con interés en días sucesivos. Si al nombre del asturiano se añaden los de Ariño, Peralta, Asensio, Cabrera, Rancano y algunos otros, queda justificado el interés, pues todos ellos son ya primeras series del atletismo nacional, con muchos títulos en su haber deportivo.

La natación, por culpa de los muchos nadadores que hay aquí, ha resultado plato excesivo de esta jornada. Cuatro series de 100 metros mariposa, doce de 400 metros y cuatro de relevos 4 por 100, han sido el conjunto de pruebas que se han llevado a cabo en única sesión, comenzada casi con el alba y terminada cuando ya los estómagos pedían urgentemente la comida. Pero la extensión se ha visto compensada con la magnífica demostración llevada a cabo por ese campeón que se llama Enrique Granados, que ha sido el primero en «cargarse» un record nacional, como feliz augurio de lo que habrá de ir saliendo en días sucesivos.

Un minuto, dieciséis segundos y dos décimas es el nuevo tiempo que se incorpora al palmarés nacional en los cien metros mariposa, para sustituir al que poseía el madrileño Garrido, con seis décimas más. Una excelente marca lograda la del joven campeón. Sia que sea oportuno en este momento descubrir la indiscutible clase de Enrique, como tampoco es preciso hablar de Jorge, también presente en estos Juegos, ya que ambos constituyen la pareja de divos de la competición. Una pareja que ha de dar mucha guerra y que viene con moral de victoria.

Y esto es todo por hoy. La primera jornada ya ha dado un nuevo record. La juventud viene con prisas por llegar en este afán de aprobar el anual examen de sus progresos deportivos. Y aunque se acusa un cierto recelo, no cabe duda que los Juegos han empezado con una brillantez que apenas esperaba nadie. Sin duda porque el estadio ha animado a unos y otros. Y todos quieren superarse en estas magníficas instalaciones, que de repente le han salido a Palencia en pleno corazón de la ciudad. Así están las cosas. Y ahora, a esperar la segunda jornada, con atletismo, natación y debut de los balonmanistas. Mañana los goles serán un nuevo aliciente. Ayer, para empezar, ha habido un nuevo estadio y un nuevo record. ¿Verdad que es buen principio?

José María LORENTE

#### RESULTADOS TECNICOS

#### Atletismo

5.000 metros lisos (final).—Campeón, Vargas, de Valladolid, en 18-7-6/10; subcampeón, Vidal, de Balears, en 18-13-8/10.

100 metros lisos (semifinales).—Mejores tiempos: Asensio, de Oviedo, en 11-2/10, y Peralta, de Madrid, en 11-3/10.

110 metros vallas (semifinales).—Mejores tiempos: Compra, de Almería, en 16-6/10, y González, de León, en 17-2/10.

400 metros lisos (semifinales).—Mejores tiempos: Torrado, de Lugo, en 53-3/10, y Echeandia, de Vizcaya, en 53-8/10.

Lanzamiento de peso (final).—Campeón, De la Fuente, de Oviedo, 12,21 metros; subcampeón, Carbajo, de León, 11,45 metros.

Triple salto (final).—Campeón, Manzano, de Vizcaya, con 12,78 metros; subcampeón, Luna, de Madrid, 12,68 metros.

200 metros lisos (semifinales).—Mejores tiempos: González (Cam-

panal III), Oviedo, 23-4/10, y Albarrán, de Salamanca, 24-1/10.

Relevos 4 por 400 (final).—Campeón, equipo de Oviedo, en 3-39-6/10; subcampeón, Vizcaya, en 3-40.

#### NATACION

##### 100 metros mariposa

Se han clasificado para las semifinales: 1, Enrique Granados (Madrid), 1-16-2/10; 2, Gil (Madrid), 1-25; 3, Torrens (Tarragona), 1-27-2/10; 4, Torricos (León), 1-30; 5, Braza (Cádiz), mismo tiempo; 6, Del Valle (Barcelona), 1-30-4/10; 7, Gastón (Zaragoza), 1-31; 8, Alberti (Barcelona), 1-31-2/10; 9, Fernández (Santander), 1-32-7/10; 10, Novillo (Badajoz), 1-37-5/10; 11, Capa (Santander), 1-38-2/10, y 12, Cánovas (Murcia), 1-39.

##### 400 metros libres (eliminatorias)

Primera serie: Caldentey, Mallorca, 6-13.  
Segunda: Jiménez, Vizcaya, 5-42.

Tercera: Igéa, Guipúzcoa, 6 m., 51 s. 4/10.

Cuarta: Portel, Granada, 7 m., 54 s. 4/10.

Quinta: Martínez, Murcia, 5 m., 14 s. 5/10.

Sexta: Jorge Granados, Madrid, 5 m., 13 s.

Séptima: González Vélez, León, 6-13-3/10.

Octava: Vela, Barcelona, 6 m., 4 s. 8/10.

Novena: Rico, Guipúzcoa, 6 m., 31 s. 4/10.

Décima: Carrasco, Huelva, 7 m., 7 s. 3/10.

Undécima: Fernández, Murcia, 6 m., 2 s.

4 por 100 metros libres (relevos)

Primera serie: Vizcaya, 4-51-2/10.

Segunda: Madrid, 4-43-9/10.

Tercera: Barcelona, 4-57-7/10.

Cuarta: Badajoz, 5-18.

Estos equipos se clasifican finalistas.

## Berasaluze debutará esta tarde en el Madrid frente al Tarrasa

El Madrid jugará hoy dos encuentros. Por la mañana, los jugadores que se pueden considerar como titulares se enfrentarán al Plus Ultra, partido en el que serán probados Navarro, Pérez Payá y Gento, con el fin de comprobar cómo morchan de sus lesiones. Los delanteros tocaron ayer el balón y parecen estar muy mejorados, por lo que se mantiene la esperanza de que ambos puedan alinearse frente al Atlético de Bilbao.

Por la tarde, otro equipo madrileño jugará contra el Tarrasa, conjunto que milita esta temporada en el grupo Norte de la Segunda División.

Para este partido de la tarde Villalonga tiene citados a los jugadores siguientes: Berasaluce y Viza, porteros; Becerril, Marquitos, Atienza II y Seoane, defensas; Manolin, Rubio, Goñi y González, medios; y Castaño, Olsen, Mateos, Cela, Marsal y Elizondo, este último del Plus Ultra, delanteros.

Como novedad se registra el debut de Berasaluce en el Madrid, ya que el antiguo meta del Alavés no pudo actuar hasta ahora por encontrarse lesionado.

La alineación que el equipo presentará de salida será:

Berasaluze; Becerril, Marquitos, Atienza II; Manolin, Rubio; Castaño, Mateos, Cela, Marsal y Elizondo.

## BRUGUE SUSTITUIRÁ A BIOSCA ANTE EL ATLETICO DE MADRID

BARCELONA.—Ayer mañana, en el campo de Las Corts, se ha entrenado el equipo del Barcelona. El próximo domingo recibirá la visita del Atlético de Madrid, en partido de Liga. Para este encuentro el entrenador, señor Platko, se propone presentar la misma alineación que venció en San Sebastián, con el único cambio de Biosca, que resultó lesionado y deberá descansar, probablemente, unas dos semanas. Su puesto lo ocupará Brugué, formando el equipo: Ramallets; Seguer, Brugué, Segarra, Flotats, Bosch; Mandi, Villaverde, Kubala, Suárez y Manchón.

Todos los jugadores respiran el mismo optimismo, y el partido ha despertado entre la afición local gran expectación, por lo que se prevé un lleno extraordinario. (Alfil.)

## EN BARCELONA DAN COMO PROBABLE LA DESAPARICION DEL ESPANOL

BARCELONA.—El periódico vespertino «La Prensa» publicó ayer noche la siguiente noticia: «En el ambiente deportivo, una noticia, que puede dar mucho que hablar. ¿Está amenazado el Real

## EL ESPANOL MODIFICARA SU ALINEACION

BARCELONA.—En los medios españoles se habla de que el domingo habrá importantes cambios en el conjunto que ha de actuar en Sevilla. Se admiten como posibles las reemplazaciones de Cata, Casamitjana y Aguirre, en cuyo caso el equipo que el Español presentará en Nervión podría ser el siguiente:

Domingo, Argilés, Cata, Faura; Gamis Casamitjana; Arcas, Aguirre, Paseiro, Piquin y Moreno. (Mencheta.)

## España venció a Inglaterra en golf

PUIGCERDA.—El encuentro de golf disputado en el Real Club de Golf de Cerdaña entre los equipos de España e Inglaterra ha terminado favorablemente para el conjunto español, que logró en el primer partido de esta competición una victoria por 4-1.

La magnífica labor realizada por los jugadores españoles en el partido por parejas se repitió en el segundo encuentro a 18 hoyos, que era individual.

En este segundo partido, España venció por 7,5 puntos contra 2,5 de los ingleses.

En resumen, totalizando los resultados de los dos partidos, la victoria española se ha producido por 11,5 puntos contra 3,5 logrados por los ingleses.

El equipo español lo integran: don Iván Maura, don Luis Rezola, don Juan Antonio Andreu, don Javier Prado, don José Antonio Arana, don Claudio Güell, don Eduardo de la Riva, don Luis María Losada, don Miguel Taya y don Enrique Maier.

El conjunto inglés estaba formado por los señores: D. M. Marsh, G. Huddy, W. R. Alexander, R. O. Obriet, F. M. Pilling, R. S. Waddell, W. K. S. Weir, G. Muscutt, W. M. Grindrod y C. A. Strang. (Mencheta.)

## España está representada en la Asamblea de la Confederación de Pesca Deportiva

En el ciclo previsto para la celebración de las Asambleas de la Confederación Internacional de Pesca Deportiva le ha correspondido en el año presente a Londres el desarrollo de las tareas que competen a sus propias funciones. A dicho Congreso concurrirán las representaciones de los siguientes países: Italia, Bélgica, Alemania, Inglaterra, España, Francia, Finlandia, Yugoslavia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, San Marino y Suiza.

La representación española la ostentará el Presidente de la Federación Española de Pesca, ilustrísimo señor don J. Joaquín Lozano, en unión del vocal de Comité de la Pesca Submarina en la C. I. P. S., señor Mus López, los cuales se encuentran ya en Inglaterra.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Esta tarde, a las CINCO, PARTIDO AMISTOSO

## C. D. TARRASA-REAL MADRID C. de F.

VENTA DE LOCALIDADES: En Alfonso XI, 6, de diez a una; desde las tres de la tarde, despachos del campo

SOCIOS, CARNET Y RECIBO DE SEPTIEMBRE  
ESTE ENCUENTRO NO ES DE ABONO





EN SALAMANCA

## EL MANO A MANO "REGIONAL"

Por R. CAPDEVILA

SALAMANCA. (Por teléfono).—Decididamente, los hierros salmantinos no han tenido fortuna en la Feria. A la nota con que hubo que calificar los toros de la primera corrida, tenemos hoy que asimilar la que han merecido los de don Ignacio Sánchez. Habíamos hablado largamente con él, por la mañana. Confiaba en sus toros el avezado ganadero, que está entre los «decanos» de la tierra, y es archivo viviente del campo salmantino; pero el embarque, luego, no ha dado de sí. Lo hemos visto, al señor ganadero, seguir en la plaza, y desde su localidad «de abono» —que es un gesto que todos no tienen—, la pelea que han hecho sus reses, y estamos seguros de que a él tampoco le ha gustado. Han salido apagados los toros, echando poco celo en el tercio de varas, quedándose muy a continuación de ello y ofreciendo a los diestros escasas ocasiones de lucir como querían los muchachos. Son las cosas que pasan en los toros. Las jugadas o malas pasadas que les hacen los toros a sus dueños, con la agravante de que ahora —lo mismo en la primera de la Feria que en esta tercera— los dejan mal «en casa»: delante de los paisanos. Hasta que llegan de repente nuevos éxitos, aun cuando sean en otras plazas, y las cosas se vuelven a su sitio.

Algo de esto también pensaron los diestros del mano a mano, aunque de ellos no haya que consignar en estas líneas juicio desfavorable. Por el contrario, hay que decir —y con urgencia— que han cumplido muy bien; para la forma en que venían esta tarde las cosas han estado por encima de los toros y de... la adversidad. No han podido, como es natural, satisfacer la expectación que el mano a mano «regional» tenía despertado, ni redondear la tarde con absoluto lucimiento, pero acaso han logrado algo mejor: demostrar que se encuentran «en forma», y todavía más que en forma, o sea, con enjundia para afrontar tardes de prueba. No todas las figuras —ni muchísimo menos— que andan bullendo y alborotando por ahí se las hubieran arreglado como ellos para salir airoso de ese ensayo.

Jumillano, de modo especial. Porque ya terminada la fiesta, cierra uno los ojos y empieza a repasar sus actuaciones —sus tres toros— y no sólo no encuentra movimiento mal hecho, sino que encuentra un gran conjunto de torero maduro y, sobre todo, de torero diverso, capacitado para resolver brillantemente problemas muy distintos. No hablamos de las suertes de capote, de muleta y de espada —en cuyo trébol hoy ha estado con absoluto dominio—, sino de la otra técnica más amplia: la de la lidia en sí. La de entender y resolver tres toros diferentes, con claridad e incluso con belleza de «matador de toros» en toda la extensión que tenía este título cuando los toros no eran como ahora suelen ser —toros de molde—.

Hoy han sido tres toros distintos y distintas han sido las faenas. Su primero —que ha sido de los que iban mejor— admitía el toro templado y vistoso y Emilio Ortuño ha estado en ello y ha desorejado. Su segundo era un toro muy huido y Jumillano, cada vez que se le iba, lo buscaba no allí donde iba, sino en donde iba a ir después; anticipándose a las fugas ulteriores y cortándolas, hasta arrinconar al toro y conseguir que «cantase del todo la gallina». Su tercero era un toro borrión de mucho andar al paso —que es quizá el problema más arduo en los toros—, y también consiguió sujetarlo, toreando sobre piernas como se toreaba antes. Un precioso conjunto de cosas para los aficionados finos. Parecía que estábamos —estábamos— presenciando una fiesta, en donde no se trata de lucirse sino «de resolver» al toro. Y como los que resuelven toros son toreros y los resolvía Emilio, su calificación final es ésta: ¡Jumillano, torero!

Victoriano Posada, por su parte, tampoco ha andado lejos de eso mismo. Ha tenido otro toro —el segundo— de relativo lucimiento, aun cuando tardeaba mucho, y ha estado tan valiente y tan lucido a fuerza de aprovecharlo que también cortó oreja; era el no mal principio de la tarde, y ocasión con la cual sacó al toro a su compañero Ortuño, recibiendo los dos —abrazados— el homenaje caluroso de la gente por las sendas orejas que iban cortadas entonces. Después, en su segundo, se tropezó con otra res gazapona y probona —del son de la de Emilio—, y también lo logró reducir aunque pinchara varias veces, desluciendo. Y por fin de corrida otro toro que iba mejor y que le permitió lucirse en capa, pero que ya a la muerte cabeceaba demasiado. Se mostró muy valiente con él. Y aumentó la emoción porque se cayó en la cara. Si termina en seguida —que también repitió los viajes del hierro—, ya hubiéramos visto. A lo mejor acaba más alegre el mano a mano regional tan esperado. Tan salmantino por completo, si se incluyen los toros.

Estamos —concluidas estas notas— por celebrar el fallo de los toros. Si nos salen de esos «de molde», nos divertimos más. Pero saliendo como han salido, se ha medido mejor a los toreros. Dos toreros.

## CULTURA GENERAL

Gramática (Ortografía). Cálculo comercial. Contabilidad y Teneduría de libros. Taquigrafía. Mecanografía. Correspondencia. Manejo de máquinas calculadoras. Centenares de alumnos colocados en Bancos, Seguros e importantes Empresas. Profesores especializados

COLEGIO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA - Atocha, 45

## DICCIONARIO ESPASA ABREVIADO

Servimos a cualquier punto de España  
a PAGAR EN PLAZOS MENSUALES DE 115 PESETAS  
Con su primera compra, de ésta u otras obras, le quedará abierta una cuenta corriente de servicio de librería  
SIN LIMITACION DE PLAZOS  
Solicite información en  
LIBRERIAS PUEYO, Sol, 1, y Arenal, 6. Telf. 22 24 25. MADRID

## En los Campamentos de La Rota y Los Castillejos se ha celebrado la ceremonia de entrega de despachos

PERTENECEN A LA MILICIA UNIVERSITARIA DE LOS D. U. DE SEVILLA, BARCELONA Y ZARAGOZA. RESPECTIVAMENTE

ROTA (Cádiz).—Con toda solemnidad se ha celebrado el acto de entrega de despachos a los alumnos que han terminado el curso en el Campamento «La Fortala» de la unidad especial de artillería de costa, de la instrucción pre militar superior.

Fue presidido el acto por el Capitán General de la segunda región militar, señor Sáenz de Buaruga, acompañado de las autoridades civiles y militares de la plaza. Primeramente se ofició una misa de campaña, siendo leída a continuación, por el Jefe del Campamento, la orden extraordinaria citando a los alumnos más distinguidos.

Después fueron entregados los despachos con el nombramiento de alférez eventual de complemento a 95 caballeros sargentos aspirantes, función que realizaron el general Sáenz de Buaruga, el coronel Gobernador Militar accidental de Cádiz y el Alcalde de Rota. Cerró el acto el Capitán General de la región, que dirigió unas palabras. (Cifra.)

### En Los Castillejos

TARRAGONA. — Con una misa de campaña, oficiada en el Campamento militar de Los Castillejos, se ha celebrado el solemne acto de entrega de despachos a 830 caballeros sargentos de complemento que integran la 13 promoción de la instrucción pre militar superior. De ellos, 680 pertenecen al Distrito Universitario de Barcelona, y los restantes, al de Zaragoza.

## PREMIO LITERARIO A LOPE MATEO

LOGRONO. — Anoche se ha hecho público el fallo del Jurado calificador de los trabajos presentados al primer certamen literario de exaltación de los valores riojanos, organizado por la Junta Provincial de Turismo. En poesía se otorgó el primer premio a un trabajo original de Lope Mateo, de Madrid, y en prosa, a un trabajo presentado por don José María Lope Toledo, cronista oficial de Logroño.

## TEATROS

### NOTICIARIO RELAMPAZO

EL BALLET «PASTOR», la gran atracción española, está realizando una brillante temporada en el «Nigh Club Chateau Madrid» de Caracas, donde este maravilloso ballet con sus bellezas es elares, han obtenido un gran triunfo. En sus primeros días Juanito y Rocalía Pastor, que con motivo de su presentación recibieron los mejores elogios de crítica y público. Un gran espectáculo de arte español, que ha sido contratado por el promotor teatral José Arias.

LUIS PRENDES, el magnífico actor español, ha marchado rumbo a la Argentina, donde tiene firmados ventajosos contratos para su actuación en los primeros teatros y las más famosas emisoras de televisión. Asimismo tiene el propósito de formar compañía con la estrella española Ana Mariscal, que desde hace meses está desarrollando una gran campaña artística en tierras argentinas.

CAPILLA

## CINE

### PROCINES PRESENTARA



TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Fernando FERNAN GOMEZ DIRECTOR e INTERPRETE

### «EL MENSAJE», MENSAJE DE HUMOR

La más genial interpretación cinematográfica de nuestro indiscutible primer actor Fernando Fernández Gómez, que sabe pasar de los momentos más dramáticos de la guerra de la Independencia a las escenas más graciosas de amor en «El mensaje», que sobre un libro de Suárez Ciso el propio Fernán Gómez ha dirigido, y que muy pronto presentará Procines, S. A., en Madrid.

«El mensaje» es una película de aventuras dentro de la más pura tradición del cine, y relata conmovedora sencillez y profundo dramatismo unas veces y con alegre buen humor otras.

Con Fernando Fernán Gómez triunfa Elisa Montes, José María Lado, José María Mompín, Antonio Prieto, Rafael Romero Marchent, Manuel Alejandro y Francisco Torre.

### Usted puede ser la SABRINA ESPAÑOLA

Lo que supone un maravilloso viaje a París con Wagons-Lits / Cook Agencia Mundial de Viajes. El modelo de alta costura «SABRINA», creado para usted por los modistos HERRERA y OLLERO.

Un premio en metálico de 5.000 pesetas. Una popularidad sin precedentes.

LA RADIO LE EXPLICARA LAS BASES DEL GRAN CONCURSO

PARAMOUNT-LOPE DE VEGA



La naturaleza es, sin duda alguna, la fuente de mayor riqueza para quien sepa contemplarla. Nadie mejor que Walt Disney, el poeta del cine, el creador de las sinfonías tontas, el realizador de los cuentos de largo metraje, el mago del celuloide en pocas palabras. Viene a sorprendernos nuevamente con el documental de largo metraje, más maravilloso que les sea dado contemplar. Su fotografía, su música, su technicolor, su minuciosidad, todo ello es un alarde indescriptible de sintonía inmensa que nos sobrecoje. «El desierto viviente» llega a descubrir para nosotros un mundo insospechado de bellezas, incluso las vastas extensiones de arena

parecen cobrar vida y demostrarnos que nada hay en la naturaleza que no tenga su explicación y su vitalidad. Filmax presenta hoy este film como gran acontecimiento, en el cine Roxy «A»